



جهاز العرض DLP Cinema®

# دليل المستخدم

رأس جهاز العرض DLP Cinema®

**NP-42HD**

وحدة الضوء

**NP-24LU03/NP-20LU03/NP-18LU03**

جهاز العرض DLP Cinema®

**NP-NC2443ML/NP-NC2043ML/NP-NC1843ML**

Sharp NEC Display Solutions, Ltd.

رقم الموديل: (بعض الموديلات غير متوفرة للبيع في مناطق معينة.)

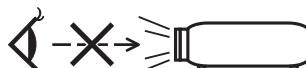
NP-42HD/NP-NC2443ML/NP-NC2043ML/NP-NC1843ML  
NP-24LU03 / NP-20LU03 / NP-18LU03

**الاحتياطات:** يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام جهاز العرض **NP-42HD/NC2443ML/NC2043ML/NC1843ML** والاحتفاظ به في متداول يديك للرجوع إليه مستقبلاً. يُطلق على NP-42HD (رأس جهاز العرض) اسم «جهاز العرض» في هذا الدليل.

## تنبيه !

استخدام مفاتيح التحكم أو تعديلات الإجراءات بشكل غير محدد في هذا الدليل قد ينتج عنه التعرض لإشعاع خطير.

- لا يسمح بالتعريض المباشر للأشعة، RG3 IEC/EN 62471-5:2015.
- يجب على المشغلين التحكم في الوصول إلى الشعاع ضمن مسافة الخطأ أو تثبيت الشعاع على ارتفاع من شأنه أن يمنع تعرض عيون المترجين للشعاع ضمن مسافة الخطأ.
- لا تنظر إلى مصدر ضوء التشغيل، فقد تتعرض العين لإصابة لذلك.
- ليس لاستخدام المنزلبي. (الولايات المتحدة الأمريكية)  
يجب تثبيت جهاز العرض هذا بدرجة كافية لتوفير حيز كافٍ للأشخاص الذين قد يمشون تحت مسار الشعاع أو مسافة الخطأ. (الولايات المتحدة الأمريكية)
- يُظهر تعرّض عيون المشاهدين للشعاع بصورة مباشرة.
- يظهر رمز الرسم التالي الذي يشير إلى أن النظر إلى جهاز العرض محظوظ على خزانة جهاز العرض.



- تجنب التحديق في الأشعة المنبعثة من جهاز العرض على بعد أي مسافة من جهاز العرض. يجب على الشخص البالغ الإشراف على الأطفال لمنع تعرّضه للمخاطر.
- تحقق من عدم تحيق أي فرد في العدسة عند استخدام وحدة التحكم عن بعد لتشغيل جهاز العرض.
- لا تنظر إلى الضوء المسلط باستخدام الأجهزة البصرية (المناظير والنظارات الكبيرة والتلسكوبات والعلകات وما إلى ذلك)، فالقيام بذلك يمكن أن يؤدي إلى ضعف البصر.
- عند ضبط إرادة العدسة، تأكيد من أنك خلف جهاز العرض أو بجانبه. فالقيام بهذا الإجراء من أمام جهاز العرض قد ينتج عنه دخول ضوء كثيف إلى عينيك، مما يؤدي لتعريضها للضرر.
- تحذير: ثبت الجهاز بعيداً عن متداول الأطفال.  
يوصي بثبيت هذا الجهاز بالسقف كي يكون بعيداً عن متناول الأطفال.
- جهاز العرض هذا، وهو منتج مصنّف تحت RG3، مخصص للاستخدام التجاري ويجب تركيبه في موقع تتوفر به عوامل السلامة. لهذا السبب، يجب إجراء تركيب جهاز العرض وتركيب وحدة العدسة وخلعها من قبل فني محترفين. للقيام بالأعمال، تأكيد من استشارة الوكيل الذي تتعامل معه. لا نعم أبداً بثبيت جهاز العرض بواسطة المستخدمين النهائيين، فقد يؤدي ذلك إلى ضعف البصر وإصابات أخرى.
- ارχص على إبعاد أية عناصر (مثل العدسة المكبرة) عن مسار ضوء جهاز العرض. علماً بأن الضوء المعروض من العدسة يمكنه التندى، ومن ثم فإن أي جسم غريب له القدرة على إعادة توجيه مسار الضوء الخارج من العدسة يمكنه التسبب في حدوث نتائج غير متوقعة مثل شوب حرائق أو إصابة المئيين.
- عند تشغيل جهاز العرض، تأكيد من عدم مواجهة أحد للعدسة في مسار الضوء المنبعث من الليزر.
- لا يمكن تشغيل هذا المنتج إلا في المسارح بمعرفة موظفين محذدين. يجب على العمالء عدم تشغيل هذا المنتج.

## لائحة معلومات ضوابط الجهاز - GPSGV .3

على مستوى ضغط صوت أقل من 70 ديسيل (A) وفقاً للمواصفة EN ISO 7779.

## تحذير !

هذا الجهاز متافق مع الفئة A من 32 CISPR . قد يتسبب هذا الجهاز في حدوث تشويش لاسلكي في البيئة السكنية.

- (أجهزة عرض المعالجة الرقمية للضوء) DLP وشعار Texas Instruments هي علامات تجارية مملوكة لشركة Texas Instruments.
- Microsoft Windows و Microsoft Internet Explorer هي إما علامات تجارية مُسجلة أو علامات تجارية مملوكة لشركة Microsoft في الولايات المتحدة الأمريكية وأو بلدان أخرى.
- Firefox Mozilla هي إما علامات تجارية مُسجلة أو علامات تجارية مملوكة لشركة Mozilla في الولايات المتحدة الأمريكية وأو بلدان أخرى.
- Oracle Java هي علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة Oracle أو الشركات التابعة لها.
- Linux هي علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة Linus Torvalds في الولايات المتحدة الأمريكية وأو بلدان أخرى.
- قد تكون أسماء المنتجات والشمارات الأخرى المذكورة في دليل المستخدم هي علامات تجارية أو علامات تجارية مُسجلة لأصحابها المعنين.
- قد تختلف شاشات العرض والأشكال التوضيحية الواردة في هذا الدليل بعض الشيء عن الشاشات والأشكال الفعلية.
- GPL/LGPL ترخيص برامج GNU.
- يتضمن المنتج برنامجاً مرخصاً بموجب رخصة جنو العمومية الصغرى (LGPL)، وغيرها.
- لمزيد من المعلومات عن كل برنامج، راجع ملف "readme.pdf" الموجود داخل مجلد "about GPL&LGPL" على القرص المضغوط المرفق بالجهاز.

## تحذير !

للحد من مخاطر الحرائق أو الصدمات الكهربائية، لا تعرّض هذا التطبيق للمطر أو للبرودة.

## تنبيه !

لتفادي حدوث صدمة كهربائية، لا تفتح الغطاء العلوي. لا يحتوي الجهاز بداخله على أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم.



يحدّر هذا الرمز المستخدم من وجود فلطة غير معزولة داخل الوحدة وقد تبلغ من الحجم ما يكفي لإحداث صدمة كهربائية. لذا، فمن الخطير ملامسة أي جزء من أي نوع داخل هذه الوحدة.



ينبه هذا الرمز المستخدم إلى وجود معلومات مهمة حول تشغيل الوحدة وصيانتها. لذا، يجب قراءة هذه المعلومات بعناية لتجنب حدوث أي مشاكل.

## تنبيه أمان الليزر

هذا المنتج مصنف من الفئة رقم 1 من المواصفة IEC 60825-1 الإصدار الثالث 2014، هذا المنتج مصنف تحت RG3 من المواصفة IEC/EN 62471-5 الإصدار الأول 2015. التزم بالقوانين واللوائح المعمول بها في بلدك فيما يتعلق بتركيب الجهاز وإدارته.

**تحذير!**

عوامل الأمان المهمة  
يتمثل الغرض من تعليمات الأمان الواردة في إطار العمر الافتراضي للجهاز وتفادي شوب الحريق أو حدوث صدمات كهربائية. لذا يرجى قراءتها بعناية ومراعاة جميع التحذيرات.

1. لا توجه شعاع العرض نحو أشخاص آخرين أو أجسام عاكسة.
2. استشر الوكيل الذي تتعامل معه للحصول على معلومات عن نقل جهاز العرض وتثبيته، لا تحاول نقل وتركيب جهاز العرض بنفسك.  
يجب تركيب جهاز العرض بمعرفة الفنيين المؤهلين لضمان صحة عملية التركيب وتقليل خطر الإصابة الجسدية.
3. ضع جهاز العرض على سطح مستوٍ وثبتت في منطقة جافة بعيدًا عن الغبار والرطوبة. إمالة مقدمة جهاز العرض لأعلى أو لأسفل عن المستوى القياسي يمكن أن تؤدي إلى العبر الافتراضي للبزzer.
4. لا تضع جهاز العرض على جانبه عندما يكون الليزر في وضع التشغيل، فقد يتسبب ذلك في إلحاق الضرر بجهاز العرض.
5. من الممكن أن يؤدي العرض الناشعة الشمس المباشرة أو الدخان أو البخار إلى إحداث أضرار بالمكونات الداخلية.
6. تتعامل مع جهاز العرض بعناية، فقد يؤدي اسقاط جهاز العرض أو تعرضه للرج إلى تلف المكونات الداخلية.
7. عند تحرير جهاز العرض، تأكد من خلع العدسة من جهاز العرض قبل تحريره.
8. لحمل جهاز العرض، لازم وجود ما لا يقل عن سنة أشخاص.
9. لا تمسك جزء العدسة بيده، وإلا فربما يتقلب جهاز العرض أو يسقط، أو يتسبب في إصابة الأشخاص.
10. لا تضع أحجام ثقيلة على جهاز العرض.
11. أوقف تشغيل جهاز العرض وأفصل كابل الطاقة قبل تحرير جهاز العرض، بالنسبة لنقط التوصيل C2، أوقف تشغيل جهاز العرض، وأفصل التيار المتردد عن جهاز العرض والضوء باستخدام قاطع الدائرة.
12. يجب تهيئة إعدادات مروحة التبريد عند استخدام جهاز العرض في موقع على ارتفاع حوالي 5500 قم/1600 متر أو أعلى. استشر الوكيل الذي تتعامل معه وفتنيك.
13. احرص على إيقاف تشغيل جهاز العرض عند خلع العدسات وتركيبها، فдум مراعاة ذلك قد يتسبب في فقدان البصر.
- لتركيب العدسة أو استبدالها، يرجى الاتصال بالوكيل الذي تتعامل معه.
14. لا تقم بتركيب جهاز العرض وتثبيته في الظروف التالية.  
فعدم مراعاة ذلك قد يتسبب في حدوث خلل.
  - في المجالس المغناطيسية القوية
  - في البيئات التي بها غازات ضارة
  - في المناطق المفتوحة
- إذا كنت ترغب في تركيب جهاز العرض بالسقف، اتبع ما يلي:
  - لا تحاول تركيب الجهاز بنفسك.
  - يجب تركيب جهاز العرض بمعرفة الفنيين المؤهلين لضمان صحة عملية التركيب وتقليل خطر الإصابة الجسدية.
  - بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون السقف قويًا بما يكفي لثبيت الجهاز، فضلًا عن وجوب تركيب الجهاز وفقًا لأي قوانين محلية خاصة بالمباني.
  - يُرجى الرجوع إلى الوكيل الذي تتعامل معه للحصول على المزيد من المعلومات.
16. عند تحرير جهاز العرض، تحقق مما يلي:
  - أنه تم إيقاف تشغيل جهاز العرض، وتم فصل قابس الطاقة من المقابس.
  - أن كابل الموصى الذي يصل الجهاز بجهاز العرض غير متصل

• لا تسمح هيئة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية (FCC) بإجراء أي تعديلات أو تغييرات على الوحدة باستثناء تلك المحددة من قبل شركة Display Solutions of America, Inc. عدم الامتثال لهذه اللائحة التنظيمية الحكومية إلى إبطال حقك في تشغيل هذا الجهاز.

• خضع هذا الجهاز لاختبار وُجد مطابقًا للحدود الموضوقة للأجهزة الرقمية من الفئة A وفقًا للباب 15 من قواعدلجنة الاتصالات (FCC). وقد أوضحت هذه الحدود لنفس الحماية المعقولة من التداخل الضار عند استخدام الجهاز في بيئة تجارية. يتيح هذا الجهاز طاقة الترددات اللاسلكية ويستخدمها وقد يشعها وفي حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقًا لدليل التعليمات فإنه قد يسبب تداخلًا ضارًا مع الاتصالات اللاسلكية. من شأن تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية أن يسبب تداخلًا ضارًا وعندها سيكون مطلوباً من المستخدم معالجة هذا التداخل على نفقته الخاصة.

**إعلان المطابقة للموزع (الولايات المتحدة الأمريكية فقط)**  
هذا الجهاز متافق مع الجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية.  
تخضع العملية للشروط التاليتين.

(1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تشويش ضار، (2)  
يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تشويش ينبع عنه، بما في ذلك التشويش الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

الجهة المسؤولة في الولايات المتحدة الأمريكية:

NEC Display Solutions of America,  
Inc.

العنوان:

3250 Lacey Rd, Ste 500  
Downers Grove, IL 60515

630-467-3000

جهاز عرض

الفئة A للأجهزة الطرفية

تصنيف الجهاز:  
NP-42HD/NP-NC2443ML/  
NP-NC2043ML/NP-NC1843ML

رقم الهاتف:

نوع المنتج:

رقم الطراز:

**تحذير!**  
لا يسمح للمستخدم النهائي بفتح المنتج أو تعديله.  
لا يحتوي الجهاز على أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم.  
لا تُجرى أعمال الصيانة والخدمة على المنتج إلا بواسطة الفنيين المعتمدين من NEC.

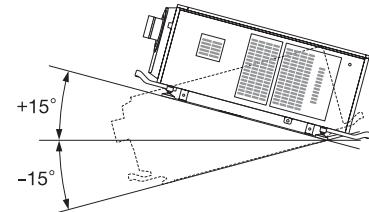
2. كابل الطاقة غير مرفق مع جهاز العرض. اطلب من الوكيل الذي تتعامل معه تحديد كابل الطاقة المطلوب لشرائه. استخدم كابل الطاقة الذي ينفي بالمعايير والجهد الكهربائيي لوحدة الإمداد بالطاقة في البلد الذي يستخدم فيه جهاز العرض. راجع موضوع "2-2. توصيل كابل الطاقة" (صفحة 26) للاطلاع على معلومات تفصيلية عن توصيل كابل الطاقة.
3. توخّ الحذر عند التعامل مع كابل الطاقة، فقد يؤدي استخدام كابل طاقة تالف أو مهترئ إلى تشوب حرائق أو حوث صدمة كهربائية.
- تجنب ثني أو تحبّط كابل الطاقة بفقرة.
  - لا تتضع كابل الطاقة أسفل جهاز العرض أو أية أدوات قيادة.
  - تجنب تقطيع كابل الطاقة بأية مواد لينة أخرى مثل السجاجيد.
  - تجنب تسخين كابل الطاقة.
  - لا تقم بتغيير تنظيم كابل الطاقة المثبت.
4. إذا لم يتم استخدام جهاز العرض لفترة زمنية طويلة، فقم بإيقاف تشغيل جهاز العرض، وأفصل قابس الطاقة عن مأخذ التيار.
5. يمكن أن يؤدي وضع كابل الطاقة بالقرب من كابل الإشارة إلى حوث تشويش تبصري. إذا حدث ذلك، فابعد الاثنين عن بعضهما البعض بحيث لا تتوال هذا التشويش التبصري.
6. التشوّش التبصري هو عطب في الصورة والذي غالباً ما يظهر على هيئة خط يتحرك خلال الصورة.
7. لا تنسى جهاز العرض أثناء العاصفة الرعدية، فقد يتسبّب ذلك في حوث صدمة كهربائية أو تشوب حرائق.
7. عند تركيب الجهاز بالسقف، احرص على تركيب قاطع التيار في موقع يسهل الوصول إليه باليد.

### تحذير

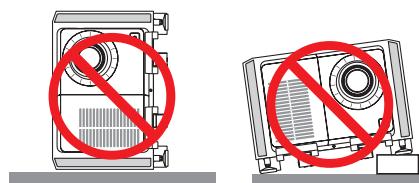
1. لا تطفّي العدسة بخطاء العدسة المرفق أو ما يماثله أثناء تشغيل جهاز العرض، فقد يؤدي ذلك إلى تشوّش أو انصراف العطاء وحرق يديك بسبب الحرارة المنتجة من مخرج الضوء.
2. لا تضع أية أجسام قد تتأثّر بالحرارة بسهولة أمام عدسة جهاز العرض، فقد يؤدي ذلك إلى انصراف تلك الأشياء بفعل الحرارة المتنبعة من خرج الضوء. يظهر الرمز الرسمي التالي على حاوية جهاز العرض.



عند استخدام جهاز العرض المائل في الاتجاه الأمامي أو الخلفي، استخدمه في النطاق (من +15 درجة إلى -15 درجة) من المستوى الأفقي. إذا قمت بمالته خارج هذا النطاق أو إمالة يساراً أو يميناً، فقد يتعرّض للتلف. إذا كان جهاز العرض مائلًا بزاوية تخرج عن هذا النطاق عند استخدامه بشكل "TiltDegreeOver" (زاوية الميل أكثر من اللزوم)، إذا ظهرت هذه الرسالة، فاحرص على تغيير موضع تركيب جهاز العرض بحيث تصبح الزاوية داخل النطاق المحدّد من المستوى الأفقي.



في حالة التركيب على أرضيه أو على سطح مكتب



### تنبيه

هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في المواقع التي يُحتمل أن يتواجد فيها الأطفال

### وحدة الإمداد بالطاقة

1. استشر وكيلك بشأن تركيب كابل الطاقة في جهاز العرض. تجنب تركيب كابل الطاقة بنسك، فقد يتسبّب ذلك في تشوب حرائق أو حوث صدمة كهربائية.
- جهاز العرض مصمّم بحيث يعمل بجهد وحدة الإمداد بالتيار الموضح أدناه.
- لنمط التوصيل C1 (في حالة استخدام كابل واحد في تزويد وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد)
- 240-200 فولت تيار متعدد أحادي الطور 60/50 هرتز
- لنمط التوصيل C2 (في حالة استخدام كابلات منفصلة في تزويد وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد)
- 00-100 فولت تيار متعدد أحادي الطور 60/50 هرتز (وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض)
- 00-200 فولت تيار متعدد أحادي الطور 60/50 هرتز (وحدة الإمداد بالطاقة للضوء)
- تأكد من توافر هذا الشرط في وحدة الإمداد بالطاقة قبل الشروع في استخدام جهاز العرض.

- احتياطات الحماية من الحرائق والصدمات الكهربائية
1. تأكد من وجود تهوية كافية ومن عدم وجود أي عوائق أمام فتحات التهوية لمنع تراكم الأوزون التي من المحتلم أن تكون خطراً وترام الحرارة داخل جهاز العرض. اسمح بوجود المسافة التهوية لا تقل عن 24 بوصة (60 سم) بين جهاز العرض والحانط. على وجه التحديد، احرص على إخلاء ساحة تبلغ 26.7 بوصة (70 سم) أو أكثر أمام مخرج الهواء بالجانب الخلفي لجسم جهاز العرض و 12 بوصة (30 سم) أو أكثر أعلى الجانب العلوي.
2. تجنب سقوط الأجسام الغريبة كبابيس الورق وقطع الورق الصغيرة داخل جهاز العرض، ولا تخالو استرجاع أي منها حال حوث ذلك. تجنب إدخال أي أجسام معdenة مثل الأسلاك أو مفاتن البراغي داخل الجهاز. إذا سقط شيء ما داخل جهاز العرض، افصل التيار المتردد عن جهاز العرض على الفور واتّطلب من فني مؤهل إخراج هذا الشيء.
- بالنسبة لنمط التوصيل C2، أوقف تشغيل جهاز العرض، وافصل التيار المتردد عن جهاز العرض والضوء باستخدام قاطع دائرة واتصل بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه.
3. أوقف تشغيل جهاز العرض، وافصل التيار المتردد باستخدام قاطع دائرة واتصل بفتحي خدمة مؤهلين في الحالات التالية. بالنسبة لنمط التوصيل C2، أوقف تشغيل جهاز العرض، وافصل التيار المتردد عن جهاز العرض والضوء باستخدام قاطع دائرة واتصل بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه.
4. عند تعرّض كابل الطاقة أو مفتاح التيار الكهربائي للتلف أو الاهتزاء.
- إذا تسرب أي سائل داخل جهاز العرض أو عند تعرّضه للأمطار أو المياه.
- إذا لم يعمل الجهاز بشكل طبيعي بعد اتباعك للتعليمات الواردة في دليل المستخدم.
- إذا سقط الجهاز على الأرض أو تعرضت حاويته للتلف.
5. إذا ما حدث تغير واضح في أداء الجهاز بما يدل على حاجته إلى الصيانة.
6. احرص على إبعاد أية عناصر (مثل العدسة المكرونة) عن مسار ضوء جهاز العرض. علماً بأن الضوء المعروض من العدسة يمكنه التندّد، ومن ثم فإن أي جسم غريب له القدرة على إعادة توجيه مسار الضوء الخارج من العدسة يمكنه التسبب في حوث نتائج غير متوقعة مثل تشوب الحرائق أو إصابة العينين.
7. لا تقم أبداً بزيارة أو فتح حاوية جهاز العرض ولا تقم أبداً تعديل جهاز العرض. فعدم مراعاة ذلك، قد ينتج عنه انಡاع حرائق أو حوث صدمة كهربائية أو تسرب ضوء لبزير قد يتسبّب في ضعف البصر أو الإصابات بحرائق.
6. عند استخدام كابل LAN (شبكة اتصال محلية):
- حرصاً على سلامتك، تجنب توصيل الموصول بأسلاك الجهاز الطرفية التي قد تكون ذات فولطية عالية.
7. لا تتحمّل نفس منافذ الهواء الموجودة بجهاز العرض أثناء التشغيل العادي لجهاز العرض نظراً لسخونتها.

**التنظيف**

1. افصل التيار المتردد باستخدام قاطع دائرة قبل إجراء عملية التنظيف.
- بالنسبة لنمط التوصيل C2، أوقف تشغيل جهاز العرض، وأفصل التيار المتردد عن جهاز العرض والضوء باستخدام قاطع دائرة.
2. نظف الحاوية بشكل دوري باستخدام قطعة قماش. وإذا كانت متسخة بشدة، فاستخدم سائل تنظيف خفيف. يُحظر استخدام المطهرات أو المواد المذيبة كالكحول أو مرق الدهان.
3. استخدم قاقي هواء أو ورق العدسات لتنظيف العدسة، وامرر على عدم خش السطح الزجاجي أو تشويهه.
4. لا تتعامل مع جهاز العرض وكابل الطاقة ويداك مبتلتان، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

**معلومات عن الكبل**

استخدام الكبلات أو الكبلات المحمية المرفقة بقبو من الحديد حتى لا تتدخل مع استقبال الراديوا والتلفزيون.

لمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى موضوع «5. إجراء اتصالات» في دليل المستخدم هذا.

**تثبيت جهاز العرض**

هذا الجهاز هو منتج RG3. جهاز العرض مخصص للاستخدام المهني ويجب تركيبه في موقع تتوفر فيه عوامل السلامنة. لهذا السبب، تأكيد من استشارة الوكيل الذي تتعامل معه حيث يجب إجراء عملية تركيب/خلع وحدة العدسة من قبل فني خدمة محترفين. لا تحاول أبداً تركيب جهاز العرض بنفسك، فقد يؤدي هذا إلى ضعف البصر، وما إلى ذلك.

**توصيل كبل الطاقة بالأرض**

هذا الجهاز مصمم للاستخدام بحيث يتم توصيل كبل الطاقة بالأرضي. إذا لم يكن كبل الطاقة موصلاً بالأرضي، فقد تحدث صدمة كهربائية. من فضلك تأكيد أن كبل الطاقة متصل بالأرضي بصورة صحيحة.

تجنب استخدام مهابي للموصل بمقياس ثانوي النواة.

**التعامل مع كبل الطاقة**

1. عند توصيل كبل الطاقة بالوحدة الطرفية لمدخل التيار المتردد بجهاز العرض، تأكيد من إدخال الموصل بالكامل وبحكم. تأكيد من تثبيت كبل الطاقة باستخدام مصعد كبل الطاقة. قد يؤدي عدم إحكام تثبيت كبل الطاقة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
2. لا توصيل كبل الطاقة بالتيار الكهربائي أو نفصله ويداك مبتلتان، فالقيام بذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية.

**تبديل العدسات والتركيز وعمليات التكبير/التصغير**

1. عند تبديل العدسة أو ضبط التركيز أو التكبير/التصغير، قم بذلك من خلف جهاز العرض أو إلى جانبه. في حال إجراء تعديلات من الأمام، يمكن أن تتعرض عينيك إلى ضوء قوي وتصاب بجروح.
2. أبق يديك بعيداً عن منطقة العدسة عند إجراء عملية تبديل العدسة. إن لم تقم بذلك، فمن الممكن أن تختصر أصابعك في الفجوة بين الحاوية والعدسة.

**تثبيت بخصوص حمل جهاز العرض/التعامل مع العدسة الاختيارية**

ينبغي دائمًا حمل جهاز العرض بواسطة 6 أشخاص على الأقل، مع الحرص على الإمساك به من المقابض الموجودة بالجانب الأمامي والخلفي من الجسم الرئيسي والممساك الموجودة بالجانب السفلي. أخلع وحدة العدسة أثناء إزاحة العدسة، فعدم مراعاة ذلك قد يؤدي إلى احتصار الأصابع بين الحاوية وخطاء العدسة.

4. إذا تعرّض الجسم الرئيسي للثني، فقد تتسرّب سوائل التبريد خارج الجزء الداخلي. لا تنس سائل التبريد أو تشربه.

وفي حال حدوث ذلك، قم على الفور بإيقاف وحدة التيار المتردد وفصلها عن جهاز العرض ثم عليك بالاتصال بالناجر الذي تتعامل معه.

في حالة اتلاف سوائل التبريد أو ملامستها لعينيك، يرجى استشارة الأطباء على الفور.

**وحدة الضوء**

1. يحتوي المنتج على وحدة ضوء تتشتمل على دايرودات ليزر ك مصدر الضوء.
2. دايرودات الليزر محكومة في وحدة الضوء. ولا يلزم إجراء صيانة أو خدمة من أجل أداء وحدة الضوء.
3. لا يجوز للمستخدم النهائي تغيير وحدة الضوء.
4. اتصل بموزع معتمد لتغيير وحدة الضوء وللحصول على المزيد من المعلومات.

**في الصين**

اسم الشركة: NEC (China) Co., Ltd.  
 العنوان: 6F, Landmark diplomatic office building D2,  
 No. 19 East Road, Chaoyang District,  
 Beijing 100600, R.P.C.  
 الهاتف: 010-59342706  
 عنوان البريد الإلكتروني: nec-support@nec.cn

**في هونغ كونغ وتايوان**

اسم الشركة: Strong Westrex, Inc.  
 العنوان: Room 4108 China Resources Building, No. 26  
 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong  
 الهاتف: +852 2827 8289  
 +852 2827 5993  
 عنوان البريد الإلكتروني: Felix.chen@btn-inc.com

**في كوريا الجنوبية**

اسم الشركة: Hyosung ITX Co., Ltd.  
 العنوان: 1F, Ire Building, 2, Yangpyeong-dong 4-ga,  
 Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-967  
 الهاتف: +82-2-2102-8591  
 +82-2-2102-8600  
 خط الفاكس: moneybear@hyosung.com  
 عنوان البريد الإلكتروني: http://www.hyosungitx.com

**في أستراليا ونيوزيلندا**

اسم الشركة: NEC Australia Pty Ltd  
 العنوان: 26 Rodborough Road Frenchs Forest NSW 2086  
 الهاتف: 131 632 (من أي مكان في أستراليا)  
 عنوان البريد الإلكتروني: displays@nec.com.au  
 عنوان الموقع الإلكتروني: http://www.nec.com.au

**في تايلاند وسنغافورة ومالزيا وإندونيسيا والفلبين**

اسم الشركة: Goldenduck International Co., Ltd.  
 العنوان: 65 Soi Phutthamothon Sai 1, 21 Bangramad,  
 Talingchan, Bangkok, Thailand 10170  
 الهاتف: +66-2887-8807  
 +66-2887-8808  
 عنوان البريد الإلكتروني: contact@goldenduckgroup.com

**التخلص من المنتج المستعمل**

ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجودة جهة اليمين) بعيداً عن القمامات المنزلية العادي.

ويشمل ذلك أجهزة العرض وملحقاتها الكهربائية. لذا عند التخلص من مثل هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في بلدك وأو استشارة المتجر الذي اشتقت منه المنتج.

يتم إعادة استخدام المنتجات المستعملة وإعادة تدويرها على نحو ملائم بعد جمعها. حيث يسمى هذا المجهود في تقليل المخلفات والتاثير السلبي لها على صحة الإنسان وعلى البيئة، إلى أقل درجة ممكنة.

لا تطبق العلامة الموجودة على المنتجات الكهربائية والإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حاليًا.

**خارج الاتحاد الأوروبي**

إذا كنت ترغب في التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة خارج الاتحاد الأوروبي، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية والاستفسار عن الطريقة الصحيحة للتخلص منها.



للاتحاد الأوروبي: يشير الصندوق ذو العجلات الذي يحمل العلامة إلى أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي وضعيها مع النفايات المنزلية العادي! فهناك نظام منفصل لتجميع البطاريات المستخدمة للقيام بعملية المعالجة والتدوير على نحو ملائم وبما يتوافق مع القانون. وفقاً لتوجيه الاتحاد الأوروبي EC 2006/66/EC، لا يمكن التخلص من البطارия بشكل غير مناسب، حيث ينبغي فصل البطارия لتجميدها من قبل أحد فنيي الخدمة المحلية.

للاستفسارات المتعلقة بالنقاط غير الواضحة أو الإصلاحات اتصل بالوكيل الذي تتعامل معه أو أقرب فرع دعم للاستعلام عن النقاط غير الواضحة والأعطال وإصلاحات المنتج.

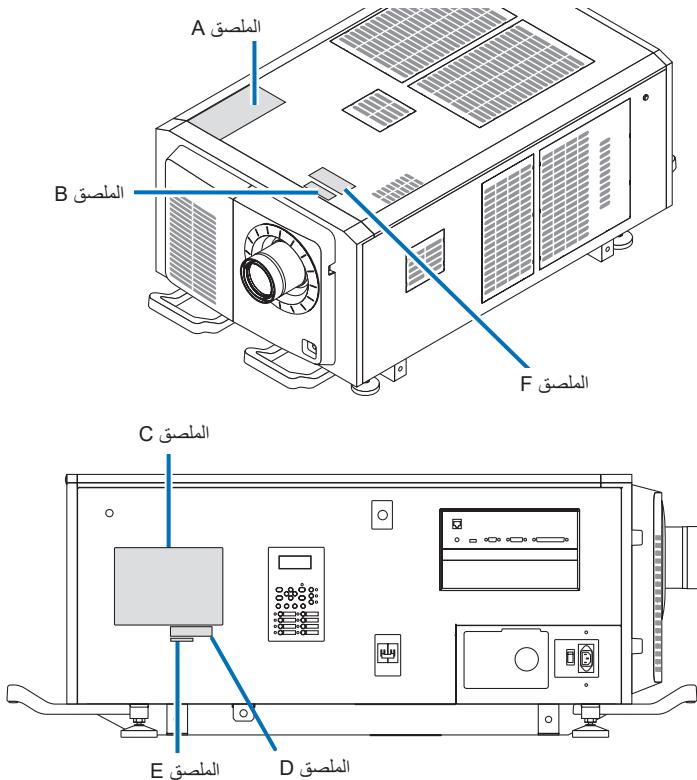
**في أوروبا**

اسم الشركة: Sharp NEC Display Solutions Europe GmbH  
 العنوان: Landshuter Allee 12-14, D-80637 Munich, Germany  
 الهاتف: +49 89 99699 0  
 +49 89 99699 500  
 خط الفاكس: infomail@nec-displays.com  
 عنوان البريد الإلكتروني: https://www.sharpnecdDisplays.eu  
 عنوان الموقع الإلكتروني:

**في أمريكا الشمالية**

اسم الشركة: Sharp NEC Display Solutions of America, Inc.  
 العنوان: 3250 Lacey Rd, Ste 500  
 .Downers Grove, IL 60515 U.S.A  
 الهاتف: +1 866-632-6431  
 البريد الإلكتروني: cinema.support@sharpnec-displays.com  
 عنوان الموقع الإلكتروني: https://www.sharpnecdDisplays.us

## بيانات الملصقات



### نبذة عن وحدة الليزر المستخدمة في مصدر الضوء

- يحتوي هذا المنتج على وحدة ليزر مدمجة، قد يؤدي إجراء أعمال التحكم والتتعديل بخلاف تلك الموضحة في هذا الدليل إلى التعرض لإشعاع الليزر الخطير.
- تم تصنيف هذا المنتج من الفئة 1 لمعايير أمان منتجات الليزر 2014 IEC 60825-1 JIS C 6802: 2014، الإصدار الثالث: 2014.
- تم تصنيف هذا المنتج على أنه مجموعة المخاطر 3 من 5 IEC/EN 62471-1 الإصدار الأول: 2015.
- يتوافق هذا المنتج مع معايير الأداء لمنتجات الليزر بموجب CFR 21 الجزء 1040 إلا فيما يتعلق بتلك الخصائص المصرح بها من قبل رقم التباهي 2015-V-3435 اعتباراً من 7 أبريل 2016.

**مُخطط الليزر المتبعد من وحدة الضوء المدمجة:**  
 طول الموجة: أحمر 635–647 نانومتر، أزرق 450–470 نانومتر  
 الطاقة القصوى: أحمر 86 وات، أزرق 1,044 وات  
 نط الإشعاع من العدسة (الحاوية الواقية):  
 طول الموجة: أحمر 635–647 نانومتر، أزرق 450–470 نانومتر  
 أقصى خرج لشعاع الليزر: أحمر 500 ميجا وات، أزرق 900 ميجا وات

يوضع الملصق التوضيحي لمنتج الليزر في الجزء العلوي من جهاز العرض.

منتج ليزر من الفئة 1

### تحذير - متنبئ RG3 !

- لا يسمح بالتعرف المباشر للأشعة.
- لا تنظر في عدسة جهاز العرض. فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق إصابة بالغة بعينيك.
- ليس لاستخدام المنزل.
- يجب على المشغلين التحكم في الوصول إلى الشعاع ضمن مسافة الخطير وتثبيت المنتج على ارتفاع من شأنه أن يمنع تعرض عيون المترددين للشعاع ضمن مسافة الخطير.
- يجب تثبيت جهاز العرض هذا على ارتفاع بدرجة كافية لتوفير حيز كافٍ للأشخاص الذين قد يمشون تحت مسار الشعاع أو مسافة الخطير. (ادارة الغذاء والدواء (FDA))

A . الملصق  
ملصق الليزر التوضيحي/تحذيرات المضيّح

### RISK GROUP 3

#### WARNING

DO NOT LOOK INTO THE BEAM.  
NO DIRECT EYE EXPOSURE TO THE BEAM IS PERMITTED.  
HAZARD DISTANCE: REFER TO THE MANUAL.  
NO DIRECT EXPOSURE TO BEAM SHALL BE PERMITTED.  
NOT FOR HOUSEHOLD USE.



3262346500

### GROUPE DE RISQUE 3

#### MISE EN GARDE

NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU.  
L'EXPOSITION DIRECTE DES YEUX AU FAISCEAU EST INTERDITE.  
DISTANCE A RISQUE: SE REPORTER AU MANUEL.  
L'EXPOSITION DIRECTE AU RAYON DOIT ETRE AUTORISEE.  
NE CONVIENT PAS A UN USAGE DOMESTIQUE.

### RISIKOGRUPPE 3

#### WARNUNG

SCHAUEN SIE NICHT IN DEN STRAHL.  
DIREKTER AUGENKONTAKT MIT DEM STRAHL IST NICHT ERLAUBT.  
SICHERHEITSABSTAND: SIEHE HANDBUCH.

### ГРУППА РИСКА 3

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ.  
ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЛЮБОЕ ПРЯМОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ ЛУЧА НА ГЛАЗА.  
ОПАСНОЕ РАССТОЯНИЕ: СМ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

### リスクグループ 3

#### 警告

ビームを見ないこと。  
目へのビームの直接被ばくを禁止する。  
障害距離: 取扱説明書を参照。

### 위험 그룹 3

#### 경고

빔을 눈으로 보지 마십시오.  
빔을 직접 눈에 노출하는 것은 허용되지 않습니다.  
위험 거리: 설명서를 참조하시오.

### 風險群組 3

#### 警告

勿直視光源。  
避免眼睛受到直接照射。  
危害距離: 請參閱說明書。



### 风险组别 3

#### 警告

请勿注视光束。  
不允许将眼睛暴露于光束中。  
有害距离: 请参阅手册。

IEC/EN 62471-5:2015

### CLASS 1 LASER PRODUCT

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ 1 КЛАССА ОПАСНОСТИ

1类激光产品

第一級雷射產品

등급1 레이저 제품

IEC 60825-1:2014

クラス1 レーザ製品  
JIS C 6802:2014



### 激光辐射

避免眼或皮肤受到直

射或散射辐射的照射

4类激光产品

波长: 红色 635-647nm

蓝色 450-470nm

最大输出: 红色 500mW

蓝色 900mW

GB 7247.1-2012

• الملصق B  
ملصق تحذيري/الفتحة



• الملصق C (NP-42HD)

**NEC** MODEL No. NP-42HD

C1: 200-240V~ 50/60Hz 19.1A  
C2: 100-240V~ 50/60Hz 7.0A for PJ POWER  
200-240V~ 50/60Hz 15.6A for LIGHT POWER

XXXX XXXX  
3264667200



UL US LISTED  
B134789



Sharp NEC Display Solutions, Ltd.  
4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan

MADE IN CHINA

Contact address for EMEA  
Sharp NEC Display Solutions Europe GmbH  
Landschuter Allee 12-14  
80637 Munich, Germany

Tegangan dan Frekuensi:  
C1: 200-240V~ 50/60Hz  
C2: 100-240V~ 50/60Hz (PROJEKTOR CATU DAYA)  
200-240V~ 50/60Hz (CAHAYA CATU DAYA)  
Produksi China

THIS CABINET IS CONSTRUCTED OF METAL(Al)



高压注意

サービスマン以外の方は外装パネルを外さないでください。  
内部には高電圧部分が数多くあり、万一さわると危険です。

使用上の注意  
イ.通風孔をふさがないでください。内部温度の上昇を招き故障の原因になります。  
ロ.温度の高い場所や湿気の多い場所での使用はさけてください。

**CAUTION:** TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN TOP COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.

**ATTENTION:** AFIN DE PREVENIR UN CHOC ELECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE. S'ADRESSER A UN REPARATEUR COMPETENT.

**ВНИМАНИЕ:** ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ВЕРХНЮЮ КРЫШКУ.

ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.

**주의:** 전기충격 방지자를 위해 케이지를 열지 마십시오. 내부에는 사용자를 위한 서비스 가능한 부품이 들어있지 않습니다.

**ACHTUNG:** Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages, öffnen Sie das Gehäuse nicht selbst.

In diesem Gerät sind keine Teile enthalten, die vom Nutzer gewartet werden können.

ZUR TRENNUNG VOM NETZ IST DER NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN!

**注意:** 請勿打開頂蓋・小心高壓電擊・機內並無用戶配件。

この装置は、クラス A 機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。  
この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

警告使用者: 此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，  
在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:  
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND  
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.  
CAN ICES-003(A)/NMB-003(A)

Проект  
Модель NP-42HD  
C1: 200-240В ~ 50/60Гц 19.1А  
C2: 100-240В ~ 50/60Гц 7.0А Проектор Мощность  
200-240В ~ 50/60Гц 15.6А Света Мощность  
Сделано в Китае  
Производитель - Дельта Электроникс, Инк.

This product complies with performance standards for laser products under 21 CFR Part 1040 except with respect to those characteristics authorized by Variance Number 2015-V-3435 effective on April 7, 2016.

**NEC**

**MODEL No. NP-NC2443ML** C1: 200-240V~ 50/60Hz 19.1A  
 C2: 100-240V~ 50/60Hz 7.0A for PJ POWER  
 200-240V~ 50/60Hz 15.6A for LIGHT POWER



c UL US LISTED

ET54786

CE

E

A



FC

XXXX XXXX  
326xxxxxxxxSharp NEC Display Solutions, Ltd.  
4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan

MADE IN CHINA

Contact address for EMEA  
Sharp NEC Display Solutions Europe GmbH  
Landshtuter Allee 12-14  
80637 Munich, Germany

Tegangan dan Frekuensi:

C1: 200-240V~ 50/60Hz  
C2: 100-240V~ 50/60Hz (PROJEKTOR CATU DAYA)  
200-240V~ 50/60Hz (CAHAYA CATU DAYA)

Produksi China

THIS CABINET IS CONSTRUCTED OF METAL(Al)



高压注意

サービスマン以外の方は外装ハネルを外さないでください。  
内部には高電圧部分が数多くあり、万一ざわると危険です。

使用上の注意

イ. 通風孔をふさがないでください。内部温度の上昇を招き故障の原因になります。  
ロ. 温度の高い場所や温氣の多い場所での使用はさけてください。**CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN TOP COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.****ATTENTION: AFIN DE PREVENIR UN CHOC ELECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE. S'ADRESSER A UN REPARATEUR COMPETENT.****ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ВЕРХНЮЮ КРЫШКУ.**

ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.

주의: 전기충격 방지를 위해 캐비닛을 열지 마십시오. 내부에는 사용자를 위한 서비스가능 부품이 들어있지 않습니다.

**ACHTUNG: Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages, öffnen Sie das Gehäuse nicht selbst.**

In diesem Gerät sind keine Teile enthalten, die vom Nutzer gewartet werden können.

ZUR TRENNUNG VOM NETZ IST DER NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN!

注意: 請勿打開頂蓋・小心高壓電擊・機內並無用戶配件。

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。  
この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。警告使用者: 此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動。  
在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND  
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.  
CAN ICES-003(A)/NMB-003(A)

This product complies with performance standards for laser products under 21 CFR Part 1040 except with respect to those characteristics authorized by Variance Number 2015-V-3435 effective on April 7, 2016.

Проектор

Модель NP-NC2443ML

C1:200-240V ~ 50/60Hz 19.1A

C2:100-240V ~ 50/60Hz 7.0A

Проектор Мощность

200-240V ~ 50/60Hz 15.6A Света Мощность

Сделано в Китае

Производитель: Дельта Электроникс, Инк.

**NEC****MODEL No. NP-NC2043ML** C1: 200-240V~ 50/60Hz 19.1AC2: 100-240V~ 50/60Hz 7.0A for PJ POWER  
200-240V~ 50/60Hz 15.6A for LIGHT POWER

FC

XXXX XXXX  
326xxxxxxxx

c UL US LISTED

ET54786

CE

E

A

Sharp NEC Display Solutions, Ltd.  
4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan

MADE IN CHINA

Contact address for EMEA  
Sharp NEC Display Solutions Europe GmbH  
Landshtuter Allee 12-14  
80637 Munich, Germany

Tegangan dan Frekuensi:

C1: 200-240V~ 50/60Hz

C2: 100-240V~ 50/60Hz (PROJEKTOR CATU DAYA)

200-240V~ 50/60Hz (CAHAYA CATU DAYA)

Produksi China

THIS CABINET IS CONSTRUCTED OF METAL(Al)



高压注意

サービスマン以外の方は外装ハネルを外さないでください。

内部には高電圧部分が数多くあり、万一ざわると危険です。

使用上の注意

イ. 通風孔をふさがないでください。内部温度の上昇を招き故障の原因になります。

ロ. 温度の高い場所や温氣の多い場所での使用はさけてください。

**CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN TOP COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.****ATTENTION: AFIN DE PREVENIR UN CHOC ELECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE. S'ADRESSER A UN REPARATEUR COMPETENT.****ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ВЕРХНЮЮ КРЫШКУ.**

ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.

주의: 전기충격 방지를 위해 캐비닛을 열지 마십시오. 내부에는 사용자를 위한 서비스가능 부품이 들어있지 않습니다.

**ACHTUNG: Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages, öffnen Sie das Gehäuse nicht selbst.**

In diesem Gerät sind keine Teile enthalten, die vom Nutzer gewartet werden können.

ZUR TRENNUNG VOM NETZ IST DER NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN!

注意: 請勿打開頂蓋・小心高壓電擊・機內並無用戶配件。

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。  
この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。警告使用者: 此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動。  
在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND  
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.  
CAN ICES-003(A)/NMB-003(A)

This product complies with performance standards for laser products under 21 CFR Part 1040 except with respect to those characteristics authorized by Variance Number 2015-V-3435 effective on April 7, 2016.

Проектор

Модель NP-NC2043ML

C1:200-240V ~ 50/60Hz 19.1A

C2:100-240V ~ 50/60Hz 7.0A

Проектор Мощность

200-240V ~ 50/60Hz 15.6A Света Мощность

Сделано в Китае

Производитель: Дельта Электроникс, Инк.

• الملصق C (NP-NC1843ML)



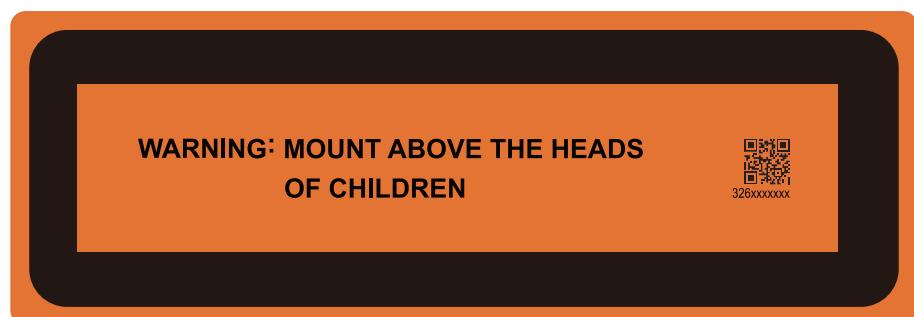
• الملصق D



• الملصق E

M/F Date : YYYY. MM. DD

• الملصق F



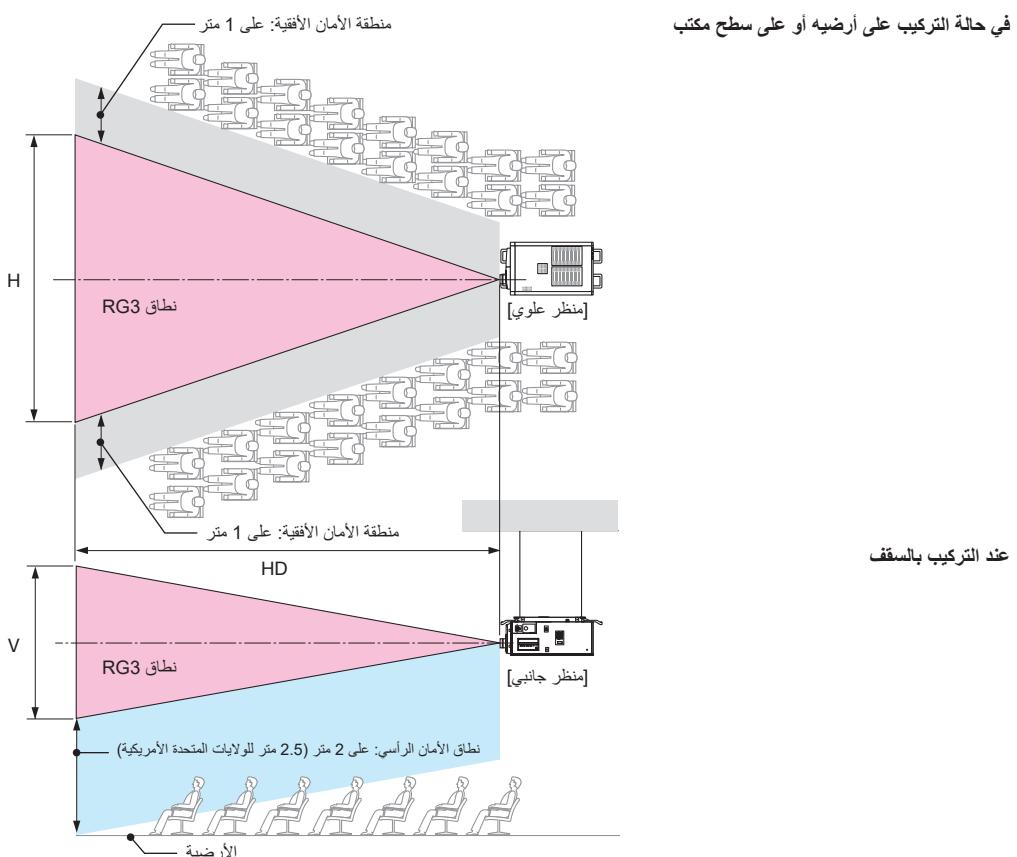
## نطاق إشعاع ليزر / منوع دخول النطاق (HD): مسافة الخطر

- يصف الجدول الوارد أدناه نطاق إشعاع الضوء المنبعث من جهاز العرض المصنف على أنه من مجموعة المخاطر 3 (RG3) من IEC 62471-5 الإصدار الأول 2015.
- يرجى الانتظام بحدود النطاقات لتركيب جهاز العرض.
- احرص على تركيب حاجز لمنع عيون المتفرجين من دخول النطاق RG3. بالنسبة لموضع تركيب الحاجز، حافظ على نطاق السلامة الأفقية على بعد 1 م من منطقة RG3 وفي حالة تثبيت جهاز العرض أعلى الرأس، حافظ على وجود مسافة 2 م (2.5 م للولايات المتحدة الأمريكية) على الأقل بين سطح الأرضية ونطاق RG3.
- يجب على المشغلين التحكم في طريقة التعرض للشعاع داخل مسافة الخطر أو تركيب المنتج على ارتفاع يحول دون تعرُّض عيون المتفرجين للشعاع داخل مسافة الخطر.

NP-42HD/NP-NC2443ML/NP-NC2043ML/NP-NC1843ML

(2015 IEC 62471-5)

حجم الشاشة (م)		RG3 مسافة الخطر (م)	العدسة
V	H		
0.67	1.27	1.5	عربيض
0.67	1.27	2.2	ثليسكوبى
0.57	1.08	1.2	عربيض
0.66	1.26	2.2	ثليسكوبى
0.67	1.26	1.7	عربيض
0.68	1.28	2.6	ثليسكوبى
0.64	1.21	1.9	عربيض
0.71	1.35	3.3	ثليسكوبى
0.61	1.17	2.3	عربيض
0.64	1.21	4.0	ثليسكوبى
0.63	1.20	3.0	عربيض
0.65	1.22	4.9	ثليسكوبى
0.65	1.24	5.0	عربيض
0.67	1.27	8.4	ثليسكوبى



\* إذا تم استخدام وظيفة إزاحة العدسة، يرجى التفكير في إزاحة الصورة المعروضة وفقاً لحجم إزاحة العدسة.



يرجى الانتهاء لجميع احتياطات السلامة.

#### لتركيب جهاز العرض

- انخطيط شكل جهاز العرض، تأكيد من اتخاذ تدابير السلامة الموضحة في دليل التركيب.
- لرفض الخطر، قم بتركيب إما مأخذ تيار كهربائي بالحانط في متناول اليد لسحب قابس الطاقة في حالات الطوارئ أو جهاز قاطع لفصل وحدة الإمداد بالطاقة عن جهاز العرض.
- اتخاذ تدابير السلامة التي تمنع عيون الأشخاص من دخول منطقة RG3 مع وضع مكان التركيب في الاعبار، حيث عدسة مناسبة ومنطقة أمان آمنة يتم اختيارها لكل عدسة. لضبط الضوء بجهاز العرض الشückل، تأكيد من اتخاذ تدابير السلامة المناسبة.
- تتحقق من صحة التدابير الأمنية المتخذة إذا كانت منطقة الأمان المناسبة للعدسة المبنية آمنة. تتحقق بشكل دوري من صحة هذه النتائج والحفظ عليها.
- توقيعه مسؤول جهاز العرض (المشغلين) عن السلامة قبل تشغيل جهاز العرض.
- هذا الجهاز هو منتج RG3. جهاز العرض مخصص للاستخدام المهني ويجب تركيبه في موقع متوفّر فيه عوامل السلامة. لهذا السبب، تأكيد من استشارة الوكيل الذي تتعامل معه حيث يجب إجراء عملية تركيب/خلع وحدة العدسة من قبل فني خدمة محترفين. لا تحاول أبداً تركيب جهاز العرض بنفسك، فقد يؤدي هذا إلى ضعف البصر، وما إلى ذلك

#### لاستخدام جهاز العرض

- اطلب من مسؤول جهاز العرض (المشغلين) إجراء الفحوصات قبل تشغيل جهاز العرض. (بما في ذلك فحص السلامة للضوء المنبعث من جهاز العرض)
- اطلب من مسؤول جهاز العرض (المشغلين) تبيين الظروف القادرة على التحكم في جهاز العرض كلما كان جهاز العرض قيد التشغيل لحالات الطوارئ.
- اطلب من مسؤول جهاز العرض (المشغلين) الاحتفاظ بدليل التركيب ودليل المستخدم وسجلات الفحص في مكان يمكنهم إخراج هذه المستندات منه بمسؤولية.
- اطلب منهم توضيح ما إذا كان جهاز العرض متوفّراً مع معايير كل دولة ومنطقة.

2.....	معلومات مهمة
16.....	1. ما هي محتويات العبوة؟ وما هي أسماء مكونات جهاز العرض.....
16.....	1-1. الميزات.....
18.....	1-2. ما هي محتويات العبوة؟.....
19.....	1-3. أسماء أجزاء جهاز العرض.....
25.....	2. التركيب والتوصيلات.....
25.....	2-1. خطوات الإعداد والتوصيل.....
26.....	2-2. توصيل كابل الطاقة.....
31.....	2-3. التوصيل بطرفيات دخل الصور.....
31.....	2-4. توصيل طرفية التحكم المختلفة.....
32.....	3. عرض الصور (عملية التشغيل الأساسية).....
32.....	3-1. خطوات عرض الصور.....
33.....	3-2. تشغيل جهاز العرض.....
35.....	3-3. اختيار عنوان إشارة الدخول.....
36.....	3-4. تعديل موضع الشاشة المعروضة وحجمها.....
40.....	3-5. منع سوء التشغيل.....
41.....	3-6. تشغيل/إطفاء الضوء بينما جهاز العرض مشغل.....
42.....	3-7. إيقاف تشغيل جهاز العرض.....
44.....	4. استخدام القوائم.....
44.....	4-1. عملية التشغيل الأساسية مع قوائم التعديل.....
49.....	4-2. جدول قوائم التعديل.....
51.....	Title Select .4-3
52.....	Configuration .4-4
54.....	Title Setup .4-5
54.....	Information .4-6
58.....	5. صيانة جهاز العرض الخاص بك.....
58.....	5-1. تنظيف الحاوية.....
59.....	5-2. تنظيف العدسة.....
59.....	5-3. تنظيف مرشحات الهواء.....

## **62..... 6. ملحق**

62.....	6-1
63.....	6-2
66.....	6-3
68.....	6-4
71.....	6-5
72.....	6-6
73.....	6-7
80.....	6-8

# ١

## ما هي محتويات العبوة؟ وما هي أسماء مكونات جهاز العرض

### ١-١. الميزات

#### ٠ جهاز العرض® DLP Cinema

يتافق مع معايير العرض الصارمة والمحدة من قبل مجموعة Digital Cinema Initiative (DCI) في الولايات المتحدة الأمريكية باستخدام تقنية التصوير الرائدة من NEC. كما يدعم العرض ثلاثي الأبعاد ومعدلات الإطارات العالية (HFR).

#### ٠ يستخدم مصدر ضوء ليزر بعمر افتراضي طويل

يسخدم جهاز العرض مصدر ضوء ليزر متطور حديثاً ويتميز بموثوقية وزيادة احتياطية رائعة. وطالما أن مصدر ضوء الليزر يتميز بعمر افتراضي طويل (حوالي 30,000 ساعة)، فيستخرج عن ذلك عملية تشغيل منخفضة التكالفة وذلك بتوجُّب الحاجة إلى الصيانة مثل استبدال وحدة الضوء وتعديلها على مدار فترات زمنية طويلة. علاوة على ذلك، تقليل

خطورة على مصدر الضوء فجأة وظهور شاشة سوداء.

#### ٠ يتميز بمساحة تركيب أقل وحيز أكبر بفضل هيكل أقل حجماً وأخف وزناً

استخدام شريحة DC4K بحجم 0.98 بوصة يحقق دقة عرض عالية 4K. بالإضافة إلى ذلك، فإن دمج وحدة الضوء بالوحدة الرئيسية لجهاز العرض يوفر مساحة أصغر بالإضافة إلى زراعة حيز التركيب، مثل تجنب الحاجة لتصويب جهاز العرض بقناة تهوية خارجية ودعم كل من التركيب المثبت على الأرض والتركيب المعلق بالسقف. كما توفر مجموعة كبيرة من العدسات الاختيارية (ثبات بشكل منفصل) لجهاز العرض لدعم العديد من طرق التركيب (عند شحن جهاز العرض من المصنع لا تكون العدسة مرغبة).

#### ٠ مجهز بوظائف سهلة الاستخدام

(١) وظيفة ذاكرة العدسة ووظيفة ذاكرة الضوء التي يمكن تشغيلهما بلمسة واحدة.

تم تزويد جهاز العرض بوظيفة ذاكرة العدسة التي يمكنها حفظ موضع التكبير/التصغير وموضع إزاحة العدسة ووظيفة ذاكرة الضوء التي يمكنها حفظ إعداد السطوطون بشكل منفصل لكل إشارة دخل. وهذا يتتيح إمكانية استخدام الإعدادات المعدة مسبقاً ببساطة عن طريق تحديد الإشارة عند عرض عدة إشارات دخل مختلفة لكل منها إعدادات مختلفة لحجم الشاشة والسطوطون (ارجع إلى موضوع "٨-٦. قائمة المنتجات ذات الصلة" (صفحة 80) لمزيد من التفاصيل حول العدسات التي تدعم وظيفة ذاكرة العدسة).

(٢) وظيفة التعديل التقليدي المدمجة التي تعمل على توحيد سطوطون ولون مصدر الضوء

يتم تقليل تدهور السطوطون وتغييرات اللون التي تحدث عند استخدام مصدر الضوء لفترات زمنية أطول إلى الحد الأدنى (تختلف المدة التي يمكن خلالها تحديد الاختلافات في السطوطون تبعاً لإعداد السطوطون).

(٣) العناوين المستخدمة بصفة متكررة يمكن تسجيلها في أزرار سابقة التحديد

تم تزويد جهاز العرض بـ 8 أزرار سابقة التحديد يمكن تسجيلها في أزرار سابقة التحديد (تسجيل إشارة دخل). من بين العناوين المسجلة، يمكن تخصيص أي 16 عنواناً للأزرار سابقة التحديد.

(٤) يمكنك تشغيل جهاز العرض وتهيئته عن طريق شبكة من جهاز كمبيوتر

يمكنك تشغيل جهاز العرض وتهيئته عن طريق شبكة من جهاز كمبيوتر باستخدام برنامج v2 Digital Cinema Communicator (DCC) المرفق على حدة والمخصص.

## **1. ما هي محتويات العبوة؟ وما هي أسماء مكونات جهاز العرض**

---

### **• أداء ممتاز مقاوم للغبار**

يُستخدم نظام التبريد الدوار لتبريد المكونات البصرية. يقوم النظام بتحويل الهواء الدافئ إلى هواء بارد وتدويره داخل هيكل محكم الغلق، وبذلك فإن الهواء الخارجي لا يلامس المكونات البصرية. وهذا من شأنه أن يمنع الغبار والأوساخ من التراكم على المكونات البصرية، مما يحافظ بيوره على مستوى السطوع.

\* لاحظ أنه لا يمكن منع الغبار والأوساخ تماماً.

### **• انخفاض تكلفة التشغيل بفضل استخدام المرشحات المعدنية**

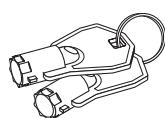
المرشحات مصنوعة من المعدن، بحيث يمكن استخدامها بشكل متكرر وليس بالضرورة استبدالها عند إجراء التنظيف الدوري. هذا لا يقلل من تكاليف التشغيل فحسب، بل يساهم أيضًا في الحفاظ على البيئة نظرًا لعدم التخلص من المرشحات المستهلكة.

## 1-2. ما هي محتويات العبوة؟

تحقق من محتوى الملحقات.

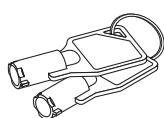
### 1-2-1. جهاز عرض

2 مفتاح مسؤول



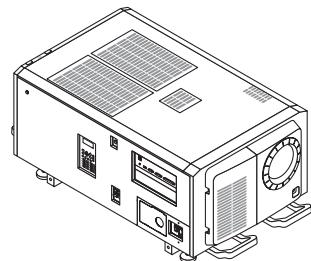
NFK-H18 \*<sup>1</sup>

2 مفتاح باب خدمة

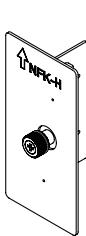
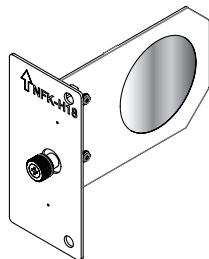


NFK-H

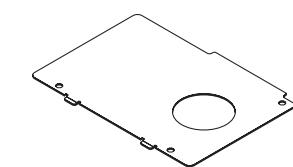
جهاز العرض



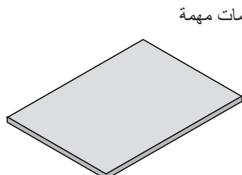
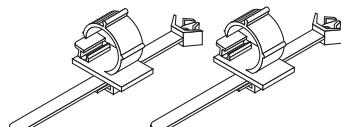
لوحة تيار متعدد  $\phi 35$



مثبت كابل الطاقة



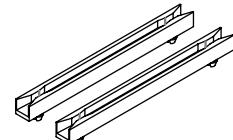
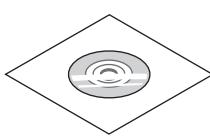
2 برغي تثبيت لوحة الضوء M5 x L20 \*<sup>2</sup>



معلومات مهمة

فرق مضغوط (دليل المستخدم)

2 قضيب دلي



\*<sup>1</sup> الطراز NFK-H24 معيناً مع NP-NC1843ML \*

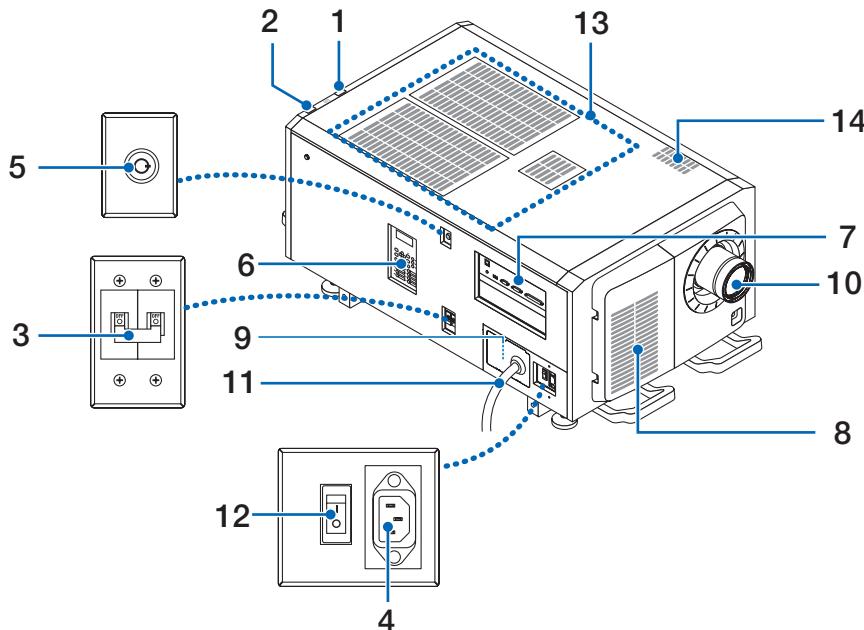
\*<sup>2</sup> الطراز NP-42HD فقط.

نليم

إذا لم يصلك جميع الملحقات المذكورة أعلاه، أو كان بعضها تالف، اتصل بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه.  
يختلف قليلاً عن الرسومات الموجودة في هذا الدليل، ولكن لا توجد مشكلة في الاستخدام الفعلي.

## 1-3. أسماء أجزاء جهاز العرض

### 1-3-1. الجزء الأمامي من جهاز العرض



#### 1. مؤشر الحالة LIGHT

يعرض حالة وحدة الضوء. تعمل المؤشرات عندما يكون مصدر الضوء مُشعلًا ويتوقف عن التشغيل عندما يكون مصدر الضوء متوقف عن التشغيل (راجع صفحة 65).

#### 2. مؤشر الحالة SYSTEM

يشير هذا إلى حالة جهاز العرض. عندما يعمل جهاز العرض بشكل طبيعي، فإن هذه المؤشرات تضيء باللون الأخضر أو البرتقالي. وعندما يحدث خطأ، فإنها تضيء باللون الأحمر. عند حدوث خطأ، تتحقق من محتويات وحدة العرض على شاشة LCD. (راجع صفحة 65)

#### 3. مفتاح طاقة الضوء

أثناء الإعداد بطاقة التيار المتردد، اضبط مفتاح طاقة جهاز العرض ومفتاح طاقة الضوء على الوضع ON، عندما ينتقل جهاز العرض إلى حالة الاستعداد.

#### 4. دخل التيار المتردد

وصل كابل التيار المتردد. ولا يُعد كابل التيار المتردد ملحّاً. استشر الوكيل/الموزع الذي تتعامل معه بشأن كابل التيار المتردد.

#### 5. محول المسؤول المفتاحي

يمكن تشغيل جهاز العرض بشكل طبيعي عن طريق إدخال مفتاح المسؤول أفقياً وإدارته في اتجاه عقارب الساعة إلى الموضع الرأسي.

في هذا الوضع، لا يمكن إخراج مفتاح المسؤول. لن يعمل جهاز العرض إلا إذا تم إدخال مفتاح المسؤول.

#### 6. لوحة التحكم

في لوحة التحكم، يتم توصيل الطاقة إلى جهاز العرض أو فصلها، إلى جانب اختبار العناوين وإجراء العديد من التعديلات على الشاشة المعروضة. (راجع صفحة 23)

#### 7. طرفيات التوصيل

يجب توصيل كابل إشارة الصورة المختلفة هنا. (راجع صفحة 22)

يمكن توسيع طرفيات دخل الإشارة عن طريق تركيب اللوحة الاختيارية.

اتصل بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه للحصول على المزيد من المعلومات عن المنتجات الاختيارية المباعة بشكل منفصل.

#### 8. مدخل الهواء

مدخل الهواء مصمم لتبريد الأجزاء الداخلية لجهاز العرض. فلا تقم بتغطيته.

يتم توفير مرشحات هواء بداخل الهواء للحيلولة دون دخول الغبار إلى جهاز العرض.

#### 9. موصّل مفتاح أمان عن بعد (داخل اللوحة الجانبية للوحدة الرئيسية)

هذا المنفذ مخصوص لاستخدام الليزر بأمان في هذا الجهاز. فهو يستخدم للتحكم خارجياً في إضاءة الليزر بجهاز العرض. استشر الوكيل/الموزع الذي تتعامل معه بشأن استخدامه.

#### 10. العدسة (اختيارية)

تُعرض الصور من العدسة. اطلب من الوكيل/الموزع الذي تتعامل معه تركيب العدسة أو استبدالها.

#### 11. سلك التيار المتردد

يوفر هذا السلك التيار المتردد لجهاز العرض. يرجى الاتصال بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه لتوصيل سلك التيار المتردد.

#### 12. مفتاح طاقة جهاز العرض

عند تشغيل مفتاح طاقة الضوء وفتح مفتاح طاقة جهاز العرض مع توفير التيار المتردد، يتم ضبط جهاز العرض على وضع الاستعداد.

#### 13. فتحة دخول الهواء

منفذ إدخال الهواء هذه مصممة لدخول الهواء الخارجي وبالتالي تقليل درجة الحرارة داخل جهاز العرض. تجنب إعاقة المنفذ.

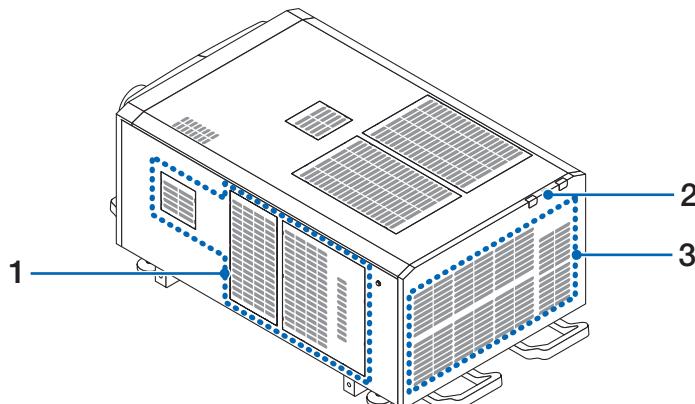
يتم توفير مرشحات هواء بمداخل الهواء للحيلولة دون دخول الغبار إلى جهاز العرض.

#### 14. منفذ خروج الهواء الساخن

يتم طرد الحرارة من داخل جهاز العرض من هنا. تجنب إعاقة المنفذ.

**ملاحظة** لا تغطي مدخل ومخرج الهواء أثناء تشغيل جهاز العرض. عدم وجود تهوية كافية يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة الداخلية وقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث عطل.

### 2-3-1. الجزء الخلفي من جهاز العرض



#### 1. مدخل الهواء

مدخل الهواء مصمم لتبريد الأجزاء الداخلية لجهاز العرض. فلا تقم بتغطيته.

#### 2. أداة رنين (في الجزء الخلفي لجهاز العرض من الداخل)

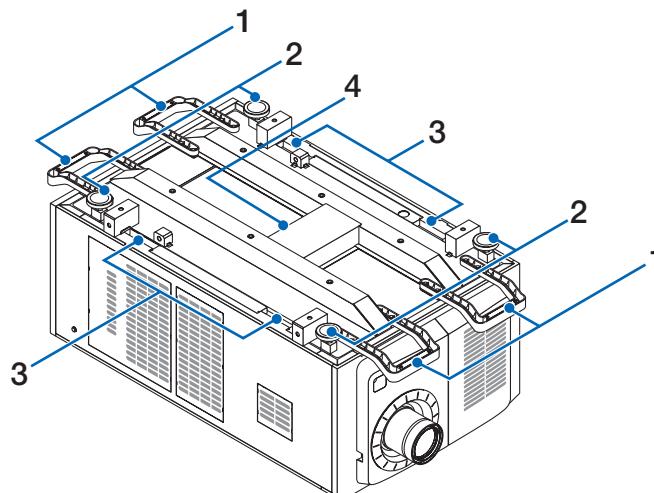
تصدر أداة الرنين تنبيهاً صوتيًا عند حدوث خطأ.

#### 3. مخرج هواء

يستخدم مخرج الهواء لتنفيس الحرارة من داخل جهاز العرض. فلا تقم بتغطيته.

**ملاحظة** لا تغطي مدخل ومخرج الهواء أثناء تشغيل جهاز العرض. عدم وجود تهوية كافية يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة الداخلية وقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث عطل.

### 1-3-3. الجزء السفلي من جهاز العرض



#### 1. مقبض (4 مواضع)

مقابض لتحريك جهاز العرض.

#### 2. قوائم تعديل المستوى (في 4 مواضع)

في وضع التركيب المعتاد، يمكنك تعديل ميل جهاز العرض في 4 مواضع.

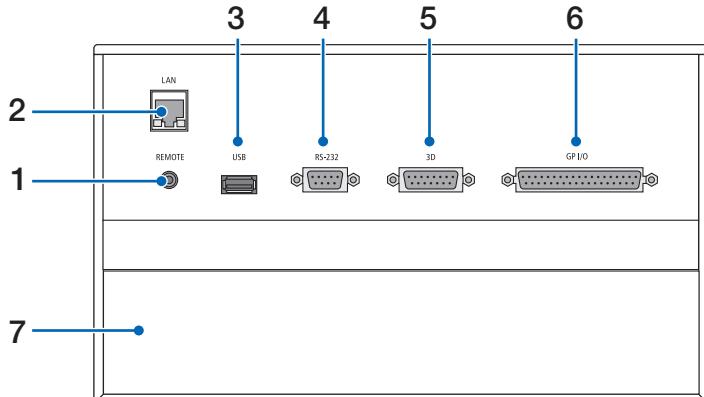
#### 3. مماسك

تُستخدم هذه المماسك عند تحريك جهاز العرض.

#### 4. منفذ خروج الهواء الساخن

يتم طرد الحرارة من داخل جهاز العرض من هنا. تجنب إعاقة المنفذ.

### 1-3-4. طرقيات التوصيل



#### 1. طرفية الخدمة (التحكم عن بعد) (مقبس استريو صغير)

تُستخدم هذه الطرفية لغرض الخدمة فقط.

#### 2. منفذ (RJ-45) (LAN) Ethernet

منفذ للربط مع خادم إشارة صورة أو التحكم في جهاز العرض من جهاز كمبيوتر شخصي عن طريق شبكة. وصل جهاز العرض والكمبيوتر الشخصي بکابل Ethernet متوفّر بالأسواق (1000Base-T/100/10).

#### 3. منفذ USB (A) ( النوع (A) (USB )

منفذ صيانة جهاز العرض.

#### 4. طرفية التحكم عبر الكمبيوتر الشخصي (RS-232) (D-sub) مزودة بـ 9 سنتون

طرفية لتشغيل جهاز العرض من كمبيوتر شخصي عن طريق RS-232C أو لموظفي الخدمة لتعيين البيانات لجهاز العرض. وصل جهاز العرض والكمبيوتر الشخصي بکابل RS-232C مباشر ومتوفّر بالأسواق.

#### 5. طرفية ثلاثة الأبعاد (3D) (D-sub) مزودة بـ 15 سن

طرفية لتوصيل نظام الصور ثلاثي الأبعاد بجهاز العرض. (راجع صفحة 79)

#### 6. طرفية التحكم الخارجي (GP I/O) (D-sub) مزودة بـ 37 سن

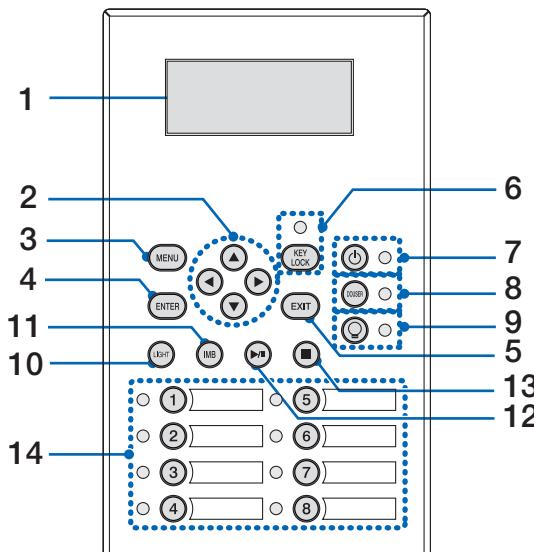
طرفية للتحكم الخارجي في جهاز العرض أو لتوصيل نظام صور ثلاثي الأبعاد بجهاز العرض. (راجع صفحة 74)

#### 7. منفذ

يُستخدم المنفذ لكتلة وسانط الصور (IMB). اتصل بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه لتركيب كتلة وسانط الصور.

راجع دليل كتلة وسانط الصور للحصول على تفاصيل كتلة وسانط الصور.

### 1-3-5 لوحة التحكم



#### 1. شاشة LCD

عرض شاشة LCD القوائم وإعداد القيم لعمليات العرض.

#### 2. الأزرار (UP/DOWN/LEFT/RIGHT) ▲/▼/◀/▶

اضغط على هذه الأزرار لاختيار أحد عناصر القائمة أثناء عرض القائمة.

#### 3. الزر MENU

اضغط على هذا الزر لعرض مختلف الإعدادات والتعديلات بالقائمة. (راجع صفحة 49)

#### 4. الزر ENTER

اضغط على هذا الزر لاختيار عنصر القائمة.

#### 5. الزر EXIT

اضغط على هذا الزر للعودة إلى عنصر القائمة السابق.

#### 6. الزر KEY LOCK

اضغط على هذا الزر لتأمين إغلاق الأزرار (KEY LOCK) بوحدة التحكم، لا تؤدي أزرار لوحة التحكم وظائفها إذا كان المؤشر KEY LOCK مضيئاً.

الضغط على الزر KEY LOCK لمدة ثانية واحدة أو أكثر إذا كان المؤشر KEY LOCK مُطفأً سيؤدي إلى تأمين إغلاق الأزرار.

الضغط على الزر KEY LOCK لمدة ثانية واحدة أو أكثر إذا كان المؤشر KEY LOCK مضيئاً سيؤدي إلى فتح إغلاق الأزرار. (راجع صفحة 40)

ملاحظة

اضغط على زر KEY LOCK سينهض تلقائياً إذا لم تُجري أي عملية تشغيل على لوحة التحكم في حالة الاستعداد لمدة 30 ثانية كوضع افتراضي.  
(راجع صفحة 40)

#### 7. (POWER) ⓪ الزر

اضغط على هذا الزر لأكثر من ثلث ثوانٍ لتشغيل جهاز العرض أو إيقاف تشغيله (وضع الاستعداد). (راجع صفحة 64)

لبدء تشغيل جهاز العرض، قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي بجهاز العرض لضبط جهاز العرض على وضع الاستعداد. (راجع صفحة 33)

#### 8. الزر DOUSER

اضغط على هذا الزر لفتح الموسير وإغلاقه. (راجع صفحة 64)

#### 9. (LIGHT ON/OFF) ⓧ الزر

اضغط على هذا الزر لمدة خمس ثوانٍ أو أكثر لتشغيل مصدر الضوء أو لإيقاف تشغيله بينما يكون جهاز العرض مُشعلًا. (راجع صفحة 41)

#### 10. الزر LIGHT

اضغط على هذا الزر لعرض قائمة تعديل مصدر الضوء. (راجع صفحة 39)

#### 11. زر كتلة الوسانط المتكاملة (من المفترض أن يتم دعمه في تحديث مستقبلبي)

هذا الزر قابل للتشغيل عند تثبيت كتلة الوسانط في جهاز العرض.

اضغط على هذا الزر لعرض قائمة التشغيل الخاصة بكتلة الوسانط.

**12. زر التشغيل/إيقاف المؤقت (من المفترض أن يتم دعمه في تحديث مستقبلي)**

هذا الزر قابل للتشغيل عند تثبيت كتلة الوسانط في جهاز العرض.

اضغط على هذا الزر لتشغيل محتويات الصورة أو إيقافها مؤقتاً.

**13. زر الإيقاف (من المفترض أن يتم دعمه في تحديث مستقبلي)**

هذا الزر قابل للتشغيل عند تثبيت كتلة الوسانط في جهاز العرض.

اضغط على هذا الزر لإيقاف تشغيل محتويات الصورة.

**14. أزرار محددة مسبقاً**

اضغط على الزر سابق التحديد لاختيار عنوان (إشارة الدخل) المخصصة لكل زر. يمكن تسجيل ما يصل إلى 100 عنوان (إشارات الدخل) في جهاز العرض هذا، ويمكن

تحصيص أي 16 عنواناً منها إلى الزر سابق التحديد. يُرجى مطالبة الوكيل الذي تتعامل معه بالتسجيل وتغيير عناوين الأزرار كما هو مطلوب.

تعرض مؤشرات الزر سابق التحديد العنوان أو حالة الاختيار المعينة. (راجع صفحة 63)

• تلميح

لاختيار عنوان مخصص لأحد الأزرار سابقة التحديد، استخدم الإجراء التالي.

- لاختيار عنوان مخصص لأحد الأزرار من "Preset Button1" إلى "Preset Button8".

اضغط على الزر الذي ينطوي على رقم الزر سابق التحديد (الزر <1> إلى <8>).

- اضغط على الزر <1> لاختيار "Preset Button1".

- اضغط على الزر <8> لاختيار "Preset Button8".

- لاختيار عنوان مخصص لأحد الأزرار من "Preset Button9" إلى "Preset Button16".

اضغط على الزر سابق التحديد (الزر <1> إلى <8>) مع الاستمرار في الضغط على الزر UP.

- اضغط على الزر <1> مع الاستمرار في الضغط على الزر UP لاختيار "Preset Button9".

- اضغط على الزر <8> مع الاستمرار في الضغط على الزر UP لاختيار "Preset Button16".

---

---

# .2

## التركيب والتوصيلات

---

---

### 1-2. خطوات الإعداد والتوصيل

اتبع الخطوات التالية لإعداد جهاز العرض:

- **الخطوة الأولى**  
قم بإعداد الشاشة وجهاز العرض. (تواصل مع الوكيل الذي تتعامل معه لإجراء الإعداد.)
- **الخطوة الثانية**  
وصل كابل الطاقة بجهاز العرض. (راجع صفحة 26)
- **الخطوة الثالثة**  
وصل الكابلات بطرفيات دخل الصور. (راجع صفحة 31)  
وصل الكابلات بطرفيات التحكم المختلفة. (راجع صفحة 31)

## 2-2. توصيل كابل الطاقة

استشر وكيلك بشأن تركيب كابل الطاقة في جهاز العرض.

إذا تم تزويد جهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابل طاقة واحد (نقطة التوصيل C1)، فليس من الضروري توصيل الكابل بوحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض. كابل الطاقة غير مرفق مع جهاز العرض. استخدم كابل الطاقة الذي يفي بالمعايير والجهد الكهربائي لوحدة الإمداد بالطاقة في البلد الذي تستخدم فيه جهاز العرض. اطلب من الوكيل الذي تتعامل معه تحديد كابل الطاقة المطلوب لشرائه.

### تحذير

اقرأ بعناية المحتويات الموضحة بهذا القسم قبل التوصيل وتوصيل الكابلات وفقاً للإجراءات المناسبة. قد تتسبب التعامل غير الملائم في إصابات قاتلة أو خطيرة أو غيرها من الإصابات الجسدية بسبب حريق أو صدمة كهربائية.

### تحذير

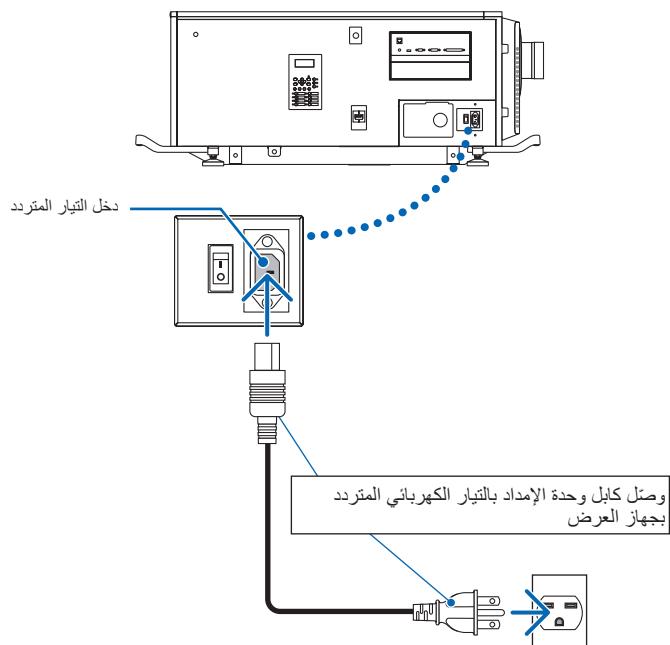
- استشر وكيلك بشأن تركيب كابل الطاقة في جهاز العرض.
- تجنب تركيب كابل الطاقة بنفسك، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- قبل توصيل كابلات الطاقة، تأكّد من إيقاف تشغيل مفتاح طاقة جهاز العرض ومقاييس طاقة الضوء. اقطع الاتصال بطاقة التيار المتردد.
- تأكّد من تأريض الجهاز لضمان السلامة. استخدم كابل الطاقة الذي يفي بالمعايير والجهد الكهربائي لوحدة الإمداد بالطاقة في البلد الذي تستخدم فيه جهاز العرض، وقم دائمًا بتوصيل الجهاز بالأرضي. وإذا لم يكن الأرضي متصلًا، فقد ينبع عن ذلك حدوث صدمات كهربائية.
- عند توصيل مقابس كابل الطاقة يدخل التيار المتردد والمأخذ الكهربائي، احرص على إدخال المقابس بأمان حتى النهاية.
- بالنسبة لنقطة التوصيل C2، تأكّد من تركيب سادة سلك الطاقة. إذا كان التوصيل بين قابس كابل الطاقة والمأخذ التيار الكهربائي غير محكم، فقد تؤدي منطقة التوصيل إلى توليد الحرارة، مما يتسبّب بالحرائق والحوادث.

### تنبيه

هذا الجهاز مصمم للاستخدام عندما يكون سلك الطاقة موصلاً بالأرض. إذا لم يكن سلك الطاقة متصلة بالأرض، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية. يُرجى التأكّد من أن سلك الطاقة مؤرّض بشكل صحيح.

## 2. التركيب والتوصيات

- 1** وصل كابل وحدة الإمداد بالتيار الكهربائي المتردد.  
وصل كابل وحدة الإمداد بالتيار الكهربائي المتردد بجهاز العرض.



- 2** وصل قابس الطاقة بالمأخذ الكهربائي.  
هذا يكمل اتصال كابل وحدة الإمداد بالتيار الكهربائي المتردد.

**تركيب مثبت كابل الطاقة**

لمنع كابل الطاقة من الانفصال بشكل عنيفي من منفذ دخل التيار المتردد IN AC، قم بتركيب مثبت كابل الطاقة المورّد لثبيت كابل الطاقة.

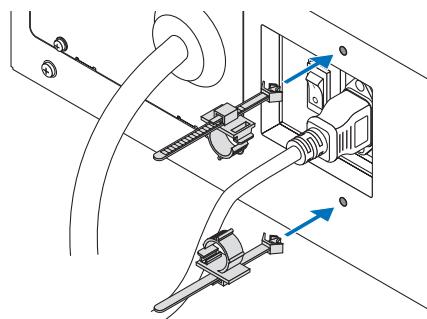
**تنبيه** 

- لمنع انحلال كابل الطاقة، تأكّد من دخول جميع أطراقه بالكامل في طرفية دخل التيار المتردد IN AC بجهاز العرض قبل استخدام مثبت كابل الطاقة لثبيت كابل الطاقة. علماً بأنّ انحلال كابل الطاقة قد يتسبّب في تشوب حريق أو حدوث صعقة كهربائية.
- تجنب حزم كابل الطاقة، فالقيام بذلك يمكن أن يسبّب حرارة أو تشوب حريق.

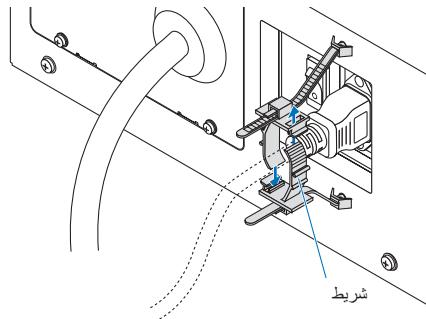
- ملاحظة**
- لا تقم بثبيت كابل الطاقة بالكابلات الأخرى، فقد يؤدي ذلك إلى توليد تشويش، مما قد يؤثّر سلباً على كابل الإشارة.
  - احرص على عدم إدخال الشريط بشكل عكسي. بمجرد تركيب الشريط، لا يمكن إزالته من الفتحة.

**1** عندما يكون شريط وحدة المشبك مواجهًا لسلك وحدة الإمداد بالطاقة، فاحرص على محاذاة طرف سداده سلك وحدة الإمداد بالطاقة مع فتحة التثبيت في جسم جهاز العرض والضغط عليها.

ركّب سادة سلك الطاقة على الجانب الآخر بنفس الطريقة.

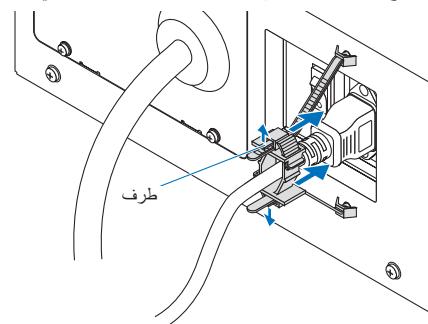


**2** مرّر الشريط عبر الفتحات الموجودة في سادات سلك الطاقة. استخدم الشريطين للف سلك الطاقة من الجانبين الأيسر والأيمن.



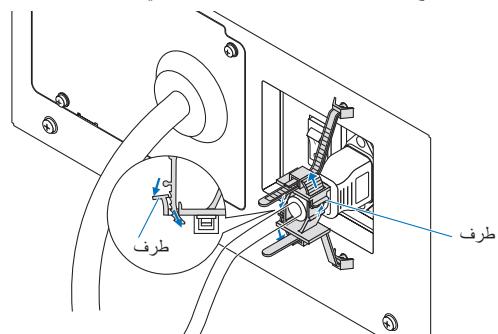
**3 حراك وحدة المشبك إلى قاعدة سلك الطاقة.**

يمكن ضبط موضع وحدة المشبك بسحب العروة في اتجاه السهم.  
بعد ضبط موضع وحدة المشبك، حزر العروة لثبيت وحدة المشبك في مكانها.



**4 اسحب الغعروة لربط سلك الطاقة.**

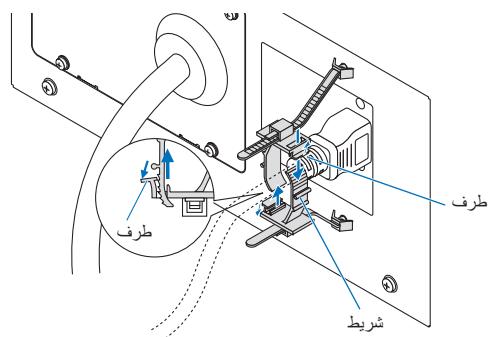
يمكن ضبط موضع الشريط بسحب العروة في اتجاه السهم.  
اسحب القسمين العلوي والسفلي من الشريط بطريقة متوازنة.  
بعد ضبط موضع المشبك، حزر العروة لثبيت الشريط في مكانه.



وبهذا تكتمل عملية تركيب مثبت كابل الطاقة.

### خلع كابل الطاقة من مثبت كابل الطاقة

اسحب مقبس كلا المثبتين لإزالة الشريطين.



### تنبيه !

قد يصبح جهاز العرض ساخناً بصورة مؤقتة عند إيقاف تشغيل الطاقة أو في حالة انقطاع التيار المتردد أثناء قيام الجهاز بالعرض. توخي الحذر عند التعامل مع جهاز العرض.

## 3-2. التوصيل بطرق دخل الصور

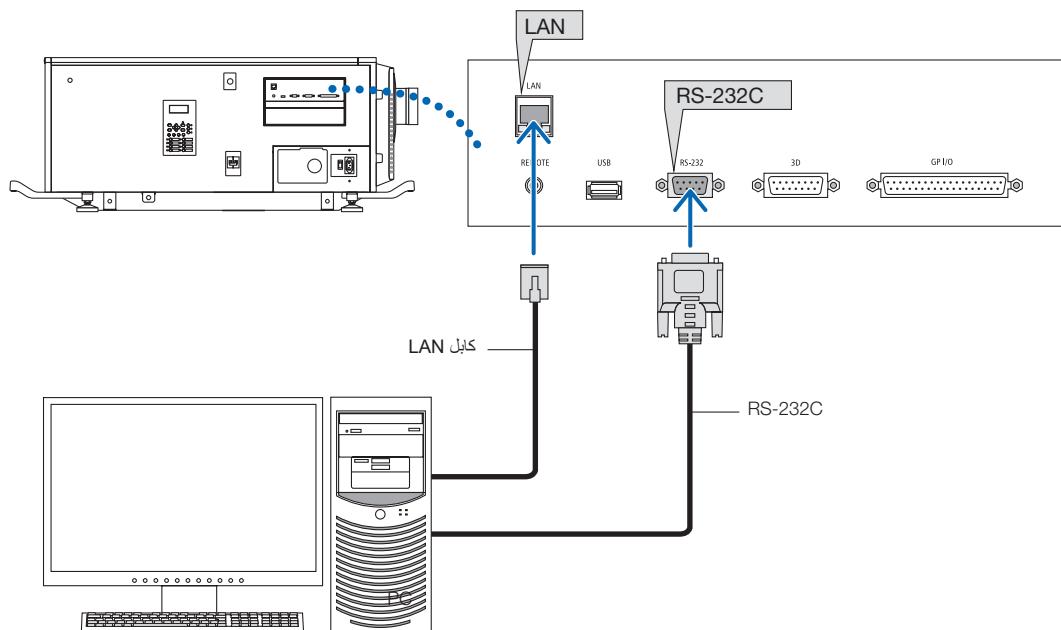
منافذ دخل الفيديو التي يمكن استخدامها مع كلية وسانط الصور هي كما يلي. ارجع إلى دليل التعليمات الخاص بكلية وسانط الصور للحصول على تفاصيل حول توصيل منفذ دخل الفيديو بأجهزة خارجية.

1 x	HDMI	منفذ دخل IMB
2 x	3G SDI	منفذ دخل

## 4-2. توصيل طرقية التحكم المختلفة

فيما يتعلق بالتحكم، يأتي جهاز العرض بمنفذ مثل طرقية التحكم عبر الكمبيوتر الشخصي ومنفذ Ethernet (RJ-45).

- طرقية التحكم عبر الكمبيوتر الشخصي (RS-232) ----- استخدم هذه الطرقية عند التحكم في جهاز العرض في اتصال تسلسلي من جهاز كمبيوتر شخصي.
- منفذ شبكة محلية (LAN) ----- استخدم هذا المنفذ عند التحكم في جهاز العرض في اتصال LAN من جهاز كمبيوتر شخصي.



# 3.

## عرض الصور (عملية التشغيل الأساسية)

### 1-3. خطوات عرض الصور

- **الخطوة الأولى**  
قم بتوصيل الطاقة بجهاز العرض. (راجع صفحة [33](#))
- **الخطوة الثانية**  
اختر عنوان إشارة الدخل. (راجع صفحة [35](#))
- **الخطوة الثالثة**  
عُدّل موضع الشاشة المعروضة وحجمها. (راجع صفحة [36](#))
- **الخطوة الرابعة**  
افصل الطاقة عن جهاز العرض. (راجع صفحة [42](#))

## 3-2. تشغيل جهاز العرض

### تحذير!

يقوم جهاز العرض بتوليد ضوء قوي. عند تشغيل الطاقة، احرص على التشغيل من الجهة الجانبية أو الخلفية لجهاز العرض (خارج النطاق المحظوظ (HD)). وكذلك عند تشغيل الجهاز، تأكّد من عدم وجود أي شخص ينظر إلى العدسة ضمن نطاق العرض.

- قم بتوصل كابل الطاقة بجهاز العرض (انظر صفحة 26).
- قم بتزويد جهاز العرض بالتيار المتردد.

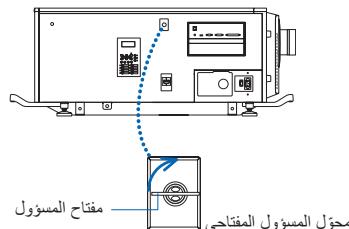
### ملاحظة

- أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي لجهاز العرض عند الإمداد بالتيار المتردد أو قطعه.
- الأداء بالتيار المتردد أو قطعه بينما يكون مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع التشغيل يؤدي إلى تلف جهاز العرض.
- يتضمن تشغيل جهاز العرض وإيقاف تشغيله عملية من خطوتين؛ "مفتاح الطاقة الرئيسي" وكذلك "الزر POWER".
- تشغيل الطاقة. (راجع هذه الصفحة)
- [1] اضغط "مفتاح الطاقة الرئيسي" لجهاز العرض على وضع التشغيل. فيكون جهاز العرض مضبوطاً في وضع الاستعداد.
- [2] إذا كان KEY LOCK مشغلاً، فاضغط على الزر KEY LOCK لمدة ثانية واحدة أو أكثر. KEY LOCK سينطفئ وستصبح أزرار لوحة التحكم قابلة لأداء وظائفها.
- [3] اضغط على الزر POWER لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر. وبذلك يتم تشغيل جهاز العرض.
- إيقاف تشغيل الطاقة. (راجع صفحة 42)
- [1] اضغط على الزر POWER لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر. فيكون جهاز العرض مضبوطاً في وضع الاستعداد.
- [2] اضغط "المفتاح الرئيسي لطاقة" جهاز العرض على وضع الإيقاف. وبذلك يتوقف جهاز العرض عن التشغيل.

### 1 أخلع عطاء العدسة.

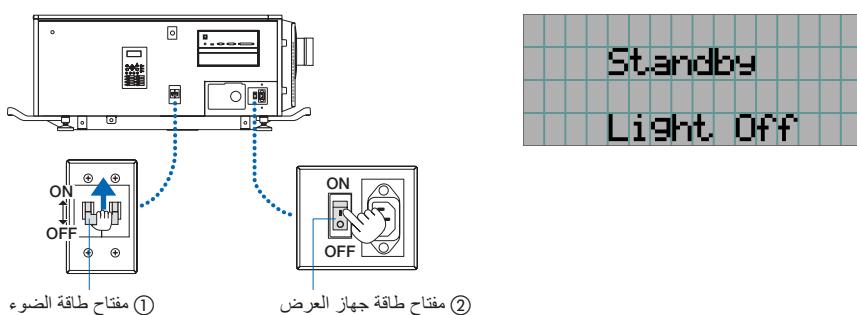
### 2

أدخل مفتاح المسؤول أفقياً في محول المسؤول المفتاحي وقم بتحوילه في اتجاه عقارب الساعة إلى الموضع العمودي. لم يعد من الممكن إخراج مفتاح المسؤول. لن يعمل جهاز العرض إلا إذا تم إدخال مفتاح المسؤول.



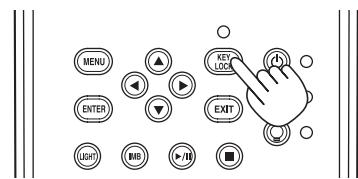
### 3 قم بتشغيل مفاتيح الطاقة على جانب جهاز العرض بالترتيب التالي: أولاً مفتاح تشغيل الطاقة (1) ثم مفتاح طاقة جهاز العرض (2).

ستصدر أداة الرينين الموجودة بجهاز العرض تبيّناً صوتيًّا. سيومض مؤشر الزر POWER باللون الأخضر وسيضيء مؤشر الحالة SYSTEM باللون البرتقالي القاتح (حالة الاستعداد). KEY LOCK سيُنْسَيْه تلقائيًا إذا لم يُفْرِي أي عملية تشغيل على لوحة التحكم في حالة الاستعداد لمدة 30 ثانية كوضع افتراضي. لا تؤدي أزرار لوحة التحكم وظائفها إذا كان المؤشر KEY LOCK مضيءً. (راجع صفحة 40)



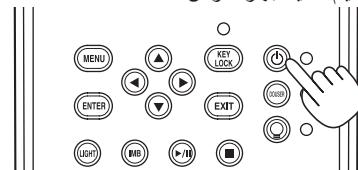
4

- إذا كانت KEY LOCK قيد التشغيل، فاضغط على الزر KEY LOCK لمدة ثانية واحدة أو أكثر. KEY LOCK يصبح خارج. ينطوي مؤشر الزر KEY LOCK وتصبح أزرار لوحة التحكم قابلة لأداء وظائفها. (راجع صفحة 40)



5

- اضغط على الزر POWER بلوحة تحكم جهاز العرض لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر. وبذلك يتم تشغيل جهاز العرض.



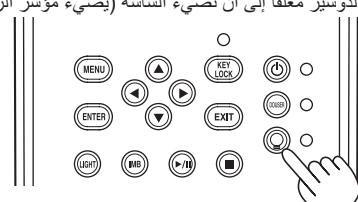
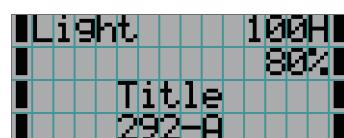
عند اكتمال بدء تشغيل جهاز العرض، تتعين حالة الأزرار POWER و DOUSER و LIGHT ON/OFF إلى التحديد (الزر <1> إلى <8>) على النحو التالي.

بضيء باللون الأخضر	الزر POWER
الإعدادات الأولية: مطفأ (الدوسيير مغلق)	الزر DOUSER
الإعدادات الأولية: يومض باللون الأخضر (مصدر الضوء مطفأ)	الزر LIGHT ON/OFF
الزر سابق التحديد الذي تم اختياره مؤخراً بضيء باللون الأخضر	الزر <1> إلى <8>

6

- اضغط على الزر LIGHT ON/OFF بلوحة التحكم لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر.

يتم تشغيل مصدر الضوء وتضيء الشاشة بعد حوالي 15 ثانية. يومض مؤشر الزر LIGHT ON/OFF في دورات من ثانتين (ويتغير إلى ضوء أحمر ثابت بعد 90 ثانية). يظل الدوسيير مغلقاً إلى أن تضيء الشاشة (يُضيء مؤشر الزر DOUSER باللون الأخضر). عندما يكون الدوسيير مفتوحاً، ينطوي مؤشر الزر DOUSER.



[ملاحظة]

- أثناء تشغيل جهاز العرض، تأكد من خلع غطاء العدسة والغطاء الواقي للزجاج من العدسة. وإلا، فقد يتلف غطاء العدسة والغطاء الواقي للزجاج بسبب تراكم الحرارة.
- في الحالات التالية، يتغير تشغيل طاقة جهاز العرض حتى إذا قمت بالضغط على الزر POWER.
  - عندما تكون درجة الحرارة الداخلية مرتفعة بشكل غير طبيعي. وظيفة الحماية تمنع الطاقة من التشغيل. انتظر بعض الوقت (إلى أن تبرد المكونات الداخلية لجهاز العرض) ثم قم بتشغيل الطاقة.
  - عندما يومض مؤشر الحالة SYSTEM باللون الأحمر دون أن يضيء مصدر الضوء بعد التشغيل. قد تكون هناك مشكلة بجهاز العرض. تحقق من بيان الخطأ على شاشة LCD وتواصل مع الوكيل/الموزع الذي تتعامل معه للحصول على التعليمات.

### 3-3. اختيار عنوان إشارة الدخل

يسمح لك جهاز العرض هذا بتحديد العنوان المسجل مسبقاً (إشارة دخل) باستخدام الأزرار سابقة التحكم (حتى 16 عنواناً). اطلب من الوكيل/الموزع الحصول على تفاصيل عن تسجيل العنوانين وتغييرها. يشرح هذا القسم خطوات اختيار العنوانين المسجلة.

**1** قم بتشغيل الطاقة على أجهزة الصور المتصلة بجهاز العرض.

**2** اضغط على الزر **.MENU**.

**3** اضغط على الزر **LEFT/RIGHT** لعرض "Title Select" على شاشة **LCD**.

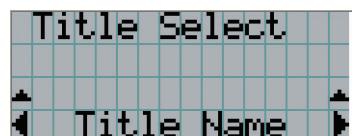
عند كل ضغطة على الأزرار **LEFT/RIGHT**، سيتم تدوير الشاشة كـ ".Information" ← → "(Title Setup)" ← → "Configuration" ← → "Title Select".



**4** اضغط على الزر **DOWN**.

يُعرض عنوان إشارة الدخل.

• عند إجراء اختيار خاطئ، اضغط على الزر **UP**، عندئذ ستعود إلى القائمة السابقة.

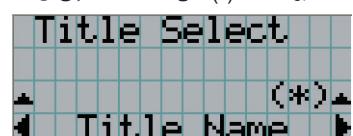


**5** اضغط على الأزرار **LEFT/RIGHT** لعرض "Title of Signal to be Projected" على شاشة **LCD**.

**6** اضغط على الزر **ENTER**.

يتم اختيار عنوان الإشارة المراد عرضها.

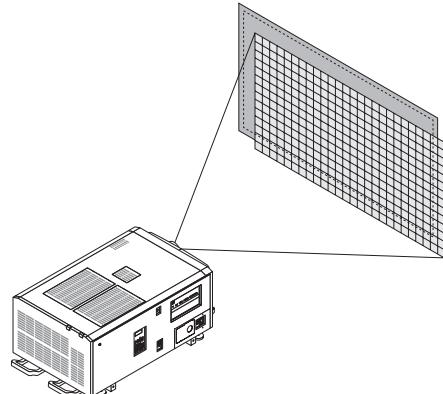
• تشير العلامة (\*) على شاشة **LCD** إلى أن هذا هو العنصر المختار حالياً.



### 3-4. تعديل موضع الشاشة المعروضة وحجمها

#### 3-4-1. عرض نمط الاختبار

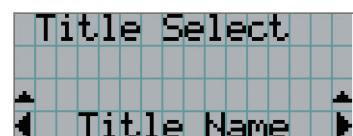
- 1** اضغط على الزر MENU أو اختر نمط اختبار من الأزرار سابقة التحديد (الزر <1> إلى <8>).  
إذا قمت بتسجيل أنماط الاختبار في الأزرار سابقة التحديد (الأزرار من <1> إلى <8>)، فاختر نمط الاختبار وفقاً لموضوع "3-3. اختيار عنوان إشارة الدخل" (راجع صفحة 35).



- 2** اضغط على الزر LEFT/RIGHT لعرض "Title Select" على شاشة LCD.



- 3** اضغط على الزر DOWN .  
يعرض عنوان إشارة الدخل.



- 4** اضغط على الزر LEFT/RIGHT لعرض "TEST Pattern" على شاشة LCD.

- 5** اضغط على الزر DOWN .  
تدخل شاشة LCD إلى الوضع الذي يمكنك فيه اختيار نمط اختبار.



- 6** اضغط على الزر LEFT/RIGHT .  
يؤدي هذا إلى تبديل اسم نمط الاختبار المعروض على شاشة LCD.

### 3. عرض الصور (عملية التشغيل الأساسية)

7 اعرض على شاشة LCD اسم نمط الاختبار المراد عرضه، ثم اضغط على الزر ENTER.

عندئذ يتم عرض نمط الاختبار.



لإلغاء عرض نمط الاختبار، اختر عنوان الإشارة للعرض أو اختر نمط الاختبار "OFF".



#### 4-3. تعديل موضع الشاشة المعروضة (إزاحة العدسة)



يمكنك عمل إجراءات الضبط من الجزء الخلفي أو الجانبي لجهاز العرض. في حال إجراء تعديلات من الأمام، يمكن أن تتعرض عينيك إلى ضوء قوي وتصاب بجروح.

1 اضغط على الزر MENU.

2 اضغط على الزر LEFT/RIGHT لعرض "Configuration" على شاشة LCD.

3 اضغط على الزر DOWN.

4 اضغط على الزر LEFT/RIGHT لعرض "Lens Control" على شاشة LCD.

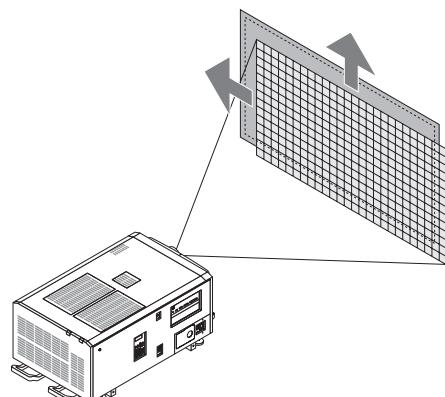
5 اضغط على الزر DOWN.

ظهور الشاشة ("Lens Position") لتعديل موضع الشاشة المعروضة.



6 اضغط على الزر UP/DOWN/LEFT/RIGHT.

يتحرك موضع الشاشة المعروضة في الاتجاه المختار.



7 اضغط على الزر EXIT عند اكمال عملية التعديل.

ستعود الشاشة إلى قائمة أعلى بمستوى واحد (حيث تظهر "Lens Control").

3-4-3. تعديل الحجم (التكبير/التصغير) والتركيز البؤري للشاشة المعروضة

1 اضغط على الزر MENU.

2 اضغط على الزر LEFT/RIGHT لعرض "Configuration" على شاشة LCD.

3 اضغط على الزر DOWN.

4 اضغط على الزر LEFT/RIGHT لعرض "Lens Control" على شاشة LCD.

5 اضغط على الزر DOWN.

تظهر الشاشة ("Lens Position") لتعديل موضع الشاشة المعروضة.



6 اضغط على الزر ENTER.

تظهر الشاشة لتعديل الحجم والتركيز البؤري للشاشة المعروضة.

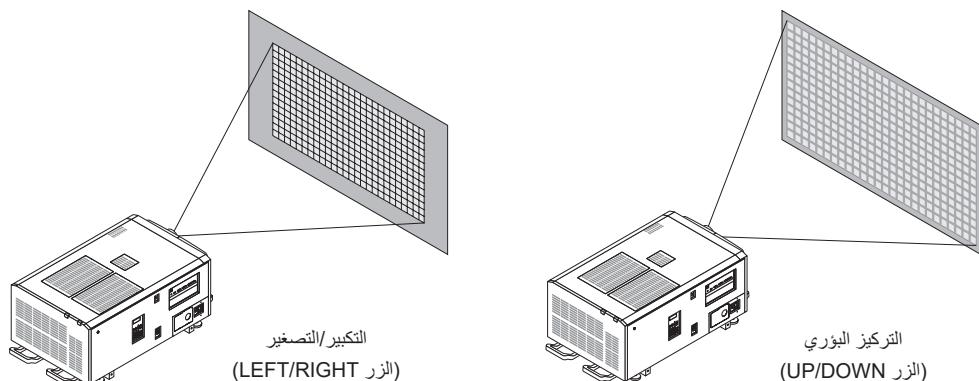
اضغط على الزر ENTER لتغيير العرض بين الضبط "Focus Zoom" و "Lens Position".



7 عدل الحجم والتركيز البؤري للشاشة المعروضة.

اضغط على الزر UP/DOWN لضبط التركيز البؤري.

اضغط على الزر LEFT/RIGHT لضبط الحجم.



8 اضغط على الزر EXIT عند اكتمال عملية التعديل.

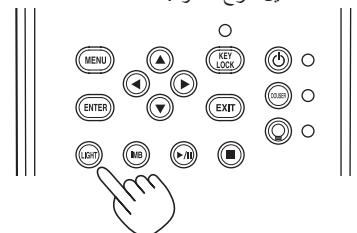
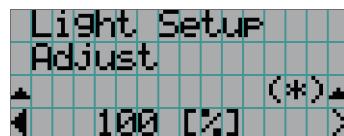
ستعود الشاشة إلى قائمة أعلى بمستوى واحد (حيث تظهر "Lens Control").

### 4-4-3. تعديل سطوع الشاشة المعروضة (خرج الضوء)

**ملاحظة** إذا ارتفعت درجة الحرارة الداخلية لجهاز العرض بسبب ارتفاع درجة الحرارة الغرفة، فقد يقل خرج الضوء تلقائياً. وهذا ما يُسمى "وضع الحماية الحرارية (قوة تخفيف الضوء)". عندما يكون جهاز العرض في وضع الحماية الحرارية، تقل درجة سطوع الصورة قليلاً. لمسح وضع الحماية الحرارية، قم بتعديل خرج الضوء. استشر الوكيل/الموزع الذي تتعامل معه للحصول على التفاصيل.

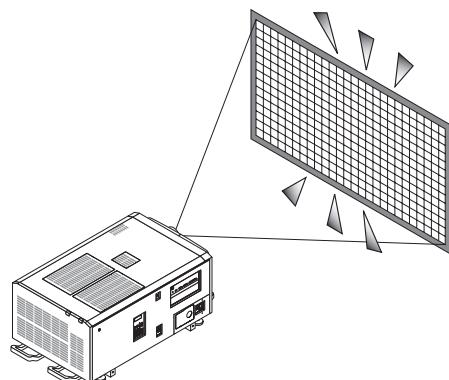
#### 1 اضغط على الزر LIGHT.

تطهير الشاشة لتعديل خرج الضوء.



#### 2 اضغط على الزر LEFT/RIGHT لضبط خرج الضوء.

تُطبّق قيمة التعديل المحددة.



### 3-5. منع سوء التشغيل

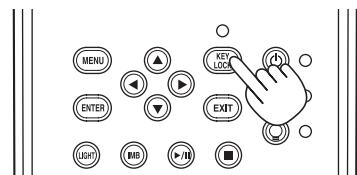
يمكن تأمين قفل أزرار التحكم بواسطة (KEY LOCK) لمنع سوء التشغيل. لا تؤدي أزرار لوحة التحكم وظائفها إذا كان المؤشر KEY LOCK مُضيئاً. يجب أن يكون مُطفأً لتشغيل هذه الأزرار.

[ملاحظة]

- **KEY LOCK** يضيء تلقائياً في الحالات التالية.
  - عندما يدخل جهاز العرض في وضع الاستعداد عن طريق تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي بجهاز العرض أثناء التزويد بطاقة التيار الكهربائي المتردد.
  - عندما يدخل جهاز العرض في وضع الاستعداد بعد إيقاف تشغيل الطاقة باستخدام الزر POWER.
  - التوقيت الذي يضيء فيه المؤشر KEY LOCK بينما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد اعتماداً على الإعداد "تأمين قفل المفاتيح تلقائياً" في قائمة التعديل.
  - عند تمكن الإعداد "تأمين قفل المفاتيح تلقائياً"، يضيء المؤشر KEY LOCK تلقائياً إذا لم تُجرى أي عملية تشغيل على لوحة التحكم في حالة الاستعداد لمدة 30 ثانية. **KEY LOCK** يضيء تلقائياً مرة أخرى حتى بعد انطفاء المؤشر KEY LOCK إذا لم تُجرى أي عملية تشغيل على لوحة التحكم لمدة 30 ثانية.
  - عند تعطيل إعداد "تأمين قفل المفاتيح تلقائياً"، يضيء المؤشر KEY LOCK تلقائياً عندما يدخل جهاز العرض في وضع الاستعداد؛ ومع ذلك، فإنه يظل مُطفأً بعد أن ينطفئ **KEY LOCK**.

#### 3-5-1 إعدادات KEY LOCK

- اضغط على الزر **KEY LOCK** بلوحة التحكم لمدة ثانية واحدة أو أكثر.
- KEY LOCK يضيء. يضيء مؤشر الزر **KEY LOCK** باللون البرتقالي. عندما تضغط على أحد الأزرار بلوحة تحكم جهاز العرض بينما يكون المؤشر **KEY LOCK** مُضيئاً، تظهر الرسالة "لوحة التحكم مؤمّنة القفل". (**KEY LOCK**، ولن يؤدي الزر وظيفته. (راجع صفحة 45)



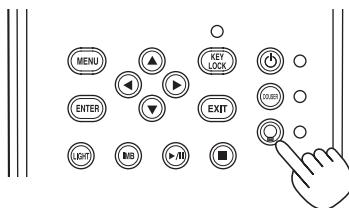
#### 3-5-2 تحول KEY LOCK قبلة

- اضغط على الزر **KEY LOCK** لمدة ثانية واحدة أو أطول أثناء تشغيل **KEY LOCK**. **KEY LOCK** يصبح خارج. مؤشر زر **KEY LOCK** ينطفىء.

### 3-6. تشغيل/إطفاء الضوء بينما جهاز العرض مشغل

#### 3-6-1. إطفاء الضوء

- اضغط على الزر LIGHT ON/OFF بلوحة التحكم لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر.



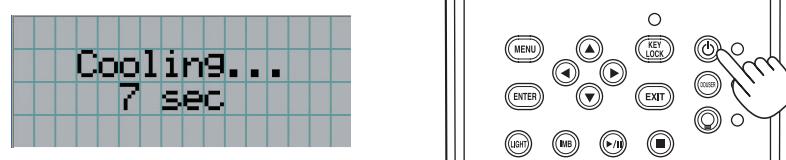
#### 3-6-2. تشغيل الضوء

- اضغط على الزر LIGHT ON/OFF بلوحة التحكم لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر.

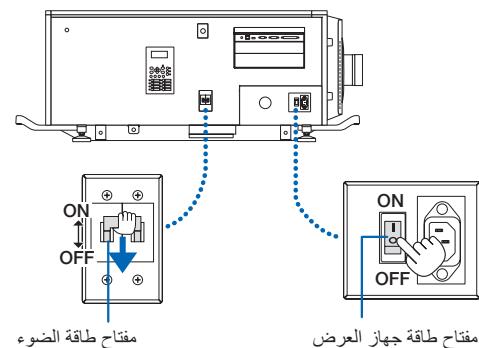
### 3-7. إيقاف تشغيل جهاز العرض

**1** اضغط على الزر POWER بلوحة تحكم جهاز العرض لمدة ثلث ثوانٍ أو أكثر.

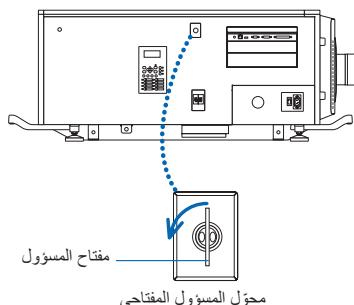
ينطفئ الضوء ويومض مؤشر الزر POWER باللون الأخضر، وتومض مؤشرات الحالة باللون البرتقالي (وضع التبريد). يستمر المروحة في الدوران أثناء التبريد، ويظهر مقدار الوقت المتبقى للتبريد على شاشة LCD. يبلغ وقت الراحة 90 ثانية. عندما تنتهي فترة الراحة، ينطفئ مؤشر الزر POWER ويضيء مؤشر الحالة باللون البرتقالي (وضع الاستعداد). KEY LOCK سيُضيء تلقائياً إذا لم تُجري أي عملية تشغيل على لوحة التحكم في حالة الاستعداد لمدة 30 ثانية كوضع افتراضي. لا تؤدي أزرار لوحة التحكم وظائفها إذا كان المؤشر KEY LOCK مُضيئاً.  
(راجع صفحة 40)



**2** بعد ضبط وضع الاستعداد، قم بإيقاف تشغيل مفاتيح الطاقة الخاصة بجهاز العرض بالترتيب التالي: أولاًً مفتاح طاقة جهاز العرض، ثم مفتاح الطاقة الخفيف.



**3** أدر مفتاح المسؤول عكس اتجاه عقارب الساعة إلى الموضع الأفقي ثم اخرجه.



### 3. عرض الصور (عملية التشغيل الأساسية)

٤ أوقف تشغيل وحدة الإمداد بالتيار المتردد للوحدة الرئيسية من قاطع الدائرة، وما إلى ذلك.

ملاحظة

- في الحالات التالية، لا توقف تشغيل مفاتح الطاقة الرئيسي أو فصل طاقة التيار الكهربائي المتردد. فقد يؤدي ذلك إلى تعزّز جهاز العرض للضرر.
- أثناء عرض الصور
- أثناء تشغيل المروحة بعد إيقاف تشغيل الطاقة
- أثناء الفترة التي يبرد فيها جهاز العرض بعد فصل الطاقة.
- عند استخدام كتلة الوسانط المتكاملة: 180 ثانية
- أثناء تشغيل كتلة الوسانط المتكاملة (إذا لم يكن جهاز العرض في وضع الاستعداد)

# 4

## استخدام القوائم

### 4-1. عملية التشغيل الأساسية مع قوائم التعديل

لتعديل جهاز العرض، اعرض القائمة على شاشة LCD بلوحة تحكم جهاز العرض.

#### 4-1-1. شاشة عرض

ت تكون شاشة عرض القوائم من حقل عرض القائمة (السطران العلويان) وحقل عرض عنصر الإعداد (السطران السفليان).

- يعرض القائمة الرئيسية أو القوائم الفرعية.
- يعرض القوائم الفرعية أو عناصر الاختيار.
- يعرض الإعدادات وحالة الاختيار.
- يعرض الإعدادات والعناصر المختارة والمعلومات الواردة في القوائم المختارة.



فيما يلي معاني الرموز في شاشة عرض القوائم.

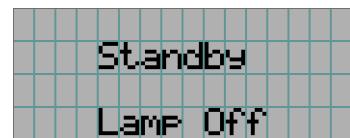
يشير إلى وجود قائمة بمستوى أعلى. اضغط على الزر UP للعودة إلى قائمة أعلى بمستوى واحد.	
يشير إلى وجود عنصر أو قائمة مختارة في نفس المستوى. اضغط على الزر LEFT/RIGHT لعرض العناصر أو القوائم المختارة الأخرى.	
يشير إلى وجود قائمة بمستوى أقل. اضغط على الزر DOWN لعرض القائمة الأقل بمستوى واحد.	
يشير إلى أن هناك عناصر ضبط بمستوى أعلى أو أقل. اضغط على الزر UP للعودة إلى قائمة أعلى بمستوى واحد. اضغط على الزر DOWN لعرض عنصر الإعداد الأقل بمستوى واحد.	

#### 4. استخدام القوائم

في حالة عدم عرض القوائم، تُعرض الشاشة التالية بشكل طبيعي.

##### عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد

عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد (مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع التشغيل)، يتم عرض ما يلي.



##### عندما يكون الجهاز مشعلًا

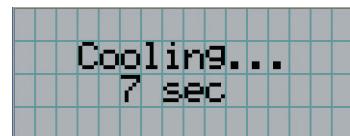
عندما يكون الجهاز مشعلًا، يتم عرض ما يلي.

- يعرض وضع الضوء وخرج الضوء (بالنسبة المئوية).
- يعرض وقت استخدام الضوء.
- يعرض العنوان المختار.
- يعرض منفذ دخل الفيديو المختار.



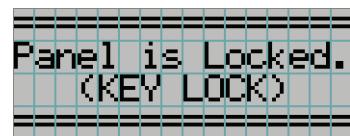
##### عندما يكون الجهاز متوقفًا عن التشغيل

عندما تضغط على الزر POWER بلوحة تحكم جهاز العرض لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر، يبدأ جهاز العرض في التبريد. عندما تنتهي عملية التبريد، يدخل جهاز العرض في وضع الاستعداد. ويُعرض مقدار الوقت المتبقى للتبريد كما هو موضع أدناه أثناء التبريد.



##### عند الضغط على أحد الأزرار بينما وظيفة تأمين قفل المفاتيح مشغلة

في حالة الضغط على أحد الأزرار في لوحة التحكم وكانت وظيفة تأمين قفل المفتاح مشغلة، يتم عرض ما يلي ولن يؤدي الزر وظيفته.

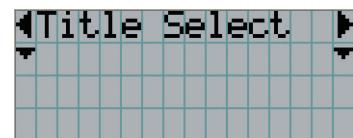


**4-1-2. قوائم التشغيل**

**التجهيز:** قم بتشغيل جهاز العرض. (راجع صفحة 33)

**1** اضغط على الزر MENU بلوحة تحكم جهاز العرض.

تظهر القائمة في شاشة LCD.



**2** اضغط على الأزرار LEFT/RIGHT لعرض "Information".

عند كل ضغطة على الأزرار LEFT/RIGHT، سيتم تدوير الشاشة كـ

"Title Select" ← → "Configuration" ← → "(Title Setup)" ← → "Information."



**3** اضغط على الزر DOWN .

عندئذ يُعرض القائمة الفرعية "Light" من "Information".

يمكن تحديد عنصر القائمة عن طريق الضغط على الزر ENTER بدلاً من الزر DOWN.

للعودة إلى الحالة السابقة، اضغط على الزر UP أو على الزر EXIT.



**4** اضغط على الزر LEFT/RIGHT لاختيار القائمة الفرعية "Version".

عند كل ضغطة على الزر LEFT/RIGHT، ستقوم الشاشة بدوره

"Light" ← → "Lens Type" ← → "Preset Button" ← → "Usage" ← → "Error Code" ← → "Version" ← → "IP Address" ← → "Setup Date" ← → "Option Status" .



**5** اضغط على الزر DOWN .

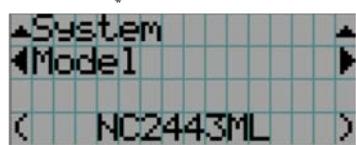
يُعرض القائمة الفرعية "System" في مرتبة أخرى أقل من القائمة "Version".



#### 4. استخدام القوائم

6 اضغط على الزر DOWN

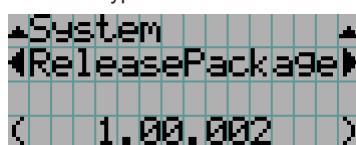
تُعرض القائمة الفرعية "BIOS" في مرتبة أخرى أقل من القائمة "Model".



7 اضغط على الزر LEFT/RIGHT لاختيار القائمة الفرعية "Release Package".

مع كل ضغطة على الزر LEFT/RIGHT، ستظهر البيانات على الشاشة بهذا الشكل

"Model" ← → "Serial No." ← → "Release Package" ← → "Kernel" ← → "U-Boot" ← → "System Files" ← → "CinemaFirmware" ← → "Cinema Data" ← → "ICP Firmware" ← → "ICP ConfigFile" ← → "FMT FPGA" ← → "Secure Processor" ← → "Slave BIOS" ← → "Slave Firmware" ← → "Opt MCUFirmware" ← → "LD Interface" ← → "LD Driver1" ← → "LD Driver2" ← → "LD Driver3" ← → "LD Driver4" ← → "LD Driver5" ← → "LD Driver6" ← → "LD Driver7" ← → "LD Driver8" ← → "Lens Firmware" ← → "Keypad MCU" ← → "Router" وستعرض كل معلومات الإصدار.



8 اضغط على الزر UP عدة مرات.

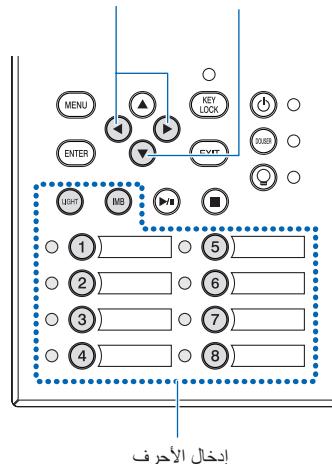
مع كل ضغطة على الزر UP، ستعود الشاشة إلى قائمة أعلى بمستوى واحد.

### 4-1-3. كيفية إدخال الأحرف الأبجدية الرقمية

يتم إدخال الأحرف الأبجدية الرقمية للعناصر، على سبيل المثال ملف سجل الفترة المحددة مكتوب على ذاكرة USB. (راجع صنفحة 66) يمكن إدخال الأحرف بالضغط على الأزرار الرقمية بلوحة تحكم جهاز العرض هذا.

التحريك يميناً ويساراً

حذف الأحرف المدخلة



يمكن إدخال الأحرف بالضغط على كل زر كما هو موضح في الجدول التالي.

- لحذف حرف أثناء عملية الإدخال، اضغط على الزر DOWN.

#### مثال على عملية إدخال

لإدخال "XGA" على سبيل المثال، اتبع الإجراء التالي:

(1) اضغط على الزر "8" ثلاث مرات.

V → W → X

(2) اضغط على الزر RIGHT.

"3". (3)

XG

(4) اضغط على الزر RIGHT.

"1". (5)

XGA

الحرف الذي تم إدخاله	الزر
A → B → C → 1 → a → b → c → ! → ↑	1
D → E → F → 2 → d → e → f → " → ↑	2
G → H → I → 3 → g → h → i → # → ↑	3
J → K → L → 4 → j → k → l → \$ → ↑	4
M → N → O → 5 → m → n → o → % → ↑	5
P → Q → R → 6 → p → q → r → & → ↑	6
S → T → U → 7 → s → t → u → ' → ↑	7
V → W → X → 8 → v → w → x → ( → ↑	8
Y → Z → / → 9 → y → z → ? → ) → ↑	LIGHT
* → , → . → 0 → ; → : → + → - → ↑	IMB

## 4-2. جدول قوائم التعديل

القوائم الواردة بين قوسين هي قوائم لموظفي الخدمة التابعين لنا. وفي العادة، لا يمكن استخدام هذه القوائم.

الصفحة المرجعية	الوصف	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
51	لاختيار عنوان الاشارة المراد عرضها.	"Title Memory Name"	Title Select
51	لاختيار نمط الاختبار المراد عرضه.	TEST Pattern	
52	لضبط سطوح الضوء.	Adjust	Light Setup
52	لتعديل موضع الشاشة المعروضة.	Lens Position	Lens Control
52	لتعديل الحجم والتركيز البصري للشاشة المعروضة.	Focus Zoom	
-	لإرجاع الإعدادات إلى قيمها الافتراضية. وللختيار من بين الأزرار والعناوين المحددة مسبقاً فقط واغدادات LAN فقط وجميع الإعدادات.	(FactoryDefault)	Reset
52	لتبيين وقت استخدام مرشح الهواء (التأكيد وقت تنظيف المرشح).	Filter Cleaning	
-	لتبيين وقت استخدام المروحة.	(Fan Usage)	
-	لتبيين وقت استخدام مصدر الضوء.	(Light Usage)	
-	لتبيين وقت استخدام الفلسفور.	(Phosphor)	
-	لتبيين وقت استخدام الناشر.	(Diffuser)	
55	لإعادة تعيين وقت استخدام المضخة.	(Pump)	
-	لإعادة تعيين عدد مرات استخدام الدوسر.	(Douser Count)	
-	لضبط حالة الفتح/الغلق.	Douser Setup	(Setup)
-	لتأمين قفل الأزرار بلوحة تحكم جهاز العرض حتى لا يمكن تشغيل وظائفها.	Panel Key Lock	
-	لتتمكن أو تعيط وظيفة تأمين قفل المفاتيح تلقائياً.	Auto Key Lock	
-	لضبط طريقة دخول الاشارة لنظام السترة ثلاثية الأبعاد (طريقة 3D أو طريقة GPI/O).	3D Reference	
-	لضبط مقذف حلقات الفيديو لاظهار الفيديو ثالثي الأبعاد.		
-	لضبط الوقت إلى أن يتم إيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائياً.	Off Timer	
-	لضبط طريقة العرض ووضع تشغيل مرحلة التبريد.	Message	
-	لتحديد ما إذا كنت ترغب استخدام مؤشر الحالة، والتبيه الصوتى، والمؤشرات الموجودة بلوحة التحكم، والإضاءةخلفية.	Silent Mode	
-	لتبيين الجهاز المثبت في الفتحة (عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد فقط).	(Option Slot)	Installation (Note)
-	لضبط طريقة العرض وضع تشغيل مرحلة التبريد.	(Orientation)	
53	لا يمكن استخدام هذه الوظيفة.	(لحظة)	
53	لإجراء معايرة للعدسة التي تدعم وظيفة ذاكرة العدسة (قطع عند تشغيل طاقة جهاز العرض).	Lens Calibrate (لحظة)	
53	لنقل موضع إراحة العدسة إلى المركز (عند تشغيل طاقة جهاز العرض فقط).	Lens Center (لحظة)	
-	لضبط مومنت التحكم عبر الكمبيوتر الشخصي (RS-232) (واسعة نقل البيانات (بت في الثانية).	(Baudrate)	
-	لضبط التاريخ والوقت بجهاز العرض.	(Date/Time)	
-	قم بإجراء الإعدادات الأولية لجهاز التوجيه وقت استبدال جهاز التوجيه المدمج بجهاز العرض.	(New Router Setup)	
-	لضبط وضع تشغيل مرحلة التبريد.	(Fan Speed Mode)	
-	(قطع عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد) شنكتن إنشاء ضبط المطال وتعديل تركيب العدسة (ضبط توازن التركيز البصري).	(Service)	
-	لإجراء معايرة لموجة الضوء عند استبدال وحدة الضوء (قطع عندما تكون طاقة جهاز العرض مشتعلة).	(LD Calibrate)	
-	يمكن كتابة الإعدادات الحالية محل محتوى ذاكرة الضوء المختارة (قيمة طاقة خرج الضوء).	Light	(Memory)
-	يمكن كتابة الإعدادات الحالية محل محتوى ذاكرة العدسة المختارة.	Lens	

الصفحة المرجعية	الوصف	القائمة الفرعية		القائمة الرئيسية
54	لضبط العنوان المراد تخصيصه للأزرار سابقة التحديد (الأزرار من <1> إلى <8>).	Preset Button 1-16	Preset Button	(Title Setup)
54	عرض قيمة إعداد (خرج) سطوع وحدة الضوء.	Light Output	Light	Information
54	عرض اسم طراز وحدة الضوء.	Model		
54	عرض الرقم التسلسلي لوحدة الضوء.	S/N		
-	لا يمكن استخدام هذه الوظيفة.		Lens Type	
55	عرض العلوبن التي تم تخصيصها للأزرار سابقة التحديد (الأزرار من <1> إلى <8>).	Preset Button 1-16	Preset Button	
55	عرض المعلومات المتعلقة باستخدام جهاز العرض.		Usage	
55	عرض الخطأ الذي يحدث حالياً.		Error Code	
56	عرض اسم الطراز ومعلومات الإصدار المختلفة عن جهاز العرض.	System	Version	
56	عرض اسم البائع ومعلومات الإصدار عن كلية الوسائط (IMB).	IMB		
56	عرض عنوان IP لجهاز العرض.	System	IP Address	
57	عرض التاريخ الذي تم فيه إعداد جهاز العرض (تاريخ بدء فترة الضمان).		Setup Date	
57	عرض حالة ارتباط الجهاز المثبت في الفتحة وجهاز العرض.		Option Status	

(ملاحظة) يتطلب تسجيل الدخول إلى جهاز العرض بواسطة مستخدم متقدم أو امتيازات أعلى.

#### 4. استخدام القوائم

### Title Select .4-3

#### (ذاكرة العنوان) Title select .4-3-1

لاختيار عنوان الإشارة المراد عرضها.

يمكنك تسجيل ما يصل إلى 100 عنوان. يمكنك أيضًا تعيين العنوانين المُسجلة على الأزرار سابقة التحديد (الأزرار من <1> إلى <8>) على لوحة تحكم جهاز العرض واستدعائهما مباشرةً باستخدام تلك الأزرار.

اطلب من الوكيل/الموزع الحصول على تفاصيل عن تسجيل العنوانين وتغييرها.



#### Test Pattern .4-3-2

لاختيار نمط الاختبار المراد عرضه.



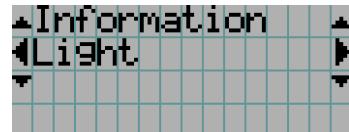
OFF, Alignment, Cross Hatch, Convergence, Red, Green, Blue, White, Black,  
White 50% [IRE], H-Ramp, Logo, MCG CG-TEST

## Configuration .4-4

يُرجى طلب إجراء الإعدادات من الوكيل/الموزع الذي تتعامل معه.

### Light Setup .4-4-1

لضبط خرج الضوء (السطوع).



→ لعرض قيمة طاقة الخرج الحالية (%) عندما يكون الخرج المقرر للضوء 100%.

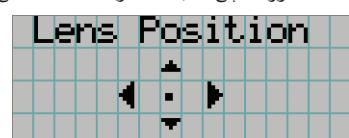
### Lens Control .4-4-2

لتعديل الموضع والحجم والتركيز البؤري للشاشة المعروضة.

اضغط على الزر ENTER لتغيير العرض بين الضبط "Lens Position" و "Focus Zoom". اضغط على الزر EXIT للعودة إلى قائمة أعلى بمستوى واحد.

لتعديل موضع الشاشة المعروضة.

تنقل الشاشة المعروضة إلى الاتجاه المختار أثناء الضغط على الزر UP/DOWN/LEFT/RIGHT.



لتعديل الحجم (Zoom) والتركيز البؤري (Focus) للشاشة المعروضة.

اضغط على الزر UP/DOWN لضبط التركيز البؤري.

اضغط على الزر LEFT/RIGHT لضبط حجم الصورة المعروضة.



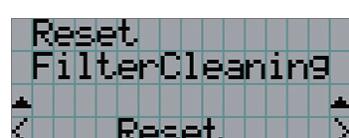
### Reset .4-4-3

يُستخدم هذا لإعادة تعيين أوقات استخدام الضوء ومرشح الهواء.

لإعادة ضبط وقت استخدام مرشح الهواء (التأكيد وقت تنظيف المرشح).

[1] اضغط على الزر ENTER ، وستظهر شاشة تأكيد.

[2] اختر "Yes" في شاشة التأكيد، ثم اضغط على الزر ENTER لإعادة تعيين وقت استخدام المرشح.



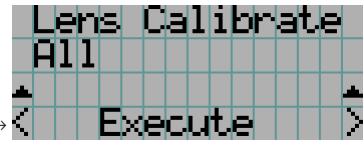
→ اضغط على الزر ENTER لعرض شاشة التأكيد.

#### 4. استخدام القوائم

##### Installation . 4-4-4

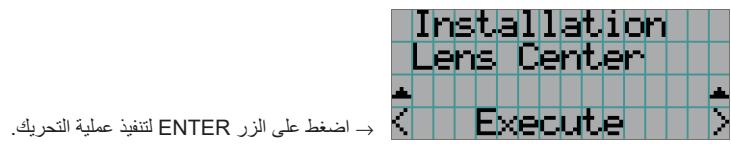
لا يمكن استخدام هذه الوظيفة.

لإجراء معايرة للعدسات التي تدعم وظيفة ذاكرة العدسة. بمجرد تركيب عدسة تدعم وظيفة ذاكرة العدسة، احرص دائمًا على إجراء المعايرة. يتوفر عنصر القائمة هذا فقط عند تشغيل جهاز العرض وتسجيل دخولك إلى جهاز العرض باستخدام مستخدم متقدم أو امتيازات أعلى.



لعايرة التكبير/التصغير والتركيز البؤري وموضع إزاحة العدسة.	All
لعايرة التكبير/التصغير والتركيز البؤري.	Zoom&Focus
لعايرة موضع إزاحة العدسة.	Shift(H&V)

لتحريك موضع العدسة إلى المركز. قد يتغير موضع المركز قليلاً حسب ظروف تركيب العدسة. يتوفر عنصر القائمة هذا فقط عند تشغيل جهاز العرض وتسجيل دخولك إلى جهاز العرض باستخدام مستخدم متقدم أو امتيازات أعلى.



## Title Setup .4-5

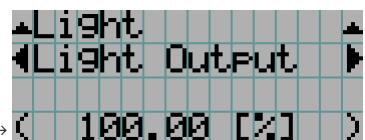
لضبط العنوان المراد تعيينه إلى الأزرار سابقة التحديد (الأزرار من <1> إلى <8>) (حتى 16 عنواناً).  
اطلب إجراء الإعدادات من الوكيل/الموزع الذي تعامل معه.

## Information .4-6

لعرض ساعات استخدام الضوء، ومعلومات الإصدار، ورموز الخطأ.

### Light .4-6-1

لعرض معلومات وحدة الضوء.



لعرض قيمة إعداد (خرج) سطوع وحدة الضوء.	Light Output
لعرض اسم طراز وحدة الضوء.	Model
لعرض الرقم التسلسلي لوحدة الضوء.	S/N

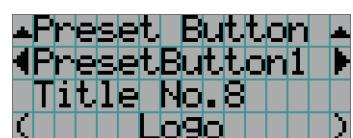
### Lens Type .4-6-2

لا يمكن استخدام هذه الوظيفة.

### Preset Button .4-6-3

لضبط العنوان المراد تعيينه إلى الأزرار سابقة التحديد (الأزرار من <1> إلى <8>) على لوحة تحكم جهاز العرض.

- لاختيار رقم الزر سابق التحديد الذي تريد عرض محتوياته.
- لعرض أرقام العنوانين المخصصة.
- لعرض الأسماء المسجلة للعنوانين المعيّنة.

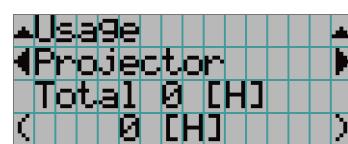


تنبيه لاختيار عنوان مُخصص لأحد الأزرار من "Preset Button<1>" إلى "Preset Button<8>", اضغط على الزر سابق التحديد أثناء الضغط باستمرار على الزر UP. على سبيل المثال، لاختيار العنوان المُخصص إلى "Preset Button<9>", اضغط على الزر <1> بينما تضغط باستمرار على الزر UP.

#### 4. استخدام القوائم

#### Usage .4-6-4

لعرض المعلومات المتعلقة باستخدام جهاز العرض، مثل وقت استخدام جهاز العرض، والضوء، ومرشحات الهواء، والمروحة، ومعلومات عن دورة استبدال الضوء.



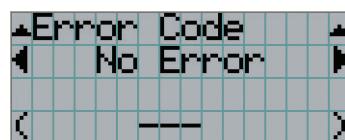
→ لتحديد العنصر المراد عرضه.

→ لعرض معلومات حول العنصر المختار.

لعرض وقت استخدام جهاز العرض.	Projector
يعرض الصفة الطوي وقت الاستعداد شاملاً وضع الاستعداد بينما يعرض الصفة السفلية وقت الاستخدام غير شامل وضع الاستعداد.	
لعرض وقت استخدام مرشح الهواء.	Filter Cleaning
لعرض وقت استخدام المروحة.	Fan Usage
لعرض وقت استخدام مصدر الضوء.	Light Usage
لعرض وقت استخدام الفوسفور.	Phosphor
لعرض وقت استخدام الناشر.	Diffuser
لعرض وقت استخدام المضخة.	Pump
لعرض عدد مرات استخدام الدوسيير.	Douser Count

#### Error Code .4-6-5

لعرض رمز الخطأ عند حدوث خطأ.



→ لعرض رمز الخطأ الذي يحدث حالياً.

→ لعرض اسم الخطأ الذي يحدث حالياً.

عند حدوث أخطاء متعددة، يمكنك عرضها عن طريق الضغط على الأزرار LEFT/RIGHT.

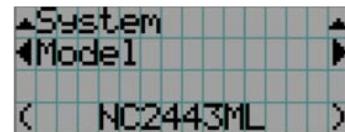
**Version .4-6-6**

لعرض معلومات الإصدار حول جهاز العرض واللوحات الاختبارية وكتلة وسائط الصور.

لعرض معلومات إصدار جهاز العرض.

→ لتحديد العنصر المراد عرضه.

→ لعرض معلومات الإصدار.



Opt MCUFirmware •	Model •
LD Interface •	.Serial No •
LD Driver1 •	Release Package •
LD Driver2 •	Kernel •
LD Driver3 •	U-Boot •
LD Driver4 •	System Files •
LD Driver5 •	CinemaFirmware •
LD Driver6 •	Cinema Data •
LD Driver7 •	ICP Firmware •
LD Driver8 •	ICP ConfigFile •
Lens Firmware •	FMT FPGA •
Keypad MCU •	Secure Processor •
Router •	Slave BIOS •
	Slave Firmware •

لعرض اسم البائع ومعلومات الإصدار عن كتلة الوسائط (IMB). عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد، يكون اسم البائع فارغاً ويظهر "—" في معلومات الإصدار.

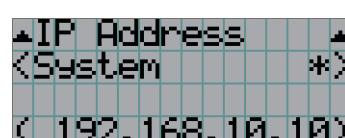
→ لعرض اسم البائع.

→ لعرض معلومات الإصدار.

**IP Address .4-6-7**

لعرض عنوان IP المحدد في جهاز العرض.

→ لعرض عنوان IP.

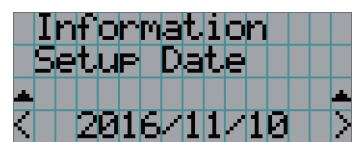


لعرض عنوان IP المحدد لجهاز العرض (النظام).	System
--	--------

#### 4. استخدام القوائم

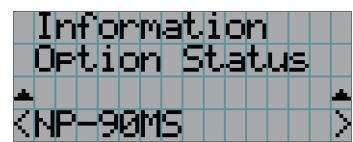
##### Setup Date .4-6-8

لعرض التاريخ الذي تم فيه إعداد جهاز العرض (تاريخ بدء فترة الضمان).



##### Option Status .4-6-9

لعرض حالة ارتباط الجهاز المركب في الفتاحة بجهاز العرض. يُعرض اسم الجهاز بين ( ) عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد أو عندما يتغير تأكيد الاتصال بالجهاز.



→ لعرض حالة ارتباط الجهاز في الفتاحة.

NP-90MS: NP-90MS02 •

• اسم البائع <IMB>: كتلة وسائط

• لا توجد لوحة: لا يوجد جهاز مركب

# 5.

## صيانة جهاز العرض الخاص بك

اطلب من الوكيل الذي تتعامل معه تنظيف جهاز العرض من الداخل. [ملاحظة]

### 5-1. تنظيف الحاوية



اسحب قابس الطاقة من مأخذ الطاقة قبل تنظيف الحاوية.



يرجى عدم استخدام رذاذ يحتوي على غاز قابل للاشتعال لإزالة الأتربة الملتصقة بالحاوية وما إلى ذلك، فقد يُسفر ذلك عن نشوب حريق.

- استخدم في المسح قطعة قماش جافة وناعمة وخالية من زغب المنسوجات.
- إذا كانت الحاوية متخصصة للغذاء، امسحها بقطعة قماش معصورة جيداً بعد ترطيبها بمنشفة محاذية مخفف بالماء ثم جففها بقطعة قماش جافة.
- عند استخدام قطعة قماش للغبار الكيميائي، اتبع الإرشادات الموجودة في الدليل المرفق بها.
- لا تستخدم قطعة قماش، مثل مرقق الدهان أو البنزين، فقد يفسد الطلاء أو يتعرض للتلف.
- عند إزالة الغبار الموجود في فتحة التهوية، قم بشطفه باستخدام مكنسة كهربائية مزودة بمهابي بفرشاة. لا تسمح مطلقاً بلامسة أداة التنظيف لأجزاء الجهاز بدون مهابي أو يمكنك استخدام مهابي بفوهة عند التنظيف.
- امرص على تنظيف فتحات التهوية على فرات منتظمة، فالغبار، إذا أتيحت له الفرصة للتراكم هناك، قد يتسبب في زيادة درجة الحرارة الداخلية، مما يؤدي لحدوث مشكلة وظيفية. ويبلغ الفاصل الزمني حوالي 100 ساعة، وقد يختلف حسب موقع جهاز العرض.
- لا تُعرض الحاوية للضرر عن طريق حكها أو خبطها بواسطة أجسام صلبة، فقد يتسبب ذلك في تعرّض جهاز العرض للخدش.
- استشر الوكيل/الموزع الذي تتعامل معه بشأن تنظيف جهاز العرض من الداخل.

لا تسمح برش المبيدات الحشرية أو غيرها من السوائل المتطايرة على الحاوية أو العدسة أو الشاشة. وكذلك لا تدع أي جسم مطاطي أو بلاستيكي يلامس الحاوية لفترة طويلة. فقد يفسد الطلاء أو يتعرض للتلف.

## 5-2. تنظيف العدسة

قم بتنظيف العدسة بنفس طريقة تنظيف عدسة الكاميرا المتوفرة بالأسواق أو ورق تنظيف النظارات). احرص على عدم الإضرار بالعدسة عند تنظيفها.



اسحب قابس الطاقة من مأخذ الطاقة قبل تنظيف العدسة.



- لا تنظر إلى وحدة الضوء بينما جهاز العرض على الوضع ON. حيث ينبعث ضوء قوي من جهاز العرض وقد يؤدي إلى ضعف الإبصار.
- يُرجى عدم استخدام رذاذ يحتوي على غاز قابل للاشتعال لإزالة الأتربة الملتصقة بالعدسة وما إلى ذلك، فقد يُسفر ذلك عن نشوب حريق.

## 5-3. تنظيف مرشحات الهواء

يتم توفير مرشحات الهواء بمداخل هواء جهاز العرض للحيلولة دون دخول الغبار إلى جهاز العرض. احرص على تنظيف مرشحات الهواء بانتظام للحفاظ على أداء جهاز العرض.

- يمكن التحقق من وقت استخدام مرشحات الهواء من "Information" - "Usage" (صفحة 55) في قائمة التعديلات.



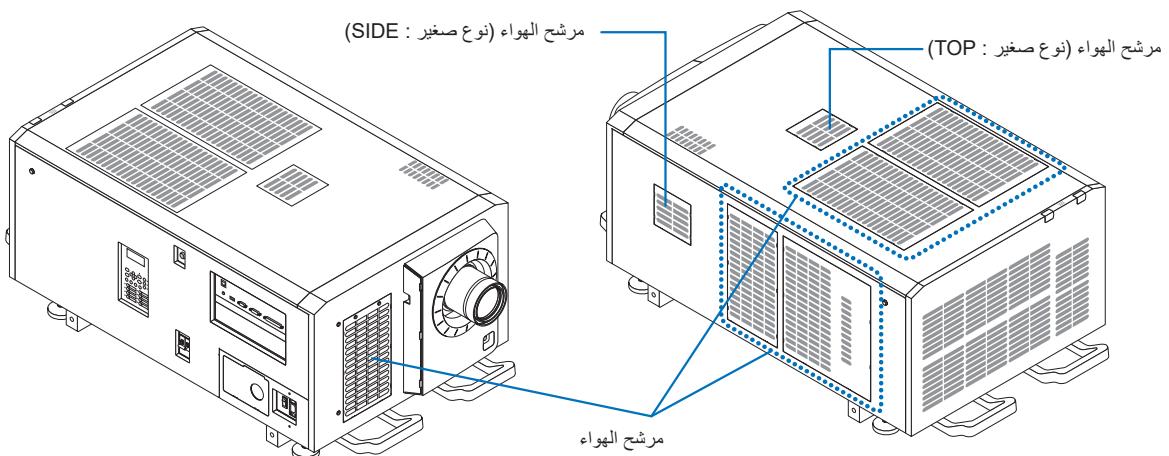
اسحب قابس الطاقة من مأخذ الطاقة قبل تنظيف فلتر الهواء.

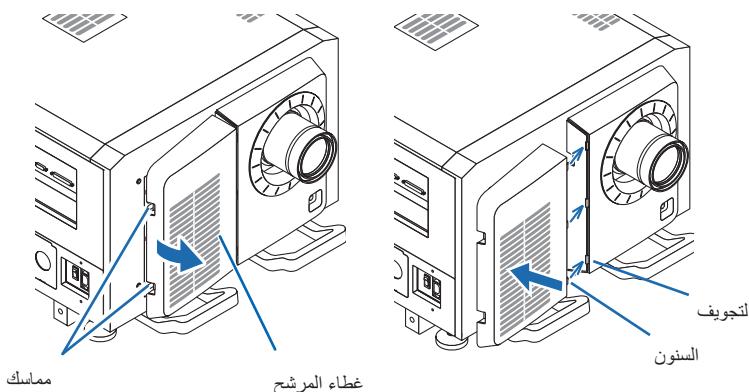


- إذا تراكم الغبار على مرشحات الهواء، فلن يدخل ما يكفي من الهواء إلى جهاز العرض وسترتفع درجة الحرارة داخل الجهاز، مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث عطل.
- لا تستخدم رذاذ غاز قابل للاشتعال لإزالة الغبار من على المرشحات. فقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق.

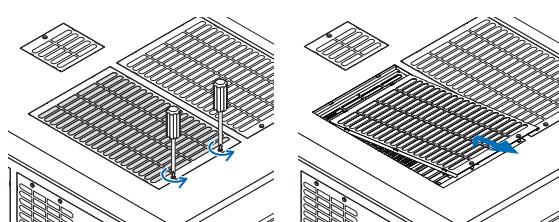


- قبل تنظيف مرشحات الهواء، افصل الطاقة، وانتظر إلى أن تتوقف مروحة التبريد تماماً، وأوقف تشغيل مفتاح طاقة جهاز العرض ومفتاح طاقة الضوء، وافصل وحدة الإمداد بالتيار المتردد، وتتأكد من أن جهاز العرض قد تم تبريده بشكل كافٍ. فمن الممكن أن يؤدي خلط وحدات الترشيح أثناء التشغيل إلى حرائق أو صدمة كهربائية عند لمس الأجزاء الداخلية.





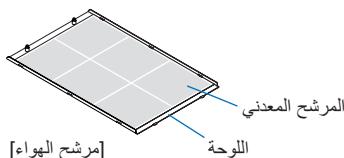
لخلع مرشح الهواء الأمامي، اسحب غطاء المرشح في اتجاه السهم. للتركيب، أدخل السنون الموجودة بخطاء المرشح في التجاويف الموجودة بخطاء العدسة، وأغلق الخطاء ثم ادفعه للداخل.



### 1. أخلع مرشح الهواء.

قم بإدراة البرغيين في عكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن يتم حلهما، ثم ارفع مرشح الهواء قليلاً تمهيداً لخلعه.

- البراغي لا تنفصل.
- يختلف عدد البراغي حسب مرشح الهواء.



### 2. أخلع المرشح المعدني.

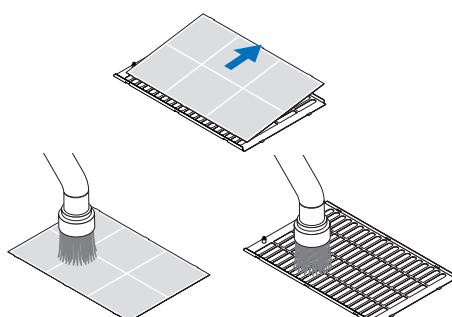
**ملاحظة:** المرشح المعدني لا ينفصل عن مرشحات الهواء الصغيرة.  
راجع موضوع "التعامل مع مرشحات الهواء الصغيرة" الوارد في الصفحة التالية.

- (1) أقلب مرشح الهواء رأساً على عقب.

(2) يمكنك ثني المرشح المعدني قليلاً وبيطئاً لخلع السنون الثلاثة من التجاويف الموجودة باللوحة الواحدة تلو الآخر.

**ملاحظة:** المبالغة في ثني المرشح المعدني قد تعرّضه لنفخ غير قابل للإصلاح. لذا تأوه الكثير من الحذر لثني المرشحات المعدنية بقدر بسيط عند خلعها.

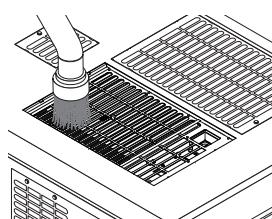
- (3) أخلع المرشح المعدني من اللوحة.



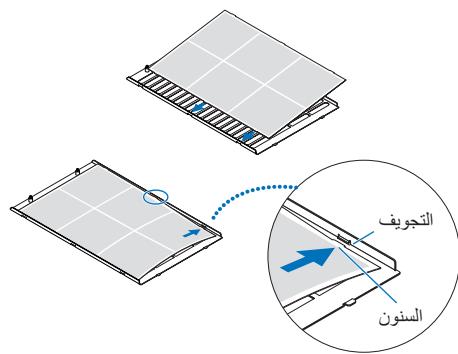
### 3. استخدم مكنسة كهربائية لإزالة الغبار.

استخدم مكنسة كهربائية لإزالة الغبار من جانبي المرشح المعدني وجهاز العرض واللوحة.

**ملاحظة:** لا غسل المرشح المعدني في الماء، فقد يتسبب ذلك في تراكم الغبار في الفتحات، مما يقلل من كمية الهواء الذي يدخل.



## 5. صيانة جهاز العرض بأكمله

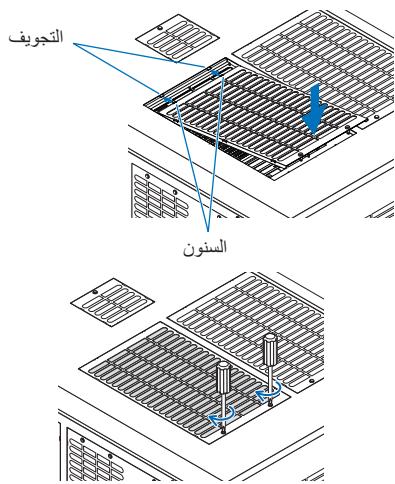


### 4. تركيب المرشح المعدني.

(1) أدخل السنون الثلاثة الموجودة بالمرشح المعدني في التجاويف الموجودة باللوحة.

(2) قم بثبي المرشح المعدني قليلاً وأدخل الأجزاء الثلاثة المشار إليها على الجانب الآخر في تجاويف اللوحة، الواحد تلو الآخر.

**ملاحظة:** استخدام القوة المفرطة في ثبي المرشح المعدني قد يعرّضه للفيروسات غير صالح للاستخدام، لذا تجنب الكثير من الحذر لثبي المرشحات المعدنية بقدر بسيط عند تركيبها.



### 5. تركيب مرشح الهواء بجهاز العرض.

(1) أدخل السنون الموجودة بمرشح الهواء في التجاويف الموجودة بجهاز العرض.

(2) أدر البرغيين في اتجاه عقارب الساعة لربطهما بـBolt. يختلف عدد البراغي حسب مرشح الهواء.

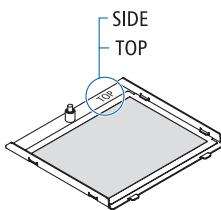
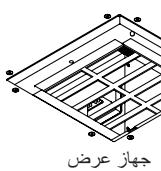
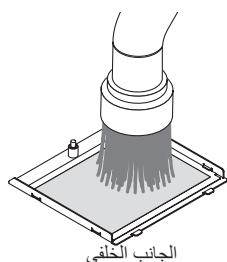
وبهذا تكتمل عملية تنظيف أحد مرشحات الهواء. يمكنك تنظيف مرشحات الهواء الأخرى بنفس الطريقة.

### 6. أعد تعيين وقت استخدام مرشح الهواء.

راجع موضوع "Reset" تحت "Filter Cleaning" في صفحة 52.

## التعامل مع مرشحات الهواء الصغيرة

مرشح الهواء (نوع صغير)



1. باستخدام الإجراء الوارد في الخطوة 1، قم بإدارة برجي واحد في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يتم حلّه، ثم ارفع مرشح الهواء (نوع صغير) بعض الشيء تمهدًا لخلعه. البراغي لا تفصل.

2. استخدم مكنسة كهربائية لإزالة الغبار. استخدم مكنسة كهربائية لإزالة الغبار من الجانبين الأمامي والخلفي للمرشح ومن جهاز العرض.

**ملاحظة:**

- لا تخلع المرشح المعدني، فقد يؤدي ذلك إلى ثنيه، مما يجعله غير صالح للاستعمال.
- لا تخسر مرشح الهواء في الماء، فقد يتسبّب بذلك في تراكم الغبار في الفتحات، مما يقلل من كمية الهواء الذي يدخل.

3. باستخدام الإجراء الوارد في الخطوة 5، قم بإدارة برجي واحد في اتجاه عقارب الساعة لإحكام ربطه.

**ملاحظة:** حيدّ موقع الجانب الخلفي لمرشح الهواء وتتبّه في المكان المخصص.

4. نفذ العملية الواردة في الخطوة 6.

# 6. ملحق

## 6-1. استكشاف الأعطال وإصلاحها

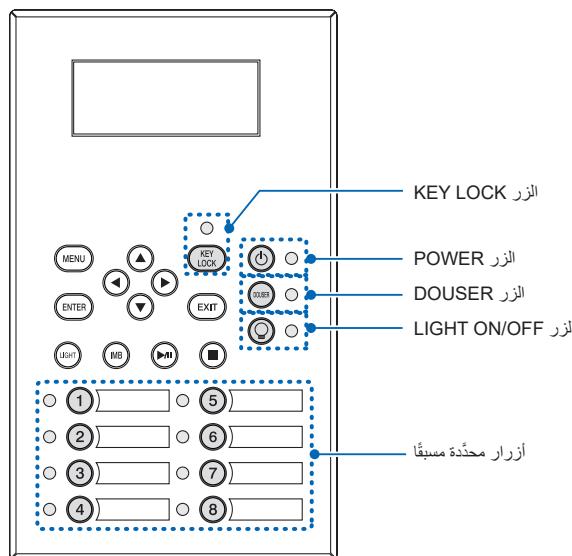
قبل طلب الإصلاح، يُرجى التحقق من الاتصال والإعدادات والتشغيل مرة أخرى. إذا تعذر تصحيف المشكلة، فيرجى الاتصال بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه لإصلاح المشكلة أو الحصول على الإرشادات.

### 6-1-1. المشاكل وأماكن الفحص

المشكلة	الفحص هذا العنصر
ينتعثر تشغيل جهاز العرض.	تحقق لمعرفة ما إذا كان يتم تزويد جهاز العرض بطاقة تيار تردد.
ينتعثر عرض الصورة.	هل تم تشغيل مفتاح طاقة جهاز العرض ومتناه طاقة الضوء؟
الصورة غير واضحة.	تحقق لمعرفة ما إذا تم تشغيل وظيفة قفل مفتاح اللوحة. إذا كان الأمر كذلك، تكون أزرار التحكم في الوحدة الرئيسية مغلقة ولا تعمل.
الصورة مشوهة.	هل درجة الحرارة داخل جهاز العرض مرتفعة جداً؟ عندما تكون درجة الحرارة الداخلية مرتفعة جداً، فإن وظيفة الحماية لا تسمح بتشغيل جهاز العرض. انتظر بعض الوقت ثم قم بتشغيله.
صورة الفيديو مشوهة.	هل تم إدخال مفتاح المسؤول؟ لن يعمل جهاز العرض إلا إذا تم إدخال مفتاح المسؤول.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق لمعرفة ما إذا تم اختيار الدخل الموصى.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق لمعرفة ما إذا كان الكابل موصلًا على نحو صحيح بطرف توصيل الدخل.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق لمعرفة ما إذا كان الدوسيير مغلقاً.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق لمعرفة ما إذا كانت جميع الإعدادات مضبوطة على نحو صحيح.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق لمعرفة ما إذا تم إعداد أداة قياس الزوايا على نحو صحيح.
صورة الفيديو مشوهة.	تأكد من التركيز البؤري للعدسة مضبوط على نحو صحيح.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق لمعرفة ما إذا تم ثبيت الشاشة وجهاز العرض بزوايا صحيحة.
صورة الفيديو مشوهة.	قد تكون مسافة العرض أكبر من نطاق التركيز البؤري.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق مما إذا كانت العدسة وأجزاء أخرى عليها تكتيف. إذا كان جهاز العرض مشغلاً في مكان دافن بعد التخزين في مكان بارد، فقد يزيد التكتيف على العدسة والمكونات البصرية الداخلية الأخرى. في مثل هذه الحالة، يُرجى الانتظار عدة دقائق حتى يختفي التكتيف.
صورة الفيديو مشوهة.	تحقق مما إذا كان كابل الإشارة المتصل بجهاز العرض مفصولاً أم لا.
صورة الفيديو مشوهة.	قد تكون هناك مشكلة بجهاز العرض الخاص بك. يُرجى الاتصال بالوكيل/الموزع للحصول على التعليمات.
صورة الفيديو مشوهة.	يُرجى الاتصال بالوكيل/الموزع للحصول على التعليمات.

## 6-2. قائمة عرض المؤشرات

راجع الأوصاف الواردة أدناه عندما تكون الأزرار الموجودة على لوحة التحكم أو المؤشر STATUS الموجود في الجانب الخلفي لجهاز العرض مضاءة أو وامضة. يحتوي جهاز العرض أيضًا على وظيفة تحذير مع تنبيه صوتي.



### 6-2-1. أزرار محددة مسبقاً

ملاحظة	حالة جهاز العرض	حالة المؤشر
-	لا يوجد عنوان معين للزر.	مطفأ
-	يتم تعيين عنوان للزر.	ضوء ثابت
-	يتم تحديد العنوان.	أخضر
-	العنوان غير محدد.	أبيض

### 6-2-2. الزر KEY LOCK

ملاحظة	حالة جهاز العرض	حالة المؤشر
-	وظيفة قفل المفاتيح متوقفة.	مطفأ
-	وظيفة قفل المفاتيح مشغلة.	برتقالي ضوء ثابت

## POWER. الزر 6-2-3

ملاحظة	حالة جهاز العرض	حالة المؤشر
-	وحدة إمداد جهاز العرض بالطاقة متوقفة عن التشغيل.	مُطفاً
انتظر لحظة.	أثناء بدء تشغيل برنامج العرض	برتقالي
انتظر لحظة.	الاستعداد لتشغيل الطاقة/دوران مروحة التبريد (الحالة الانتقالية من توقف الطاقة إلى الدخول إلى وضع الاستعداد).	أخضر (دورات من ثانية واحدة (ملاحظة 1)
-	عندما يكون مؤقت المكون مُنشطاً	أخضر (دورة من 3 ثوان) (ملاحظة 2)
-	جهاز العرض مُشغل.	أخضر
-	جهاز العرض في وضع الاستعداد.	برتقالي

(ملاحظة 1) بمعدل تكرار يبلغ 0.5 ثانية تشغيل ← 0.5 ثانية إيقاف.

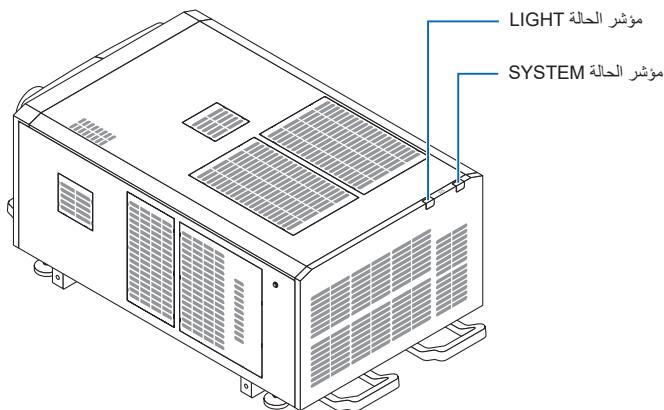
(ملاحظة 2) بمعدل تكرار يبلغ 2.5 ثانية تشغيل ← 0.5 ثانية إيقاف.

## DOUSER. الزر 6-2-4

ملاحظة	حالة جهاز العرض	حالة المؤشر
-	الدوسيير مغلق.	أخضر
-	الدوسيير مفتوح.	مُطفاً

## LIGHT ON/OFF. الزر 6-2-5

ملاحظة	حالة جهاز العرض	حالة المؤشر
-	الضوء مُطفأ.	مُطفاً
-	الضوء مُشغل.	أخضر

**مؤشر الحالة SYSTEM**

الحالة المؤشر	حالات جهاز العرض	اللحظة ملاحظة
مُطفأ	الطاقة الرئيسية متوقفة.	-
أخضر ضوء وامضن	يسعد جهاز العرض للتشغيل. الدوسيير مغلق. الضوء مُطفأ.	انتظر لحظة.
برتقالي	جهاز العرض في فترة راحة.	انتظر لحظة.
أحمر (مع تنبيه صوتي)	مشكلة السلامة، خطأ.	تظهر رسالة خطأ في شاشة LCD.
أحمر (بدون تنبيه صوتي)	خطأ في عرض الصورة المحتملة في ظل ظروف معينة.	تحقق من محتوى رسالة الخطأ.
أخضر ضوء ثابت	جهاز العرض مشغّل.	-
برتقالي	جهاز العرض في وضع الاستعداد.	-
أحمر ضوء ثابت	خطأ في مستوى لا يؤثر على عملية العرض.	تظهر رسالة خطأ في شاشة LCD. تحقق من محتوى رسالة الخطأ.

**مؤشر الحالة LIGHT**

الحالة المؤشر	حالات جهاز العرض	اللحظة ملاحظة
مُطفأ	مصدر الضوء مُطفأ.	-
ضوء ثابت	مصدر الضوء مشغّل.	-

## 6-3. التشغيل باستخدام متصفح HTTP

### 6-3-1. نظرة عامة

سيسمح استخدام وظائف خادم HTTP بالتحكم في جهاز العرض من متصفح الويب. يُرجى التأكيد من استخدام متصفح الويب "Microsoft Internet Explorer" الإصدار 4.0 أو أعلى.

يستخدم هذا الجهاز لغة "JavaScript" وملفات تعريف الارتباط "Cookies"، لذا ينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. علماً بأن طريقة الضبط تختلف تبعاً للإصدارات المتصفح.

يُرجى الرجوع إلى ملفات التعليمات وغيرها من المعلومات الواردة في البرنامج.

**ملاحظة**  
قد يحدث تباين في العرض أو في استجابة الأزرار، أو قد لا يتم قبول التشغيل، وذلك وفقاً لإعدادات الشبكة.  
وفي حالة حدوث ذلك، يُرجى استشارة مسؤول الشبكة.

قد لا يستجيب جهاز العرض في حالة الضغط على الأزرار بصورة متكررة خلال فترات زمنية سريعة. وفي حالة حدوث ذلك، يُرجى الانتظار برهة ثم التكرار.  
يتم الوصول إلى وظائف خادم HTTP من خلال تحديد  
http://[ضرر] زاهي من ل هنا IP ن او نه<>/index.html  
في عمود إدخال عنوان URL.

### 6-3-2. إعدادات ما قبل الاستخدام

قم بإجراء توصيات الشبكة وإعداد جهاز العرض وتأكيد اكتماله قبل المشاركة في عمليات المتصفح.  
قد تتغير عمليات التشغيل بمتصفح يستخدم خادم البروكسي، ويتوقف ذلك على نوع خادم البروكسي وطريقة الضبط. وبالرغم من أن نوع خادم البروكسي يشكل أحد العوامل في هذا الخصوص، فمن الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل وفقاً لمدى فعالية الذاكرة المؤقتة، وبما لا تظهر المحتويات التي تم ضبطها من متصفح في عملية التشغيل.  
ويوصى بعدم استخدام خادم البروكسي إلا عند الضرورة.

### 6-3-3. عنوان URL لاتصال بخادم HTTP

عادةً ما يكون عنوان URL لخادم HTTP هو "http://<this projector's IP address>/index.html" ، ولكن إذا تحقق الشرط الوارد أدناه، يكون الاتصال ممكناً  
باستخدام عنوان URL عن طريق اسم مضيف جهاز العرض.  
- أن يكون اسم مضيف جهاز العرض مُسجّل على خادم اسم النطاق  
- أن يكون عنوان IP الخاص بجهاز العرض باسم المضيف مُضاف إلى ملف "HOSTS" على جهاز الكمبيوتر

(مثال 1) عندما يكون اسم المضيف لجهاز العرض مضبوطاً على "pj.nec.co.jp"

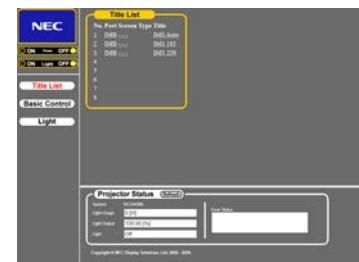
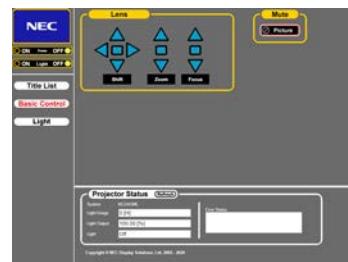
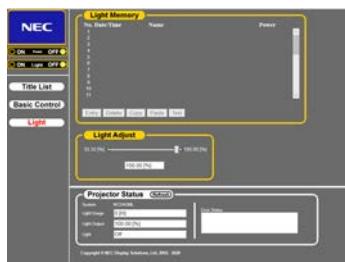
للوصول إلى وظيفة خادم HTTP، أدخل

"http://pj.nec.co.jp/index.html" في حقل إدخال العنوان أو عنوان URL.

(مثال 2) عندما يكون عنوان IP لجهاز العرض هو "192.168.10.10"

للوصول إلى وظيفة خادم HTTP، أدخل

"http://192.168.10.10/index.html" في حقل إدخال العنوان أو عنوان URL"



للتحكم في طاقة جهاز العرض. On: لتوصيل الطاقة. Off: لفصل الطاقة.	Power
لتشغيل/إطفاء الضوء. On: لتشغيل الضوء. Off: لإطفاء الضوء.	Light
عرض العناوين المضبوطة في جهاز العرض (مثل منفذ الدخول، ونوع الشاشة، والعنوان). سيتغير العنوان عند وضع علامة.	Title List
عرض عناصر التحكم الأساسية. للتحكم في تشغيل العدسة.	Basic Control
▲ : لتحريك الشاشة المعروضة لأعلى. ▼ : لتحريك الشاشة المعروضة للأسفل. ◀ : لتحريك الشاشة المعروضة لليسار. ▶ : لتحريك الشاشة المعروضة لليمين. ■ : لإيقاف الحركة. يمكن أيضًا إيقاف التحريك بالنقر على الزر نفسه مرة أخرى.	Lens
▲ : لتكبير العدسة. ▼ : لتصغير العدسة. ■ : لإيقاف التكبير/التصغير. يمكن أيضًا إيقاف التكبير/التصغير بالنقر على الزر نفسه مرة أخرى.	Zoom
▲ : لزيادة التركيز البؤري للعدسة. ▼ : لتنليل التركيز البؤري للعدسة. ■ : لإيقاف التركيز البؤري. يمكن أيضًا إيقاف التركيز البؤري بالنقر على الزر نفسه مرة أخرى.	Focus
انقر و Mantle على الوسیر و ستحتفظ الصورة المعروضة. انقر مرة أخرى و ستعرض الصورة مرة أخرى.	Picture
عرض حالة جهاز العرض. استخدام الضوء: لعرض ساعات استخدام الضوء. طقة الضوء: عرض خرج الضوء (%). حالة الضوء: لعرض حالة الضوء (تشغيل: مُضيء / إيقاف: مُطفأ). حالة الخطأ: لعرض حالة الأخطاء التي تحدث داخل جهاز العرض. تحديث: تحديث عرض الحالات التالية.	Projector Status
لحفظ قيمة خرج الضوء الحالي في الذاكرة. لحفظ الذاكرة المحددة في القائمة من ذاكرة الضوء.	Entry
لنسخ الذاكرة المحددة في القائمة.	Delete
لحفظ/استبدال الذاكرة المنسوبة في الذاكرة المحددة بالقائمة.	Copy
لاختبار قيمة ضبط الذاكرة المحددة في القائمة.	Paste
لختبار قيمة ضبط الذاكرة المحددة في القائمة.	Test

## 6-4. كتابة ملف السجل (حفظ المعلومات)

يمكن كتابة ملفات السجل المحفوظة بالوحدة الرئيسية على ذاكرة USB المتصلة بمنفذ USB بالوحدة الرئيسية. لتنفيذ كتابة ملف السجل، اتبع الإجراء التالي.

**1** وصل ذاكرة USB بمنفذ USB في الوحدة الرئيسية.

انتظر إلى أن يتم التعرف على ذاكرة USB، وتدخل في الحالة التي يمكن استخدامها (5 ثوانٍ أو أكثر). للحصول على التفاصيل، راجع دليل التعليمات الخاص بذاكرة USB.

**2** اضغط على الزرین UP وENTER معاً في وقت واحد.

عندئذ تظهر الشاشة ".Save Info".



•••[تنبيه] إذا ضغطت على الزر EXIT أثناء إجراء العملية، فستتوقف وتعود الشاشة إلى الشاشة العاديّة.

**3** اضغط على الزر LEFT/RIGHT واختر فترة كتابة ملف السجل.

العناصر التي يمكن اختيارها هي كما يلى.

لكتابة ملفات سجل اليوم.	Today
لكتابة ملفات السجل لمدة 7 أيام بدءاً من اليوم.	7days
لكتابة ملفات السجل لمدة 30 أيام بدءاً من اليوم.	30days
لكتابة ملفات السجل لمدة سنتين بدءاً من اليوم.	2years
لكتابة ملفات السجل لفترة محددة.	Manual

**4** اضغط على الزر ENTER.

عند اختيار "Today" أو "7days" أو "30days" أو "2years". تظهر فترة كتابة ملف السجل.



## 6. ملحق

عند اختيار "Manual" ، حدد الفترة المرغوبة لكتابة ملف السجل. لمعرفة كيفية إدخال الأرقام، ارجع إلى موضوع "3-4-1". كيفية إدخال الأحرف الأبجدية الرقمية" (راجع صفحة 48). إذا قمت بالضغط على الزر ENTER تنتقل الشاشة إلى الشاشة التالية.



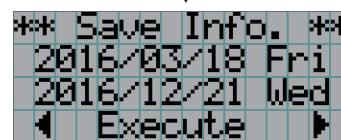
أدخل التاريخ/الوقت لبدء الكتابة. ←

اضغط على الزر .ENTER



أدخل التاريخ/الوقت لإيقاف الكتابة. ←

اضغط على الزر .ENTER



تظهر فترة كتابة ملف السجل. ←

5 أكمل فترة كتابة ملف السجل، واضغط على الزر LEFT/RIGHT لاختيار "Execute" ، ثم اضغط على الزر .ENTER  
تكتب ملفات السجل على جهاز USB وفقاً لفترة المحددة. عندما تكتمل عملية الكتابة، تظهر الشاشة التالية.



٦

اضغط على الزر .ENTER

عندئذ تعود الشاشة إلى حالتها العاديّة.



7 أخرج ذاكرة USB من منفذ USB بالوحدة الرئيسية.

**6-4-1. أسماء ملفات السجل**

تُحفظ ملفات السجل المكتوبة بأسماء الملفات التالية.

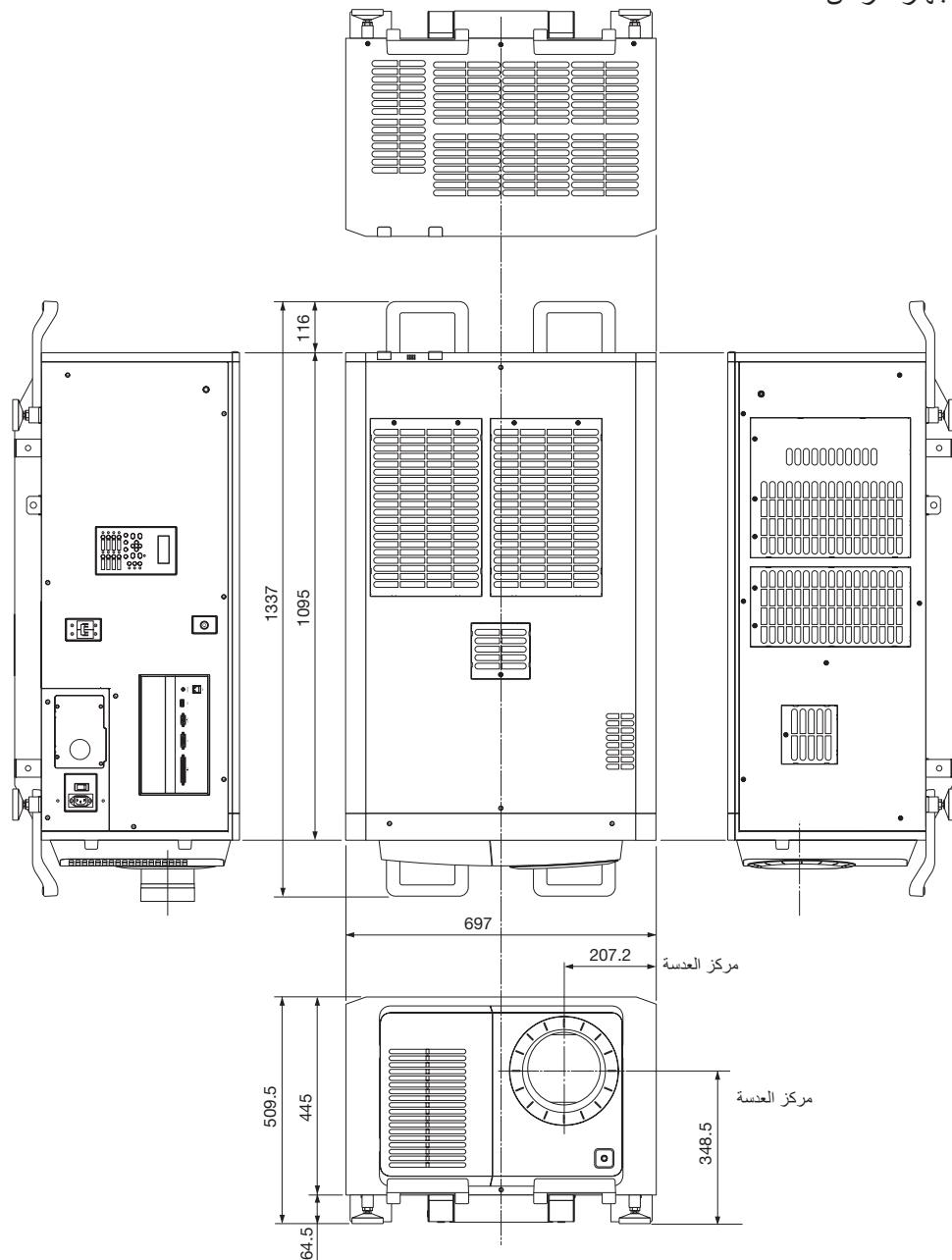
— YYMMDDHHmm.txt — (اسم الطراز)\_(الرقم التسلسلي)

عرض طراز جهاز العرض.	(اسم الطراز)
عرض الرقم التسلسلي لجهاز العرض.	(الرقم التسلسلي)
عرض التاريخ/التوقيت عند الكتابة. YY: السنة (رقمان أقل) MM: الشهر (رقمان) DD: التاريخ (رقمان) HH: الساعة (رقمان) mm: الدقيقة (رقمان)	YYMMDDHHmm

على سبيل المثال، إذا كُتب ملف سجل NC2443ML في الساعة 14:05 في 28 يناير 2019 (28/01/2019)، فسيُحفظ باسم الملف "NC2443ML\_abcd1234\_1901281405.txt"

## 5-6. الرسم التخطيطي

5-6-1. جهاز عرض



الوحدات: مم

## 6-6. الموصفات

### 6-6-1. جهاز عرض

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">رأس جهاز العرض NP-42HD :DLP Cinema®</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 5px;">NP-18LU03</td> <td style="padding: 5px;">NP-20LU03</td> <td style="padding: 5px;">NP-24LU03</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">NP-NC1843ML</td> <td style="padding: 5px;">NP-NC2043ML</td> <td style="padding: 5px;">NP-NC2443ML</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">طريقة® DLP Cinema ثلاثة الرقاقات</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">رقة 0.98 DC4K بوصة</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">2160 × 4096</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">دابود الليزر</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">الحد الأقصى 22 م</td> <td style="padding: 5px;">الحد الأقصى 20 م</td> <td style="padding: 5px;">الحد الأقصى 19 م</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">( حساسية الشاشة 1.8 (وفقاً لظروف الإعداد ) 14ft-L@ )</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">DCI 2000:1 مع تحويل لون معين</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">ازاحة الية العدسة (راسية/افقية)، تقرير الى، تركيز يوري الى، دوسير</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">عند الشحن من المصعد: فارغ (تركيب المكونات الاختبارية) (الملاحظة 1)</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">منفذ USB (من النوع A) 1 x RS-232C مزود بـ 9 سومن</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">منفذ مفتاح أمان 1 x GPIO مزود بـ 37 بـيـاً</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding: 5px;">منفذ Ethernet 1 x (G-bit RJ-45) طريقة الخدمة (مقبس استديو صغير) 1 x 3D CTL مزود بـ 15 بـيـاً</td> </tr> </tbody> </table>	رأس جهاز العرض NP-42HD :DLP Cinema®			NP-18LU03	NP-20LU03	NP-24LU03	NP-NC1843ML	NP-NC2043ML	NP-NC2443ML	طريقة® DLP Cinema ثلاثة الرقاقات			رقة 0.98 DC4K بوصة			2160 × 4096			دابود الليزر			الحد الأقصى 22 م	الحد الأقصى 20 م	الحد الأقصى 19 م	( حساسية الشاشة 1.8 (وفقاً لظروف الإعداد ) 14ft-L@ )			DCI 2000:1 مع تحويل لون معين			ازاحة الية العدسة (راسية/افقية)، تقرير الى، تركيز يوري الى، دوسير			عند الشحن من المصعد: فارغ (تركيب المكونات الاختبارية) (الملاحظة 1)			منفذ USB (من النوع A) 1 x RS-232C مزود بـ 9 سومن			منفذ مفتاح أمان 1 x GPIO مزود بـ 37 بـيـاً			منفذ Ethernet 1 x (G-bit RJ-45) طريقة الخدمة (مقبس استديو صغير) 1 x 3D CTL مزود بـ 15 بـيـاً			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">اسم الطراز وحدة الضوء</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">جهاز العرض DLP Cinema®</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">طريقة العرض</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">دقة اللوحة نوع الضوء</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">احجام الشاشة</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">نسبة التباين</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">وظيفة تعديل العدسة</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">منفذ دخل الإشارة</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">التحكم الخارجي</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">فلطية وحدة الإمداد بالطاقة</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">أحادي الطور 200-240 فولت 60/50 هرتز + وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">أحادي الطور 100-240 فولت 60/50 هرتز وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">أحادي الطور 200-240 فولت 60/50 هرتز وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">ثيل الدخل</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">19.1 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">7.0 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء لجهاز العرض (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">3.5 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">15.6 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">استهلاك الطاقة</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">3,146 وات وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">352 وات وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">2,794 وات وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">طريقة التبريد</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">50 دببيبل أو أقل مستوى التشويش</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">التوجيه: سطح المكتب / أماماً، سطح المكتب / خلفاً، السقف / أماماً، السقف / خلفاً التركيب</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">144 كجم (الوزن الكلي لجهاز العرض NP-20LU03 أو NP-24LU03 أو NP-18LU03 غير شامل المعدة). 153 كجم (الوزن الكلي لجهاز العرض ووحدة الضوء ووحدة المعدة). الوزن الصافي</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">697 مم (عرض) × 1,095 مم (عمق) × 509.5 مم (ارتفاع) الأبعاد</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">درجة حرارة التشغيل: 10 إلى 35 درجة مئوية (ملاحظة 2) القيمة نموذجية.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">رطوبة التشغيل: 10 إلى 85% (دون تكافف) درجة حرارة التشغيل: 10 إلى 50 درجة مئوية (ملاحظة 3) يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C1" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابل طاقة واحد. يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C2" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابلات طاقة منفصلة.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">* لاطلاع على المعايير المتعلقة بمنتجات التبزير التي يتوافق معها جهاز العرض هذا، راجع ما ورد في قسم "ضممان الاستخدام الآمن لهذه الوحدة، تأكّد من قراءة هذا قبل استخدام الوحدة" (صفحة 2).</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">* لاحظ أن هذه الموصفات والتصميم يمكن أن تتغير دون إشعار مسبق.</td> </tr> </tbody> </table>	اسم الطراز وحدة الضوء		جهاز العرض DLP Cinema®		طريقة العرض		دقة اللوحة نوع الضوء		احجام الشاشة		نسبة التباين		وظيفة تعديل العدسة		منفذ دخل الإشارة		التحكم الخارجي		فلطية وحدة الإمداد بالطاقة		أحادي الطور 200-240 فولت 60/50 هرتز + وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)		أحادي الطور 100-240 فولت 60/50 هرتز وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض (ملاحظة 3)		أحادي الطور 200-240 فولت 60/50 هرتز وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)		ثيل الدخل		19.1 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)		7.0 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء لجهاز العرض (ملاحظة 3)		3.5 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)		15.6 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)		استهلاك الطاقة		3,146 وات وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)		352 وات وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض (ملاحظة 3)		2,794 وات وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)		طريقة التبريد		50 دببيبل أو أقل مستوى التشويش		التوجيه: سطح المكتب / أماماً، سطح المكتب / خلفاً، السقف / أماماً، السقف / خلفاً التركيب		144 كجم (الوزن الكلي لجهاز العرض NP-20LU03 أو NP-24LU03 أو NP-18LU03 غير شامل المعدة). 153 كجم (الوزن الكلي لجهاز العرض ووحدة الضوء ووحدة المعدة). الوزن الصافي		697 مم (عرض) × 1,095 مم (عمق) × 509.5 مم (ارتفاع) الأبعاد		درجة حرارة التشغيل: 10 إلى 35 درجة مئوية (ملاحظة 2) القيمة نموذجية.		رطوبة التشغيل: 10 إلى 85% (دون تكافف) درجة حرارة التشغيل: 10 إلى 50 درجة مئوية (ملاحظة 3) يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C1" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابل طاقة واحد. يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C2" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابلات طاقة منفصلة.		* لاطلاع على المعايير المتعلقة بمنتجات التبزير التي يتوافق معها جهاز العرض هذا، راجع ما ورد في قسم "ضممان الاستخدام الآمن لهذه الوحدة، تأكّد من قراءة هذا قبل استخدام الوحدة" (صفحة 2).		* لاحظ أن هذه الموصفات والتصميم يمكن أن تتغير دون إشعار مسبق.	
رأس جهاز العرض NP-42HD :DLP Cinema®																																																																																																												
NP-18LU03	NP-20LU03	NP-24LU03																																																																																																										
NP-NC1843ML	NP-NC2043ML	NP-NC2443ML																																																																																																										
طريقة® DLP Cinema ثلاثة الرقاقات																																																																																																												
رقة 0.98 DC4K بوصة																																																																																																												
2160 × 4096																																																																																																												
دابود الليزر																																																																																																												
الحد الأقصى 22 م	الحد الأقصى 20 م	الحد الأقصى 19 م																																																																																																										
( حساسية الشاشة 1.8 (وفقاً لظروف الإعداد ) 14ft-L@ )																																																																																																												
DCI 2000:1 مع تحويل لون معين																																																																																																												
ازاحة الية العدسة (راسية/افقية)، تقرير الى، تركيز يوري الى، دوسير																																																																																																												
عند الشحن من المصعد: فارغ (تركيب المكونات الاختبارية) (الملاحظة 1)																																																																																																												
منفذ USB (من النوع A) 1 x RS-232C مزود بـ 9 سومن																																																																																																												
منفذ مفتاح أمان 1 x GPIO مزود بـ 37 بـيـاً																																																																																																												
منفذ Ethernet 1 x (G-bit RJ-45) طريقة الخدمة (مقبس استديو صغير) 1 x 3D CTL مزود بـ 15 بـيـاً																																																																																																												
اسم الطراز وحدة الضوء																																																																																																												
جهاز العرض DLP Cinema®																																																																																																												
طريقة العرض																																																																																																												
دقة اللوحة نوع الضوء																																																																																																												
احجام الشاشة																																																																																																												
نسبة التباين																																																																																																												
وظيفة تعديل العدسة																																																																																																												
منفذ دخل الإشارة																																																																																																												
التحكم الخارجي																																																																																																												
فلطية وحدة الإمداد بالطاقة																																																																																																												
أحادي الطور 200-240 فولت 60/50 هرتز + وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)																																																																																																												
أحادي الطور 100-240 فولت 60/50 هرتز وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض (ملاحظة 3)																																																																																																												
أحادي الطور 200-240 فولت 60/50 هرتز وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)																																																																																																												
ثيل الدخل																																																																																																												
19.1 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)																																																																																																												
7.0 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء لجهاز العرض (ملاحظة 3)																																																																																																												
3.5 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)																																																																																																												
15.6 أمبير وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)																																																																																																												
استهلاك الطاقة																																																																																																												
3,146 وات وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض + وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)																																																																																																												
352 وات وحدة الإمداد بالطاقة لجهاز العرض (ملاحظة 3)																																																																																																												
2,794 وات وحدة الإمداد بالطاقة للضوء (ملاحظة 3)																																																																																																												
طريقة التبريد																																																																																																												
50 دببيبل أو أقل مستوى التشويش																																																																																																												
التوجيه: سطح المكتب / أماماً، سطح المكتب / خلفاً، السقف / أماماً، السقف / خلفاً التركيب																																																																																																												
144 كجم (الوزن الكلي لجهاز العرض NP-20LU03 أو NP-24LU03 أو NP-18LU03 غير شامل المعدة). 153 كجم (الوزن الكلي لجهاز العرض ووحدة الضوء ووحدة المعدة). الوزن الصافي																																																																																																												
697 مم (عرض) × 1,095 مم (عمق) × 509.5 مم (ارتفاع) الأبعاد																																																																																																												
درجة حرارة التشغيل: 10 إلى 35 درجة مئوية (ملاحظة 2) القيمة نموذجية.																																																																																																												
رطوبة التشغيل: 10 إلى 85% (دون تكافف) درجة حرارة التشغيل: 10 إلى 50 درجة مئوية (ملاحظة 3) يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C1" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابل طاقة واحد. يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C2" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابلات طاقة منفصلة.																																																																																																												
* لاطلاع على المعايير المتعلقة بمنتجات التبزير التي يتوافق معها جهاز العرض هذا، راجع ما ورد في قسم "ضممان الاستخدام الآمن لهذه الوحدة، تأكّد من قراءة هذا قبل استخدام الوحدة" (صفحة 2).																																																																																																												
* لاحظ أن هذه الموصفات والتصميم يمكن أن تتغير دون إشعار مسبق.																																																																																																												

(ملاحظة 1) تكون فتحات دخل الفيديو فارغة وقت شحن الجهاز. يمكن إضافة منفذ الدخل عن طريق تركيب لوحة الخيارات التي تباع بشكل منفصل. (راجع صفحة 80)

(ملاحظة 2) القيمة نموذجية.

(ملاحظة 3) يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C1" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابل طاقة واحد. يكون النمط المستخدم هو "نمط التوصيل C2" في حالة تزويد وحدتي الإمداد بالطاقة لجهاز العرض والضوء بالتيار المتردد باستخدام كابلات طاقة منفصلة.

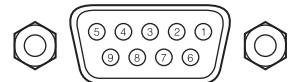
\* لاطلاع على المعايير المتعلقة بمنتجات التبزير التي يتوافق معها جهاز العرض هذا، راجع ما ورد في قسم "ضممان الاستخدام الآمن لهذه الوحدة، تأكّد من قراءة هذا قبل استخدام الوحدة" (صفحة 2).

\* لاحظ أن هذه الموصفات والتصميم يمكن أن تتغير دون إشعار مسبق.

## 6-7. تعين السنون ووظائف الطرفية

### 6-7-1. موصل التحكم عبر الكمبيوتر الشخصي (RS-232) (D-sub) مزودة بـ 9 سنون

هذه هي واجهة RS-232C للتحكم في جهاز العرض من جهاز كمبيوتر شخصي. يعمل جهاز العرض بمثابة DCE (معدات اتصال البيانات) ، لذلك يستخدم كابلًا مستقيماً عند الاتصال بجهاز كمبيوتر.

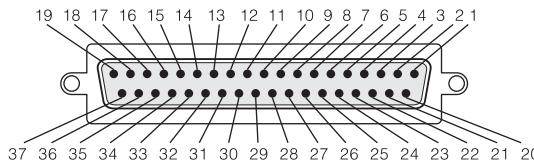


رقم السنن	اسم إشارة RS-232C	وظائف كـ RS-232C	تشغيل موصل جهاز العرض
1	CD	اكتشاف الناقل	غير مستخدم (غير موصل)
2	RXD	بيانات استقبال	نقل البيانات إلى جهاز خارجي
3	TXD	بيانات إرسال	استقبال البيانات من جهاز خارجي
4	DTR	طرفية البيانات جاهزة (ملاحظة)	التوصيل إلى 6 سنون
5	GND	إشارة GND	GND
6	DSR	مجموعة البيانات جاهزة (ملاحظة)	التوصيل إلى 4 سنون
7	RTS	طلب إرسال	النظام: Hi-Z (غير مستخدم) سينما: Hi-Z (مستخدم)
8	CTS	الإرسال متوفّر	النظام: مثبت عند -6.5 فولت (غير مستخدم) سينما: $\pm 10.5$ فولت (مستخدم؛ اعتمادًا على حالة الاتصال)
9	RI	مؤشر رنين	غير مستخدم (غير موصل)

(ملاحظة) لا تستخدم إشارات DTR و DSR عند الاتصال.

## 6-7-2. موصل التحكم الخارجي (GP I/O) D-sub (GP I/O مزودة بـ 37 سينًا)

من الممكن التحكم في جهاز العرض باستخدام جهاز خارجي والتحكم في الجهاز الخارجي من جهاز العرض باستخدام موصل تحكم خارجي (GPIO: منفذ I/O للأغراض العامة).  
يتم فصل كل سين عن الدوائر الداخلية لجهاز العرض كهربائيًا بواسطة ناقل إشارات الصور. متوفّر مدخل 8 منفذ ومخرج 8 منفذ.  
يرجى الاتصال بالوكيل/الموزع الذي تتعامل معه فيما يتعلق بكيفية استخدامه وتشغيله.



نظرة على سنون الموصل الثنائي

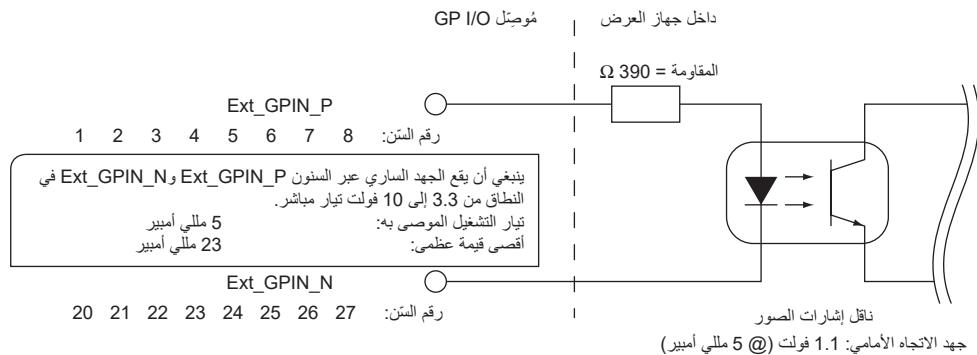
I/O	اسم الإشارة	رقم السن	I/O	اسم الإشارة	رقم السن
دخل	GPIN1- (مرجع دخل إشارة ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن -)	20	دخل	GPIN1+ (مرجع دخل إشارة ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن +)	1
دخل	GPIN2- (مرجع عرض إشارة ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن -)	21	دخل	GPIN2+ (مرجع عرض إشارة ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن +)	2
دخل	GPIN3- (النظام محجوز)	22	دخل	GPIN3+ (النظام محجوز)	3
دخل	GPIN4- (النظام محجوز)	23	دخل	GPIN4+ (النظام محجوز)	4
دخل	EXT_GPIN1- (التحكم واختيار العنوان -)	24	دخل	EXT_GPIN1+ (التحكم واختيار العنوان +)	5
دخل	EXT_GPIN2- (التحكم واختيار العنوان -)	25	دخل	EXT_GPIN2+ (التحكم واختيار العنوان +)	6
دخل	EXT_GPIN3- (التحكم واختيار العنوان -)	26	دخل	EXT_GPIN3+ (التحكم واختيار العنوان +)	7
دخل	EXT_GPIN4- (التحكم واختيار العنوان -)	27	دخل	EXT_GPIN4+ (التحكم واختيار العنوان +)	8
خرج	GPOUT1- (مرجع خرج إشارة خارجية ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن -)	28	خرج	GPOUT1+ (مرجع خرج إشارة خارجية ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن +)	9
خرج	GPOUT2- (النظام محجوز)	29	خرج	GPOUT2+ (النظام محجوز)	10
خرج	GPOUT3- (النظام محجوز)	30	خرج	GPOUT3+ (النظام محجوز)	11
خرج	GPOUT4- (مرجع خرج إشارة داخلية ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن -)	31	خرج	GPOUT4+ (مرجع خرج إشارة داخلية ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن +)	12
خرج	EXT_GPOUT1- جهاز العرض جاهز/مشغول (-)	32	خرج	EXT_GPOUT1+ (جهاز العرض جاهز/مشغول +)	13
خرج	EXT_GPOUT2- حالة خطأ جهاز العرض (-)	33	خرج	EXT_GPOUT2+ (حالة خطأ جهاز العرض +)	14
خرج	EXT_GPOUT3- حالة تشغيل/إنهاء كتابة وسانط الصور (-)	34	خرج	EXT_GPOUT3+ (حالة تشغيل/إنهاء كتابة وسانط الصور +)	15
خرج	EXT_GPOUT4- (بنصات جهاز العرض -)	35	خرج	EXT_GPOUT4+ (بنصات جهاز العرض +)	16
-	(غير موصل) NC	36	-	(غير موصل) NC	17
PWR	GND	37	PWR		GND
-	-	-	PWR		GND
					19

يمكنك التحكم في جهاز العرض خارجيًا من خلال مجموعات من إشارات الدخل (عالية/منخفضة).  
مصدر إمداد جهاز العرض بالطاقة/تشغيل مصدر الضوء أو إيقافه/كتم الصورة/اختيار العنوان)  
الوظائف في الجدول الوارد أعلاه هي إعدادات افتراضية، إلا أنه بإمكانك تغيير الوظائف المعينة.

:EXT\_GPIN1 - EXT\_GPIN4

( مصدر إمداد جهاز العرض بالطاقة/تشغيل مصدر الضوء أو إيقافه/كتم الصورة/اختيار العنوان )

: الوظائف في الجدول الوارد أعلاه هي إعدادات افتراضية، إلا أنه بإمكانك تغيير الوظائف المعينة.



#### • استخدام التحكم بواسطة منفذ GPIO

يمكنك نبض "ON" المؤقت من التحكم في جهاز العرض. لتمكين نبض "ON"، اضغط مع الاستمرار في الضغط لمدة لا تقل عن 500 ملي ثانية. اضغط على "OFF" مع الاستمرار في الضغط لمدة لا تقل عن 500 ملي ثانية قبل "ON". (راجع صفحة 76 فيما يلي قائمة الوظائف للتحكم في جهاز العرض باستخدام منفذ GPIO).

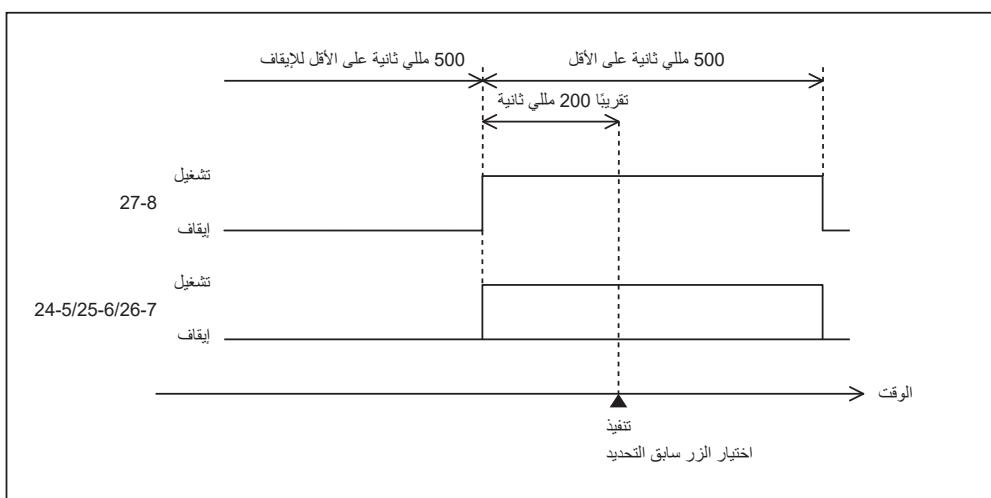
رقم السن	تشغيل/إيقاف ناقل إشارات الصور	الوظيفة
20-1	تشغيل/إيقاف	تشغيل/إيقاف دخل إشارة توقيت ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن
21-2	تشغيل/إيقاف	تشغيل/إيقاف دخل إشارة توقيت عرض ثلاثة الأبعاد أيسر/أيمن
22-3	-	النظام محجوز (يستخدم داخلياً)
23-4	-	النظام محجوز (يستخدم داخلياً)
24-5	إيقاف	تنطيط الوظائف التالية اعتناداً على مجموعة من طرق دخول.
25-6	إيقاف	تشغيل الطاقة
26-7	إيقاف	إيقاف تشغيل الطاقة
27-8	إيقاف	تشغيل مصدر الضوء
24-5	إيقاف	إيقاف تشغيل مصدر الضوء
25-6	إيقاف	تشغيل توسير الصورة.
26-7	إيقاف	إيقاف تشغيل توسير الصورة.
27-8	إيقاف	النظام محجوز (يستخدم داخلياً)
1	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 1
2	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 2
3	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 3
4	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 4
5	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 5
6	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 6
7	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 7
8	إيقاف	اختبار العنوان المسجل على الزر سابق التحديد 8

مثال على تخييم صورة: الدخل مشغل على 245 و 26-7 بينما 256 و 27-8 متوقف عن التشغيل.  
مثال على اختيار الزر سابق التحديد 2: الدخل مشغل على 245 و 25-6 و 27-8 بينما 26-7 متوقف عن التشغيل.

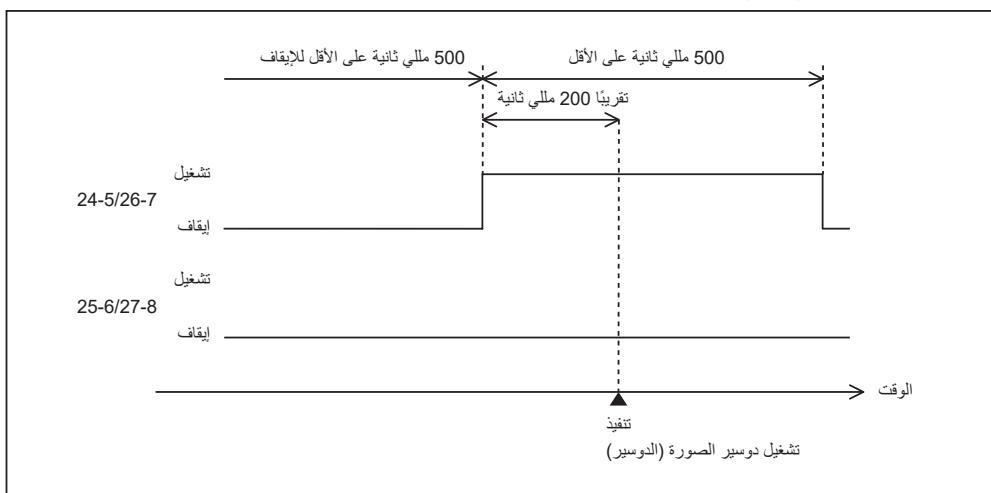
- ملاحظة**
- سيتم إلغاء أمر التشغيل القائم من منفذ GPIO عندما يقوم جهاز العرض بمعالجة مهام أخرى، مثل تبريد مصدر الضوء وتبدل العنوان.
  - اضبط جميع السنون الأخرى غير تلك المستخدمة على "OFF".
  - يتم تنفيذ أمر التشغيل عند إدخال مستمر للنبض "ON" لحوالي 200 ملي ثانية.

## • مخطط توقيت التحكم بواسطة منفذ GPIO

مثال على اختيار اختبار

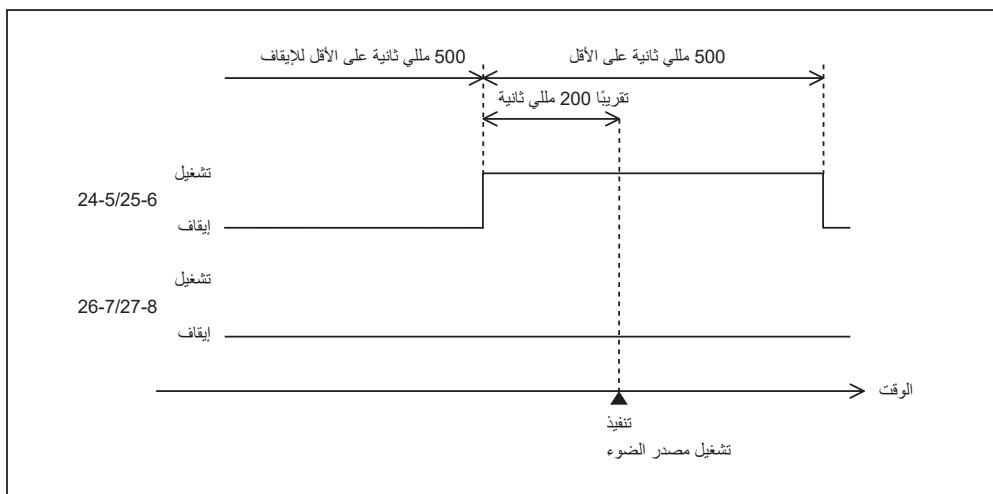


مثال على تشغيل دوسير الصورة (الدوسيير)

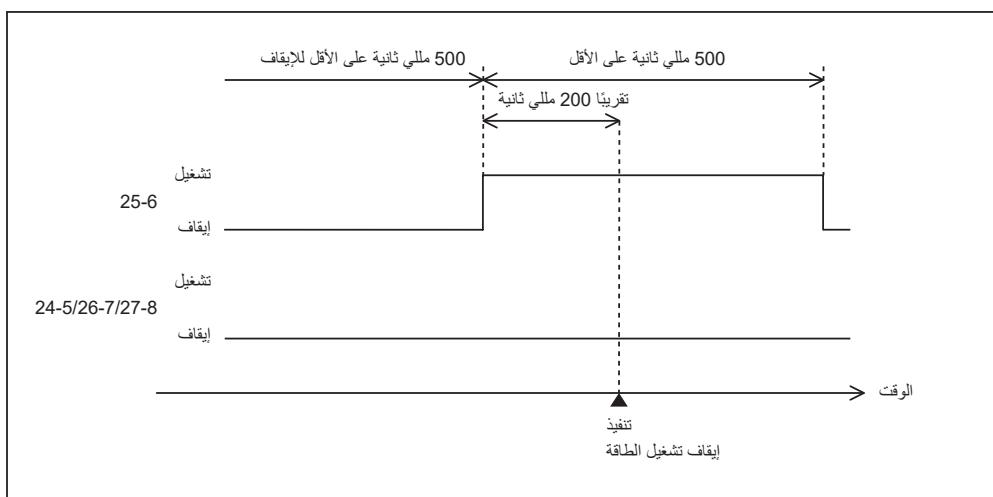


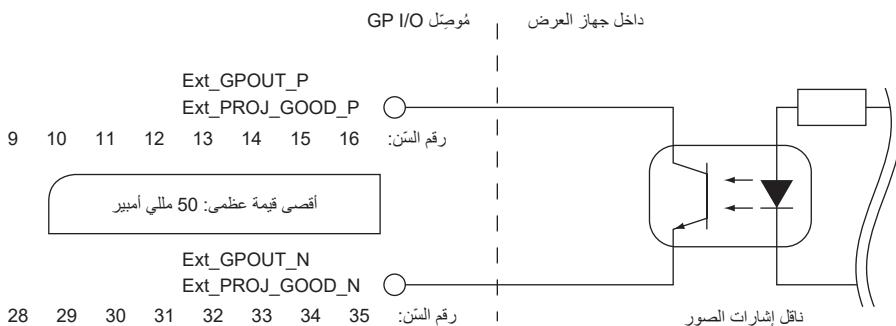
## 6. ملحق

مثال على تشغيل مصدر الضوء



مثال لإيقاف الطاقة





#### • استخدام التحكم بواسطة منفذ GPIO

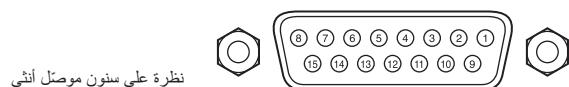
يمكنك استخدام التحكم بواسطة منفذ GPIO لفحص صحة جهاز العرض والتتحقق من الأخطاء. يمكنك أيضًا استخدام الخرج باعتباره المدخل للتحكم في الأجهزة الخارجية. يتم تعيين الوظائف التالية إلى رقم السنون 13-32 و 14-33 و 15-34 و 16-35 (EXT\_GPOUT1 - EXT\_GPOUT4) كإعداد افتراضي، إلا أنه بإمكانك تغيير الوظائف المعيّنة.

رقم السنن	تشغيل/إيقاف ناقل إشارات الصور	الوظيفة
28-9	تشغيل/إيقاف	تشغيل/إيقاف خرج إشارة توقيت خارجية ثلاثة الأبعاد أيسير/أيمين
29-10	-	النظام محجوز (يُستخدم داخلًا)
30-11	-	النظام محجوز (يُستخدم داخلًا)
31-12	تشغيل/إيقاف	تشغيل/إيقاف خرج إشارة توقيت داخلية ثلاثة الأبعاد أيسير/أيمين
32-13	تشغيل/إيقاف	فحص حالة التحكم بواسطة منفذ GPIO تشغيل: (دخل) التحكم بواسطة منفذ GPIO غير متوفّر. إيقاف: (دخل) التحكم بواسطة منفذ GPIO متوفّر.
33-14	تشغيل/إيقاف	فحص الخطأ تشغيل: خطأ إيقاف: لا يوجد أخطاء
34-15	تشغيل/إيقاف	فحص حالة كلة وساطة الصور تشغيل: المحتوى مشغل. إيقاف: المحتوى متوقف/متوقف مؤقتًا.
35-16	تشغيل/إيقاف	فحص الصحة (التضيقات) يتم إخراج التشغيل والإيقاف بالتناوب عندما تكون عمليات التشغيل طبيعية.

## 6. ملحق

### 6-7-3. موصل ثلاثي الأبعاد D-sub مزود بـ 15 سين

تُستخدم هذه لتوصيل نظام الصور ثلاثي الأبعاد بجهاز العرض.



رقم السن	غير موصل	غير مستخدم	-	خرج	الإشارة	I/O	الوظيفة
1	+12 فولت				PWR		إمداد نظام الصور ثلاثي الأبعاد بالطاقة (12+ فولت)
2	GNDC				GND		التارين
3	GNDC				GND		التاريض
4	RS232_RX			دخل			إرسال البيانات من نظام الصور ثلاثي الأبعاد (1200 بود، 8 بت، بدون تكافؤ)
5	RS232_TX			خرج			إرسال البيانات إلى نظام الصور ثلاثي الأبعاد (1200 بود، 8 بت، بدون تكافؤ)
6	CONN_3D_MODE+			خرج			حالة الوضع ثلاثي الأبعاد (+) (التوصيل بجامع ترانزستور الخرج لنقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)
7	CONN_SYNC+			خرج			تبديل إشارة التوقف ثلاثية الأبعاد أيسير/أيمن (+) (التوصيل بجامع ترانزستور الخرج لنقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)
8	3D_INPUT_REFERENCE+			دخل			إشارة توقف ثلاثية الأبعاد أيسير/أيمن (+) (التوصيل بإنوود الصمام الثنائي لمدخل نقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)
9	+12 فولت			PWR			إمداد نظام الصور ثلاثي الأبعاد بالطاقة (12+ فولت)
10	3D_INPUT_REFERENCE-			دخل			إشارة توقف ثلاثية الأبعاد أيسير/أيمن (-) (التوصيل بكانود الصمام الثنائي لمدخل نقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)
11	3D_DISPLAY_REFERENCE+			دخل			إشارة توقف عرض ثلاثية الأبعاد أيسير/أيمن (+) (التوصيل بإنوود الصمام الثنائي لمدخل نقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)
12	3D_DISPLAY_REFERENCE-			دخل			إشارة توقف عرض ثلاثية الأبعاد أيسير/أيمن (-) (التوصيل بكانود الصمام الثنائي لمدخل نقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)
13	CONN_3D_MODE-			خرج			حالة الوضع ثلاثي الأبعاد (-) (التوصيل بجامع ترانزستور الخرج لنقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)
14	CONN_SYNC-			خرج			تبديل إشارة التوقف ثلاثية الأبعاد أيسير/أيمن (-) (التوصيل بجامع ترانزستور الخرج لنقل إشارات الصور داخل جهاز العرض)

## 6-8. قائمة المنتجات ذات الصلة

اسم الطراز	اسم المنتج	
NC-60LS12ZW	عدسة التكبير/التصغير 0.80~1.20	العدسة
NC-60LS12Z	عدسة التكبير/التصغير 1.81~1.20	
NC-60LS14Z	عدسة التكبير/التصغير 2.05~1.40	
NC-60LS16Z	عدسة التكبير/التصغير 2.53~1.59	
NC-60LS19Z	عدسة التكبير/التصغير 3.25~1.90	
NC-60LS24Z	عدسة التكبير/التصغير 3.90~2.40	
NC-60LS39Z	عدسة التكبير/التصغير 6.52~3.90	
NP-42HD		رأس جهاز العرض
NP-24LU03	عرض الشاشة 22 م بحد أقصى	وحدة الضوء
NP-20LU03	عرض الشاشة 20 م بحد أقصى	
NP-18LU03	عرض الشاشة 19 م بحد أقصى	



